

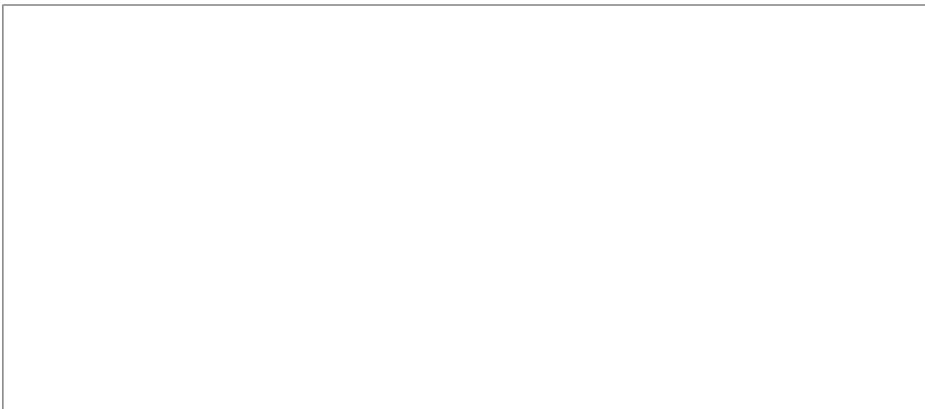
William M. Branham

Das gesprochene Wort ist der originale Same, Teil 1

Sonntag, 18.03.1962, vormittags
Branham Tabernacle
Jeffersonville, Indiana, USA

Prüft aber alles und das Gute behaltet.

[1. Thessalonicher 5.21]



DER WECKRUF
THE SHOUT

Übersetzer: BenWar
Herkunft der Übersetzung: Christengemeinschaft in
Westertimke

Verantwortlich für den Inhalt dieser deutschen Übersetzung der Predigt „Das gesprochene Wort ist der originale Same, Teil 1“ von William Branham ist: BenWar

Wir vom WECKRUF greifen nicht in den Übersetzungsstil und die Wortwahl des Übersetzers ein, sondern beheben lediglich offensichtliche Rechtschreib- und Satzzeichenfehler.

Sollte dir ein solcher auffallen,
bitten wir höflich um Mitteilung an
weckruf2.0@gmail.com

Sollten Passagen dieser Übersetzung für dich unklar formuliert sein,
verweisen wir zum besseren Verständnis auf

<https://www.der-weckruf.de/de/predigten/predigt/190149.328898.the-spoken-word-is-the-original-seed-part-1.html>

Dort sind der englische Originaltext und die deutsche Übersetzung parallel angeordnet, außerdem kann dort auch die Originale Audiodatei dieser Predigt angehört werden. Wenn mehrere Übersetzungen dieser Predigt vorhanden sind, kann dort auch absatzweise von einer Übersetzung zur anderen durchgezappt werden.

Originale Text-PDFs und Audiodateien stehen zum Download zur Verfügung bei
<https://branham.org/en/MessageAudio>

Die PDF dieser Übersetzung wurde erstellt
am 23.10.2021 um 13:06 Uhr

everyone, for we don't know how much longer we have, Father. It's getting very close.

The enemy, as we expect to speak on this afternoon, is growing deeper, more bolder, all the time. Since they've took the throne. They're moving right on in. Lord, we see it on every hand. Not communism, Lord. May the people be able to understand that it's Romanism, "The old mother whore and her harlots." And we see them, Lord, coming, an image unto the beast. And here we are.

Father God, be merciful now. And let us all get into the safety, into the Ark, and be ready for the latter rain. We ask it in Jesus' Name. Amen.

W-179 Now to you that's here in the building, now, if you want to slip out and get something to eat, all right, and if you want. Then come back, get in here just as quick as you can after the service.

Now let's stand just a moment. Let... let's stand up, together. How many believes the Word of the Lord? Raise up your hand. Amen. Oh, thank the Lord! Oh, How I love Jesus.

Oh, how I love Jesus,

Lord Jesus, bless these handkerchiefs. Give to them, Lord, the anointing of the Spirit ...?... in Jesus' Name.

wissen nicht, wieviel Zeit wir noch haben, Vater. Es naht heran.

Der Feind, über den wir heute Nachmittag sprechen werden, dringt immer tiefer ein und wird immer dreister. Seitdem sie den Thron bestiegen haben, gehen sie immer weiter. Herr, wir sehen es überall. Es ist nicht der Kommunismus, Herr. Mögen die Menschen doch imstande sein zu begreifen, dass es der Romanismus ist, die alte Mutterhure und ihre Töchter, die Dirnen. Wir sehen, Herr, wie sie dem Tier ein Bild errichten. Hier sind wir angekommen.

Gott, unser Vater, sei uns jetzt gnädig und lass uns alle in Sicherheit, in die Arche hineinkommen und bereit sein für den Spätregen. Wir bitten es im Namen Jesus. Amen.

W-179 Ihr hier im Gebäude: Wenn ihr hinausgehen und etwas essen wollt, dann ist das gut. Wenn ihr wollt, könnt ihr dann zurückkommen. Kommt so schnell wieder, wie ihr könnt.

Lasst uns für einen Moment aufstehen. Wir wollen uns alle erheben. Wie viele glauben das Wort des Herrn? Hebt eure Hand. Amen. Oh, Dank sei dem Herrn. Oh, wie liebe ich Jesus.

Oh, wie lieb ich' Jesus...

[Bruder Branham betet über den Taschentüchern.]

Herr Jesus, segne diese Taschentücher. Gebe ihnen die Salbung des Geistes, Herr. ... in Jesus Namen.

Das gesprochene Wort ist der originale Same, Teil 1

W-1 Thank you, Brother Neville. Going to have baptismal service between time? [Brother Neville says, "Immediately after you get through."] After I'm through. Right? Uh-huh.

Good morning, friends. So happy to be here! And this morning we're starting a little early. And always sorry to see not enough adequate room to seat the people. And I know it's hard for you to stand. And I have give out, this morning, that this would be the time that when I wanted to have plenty time. And I think it would be real nice, along, as the service goes on, that if some would set down, others stand, and kind of rest one another. And if you want to get outside and walk around just a moment, remember, being a long service, it... it'll be perfectly all right. Then we can swap around. And now they're...

W-2 We know they're in the building program, here at the tabernacle, for a larger and bigger church that can have adequate seating room. And I think the church

W-1 Ich danke dir, Bruder Neville. Wirst du in der Zeit dazwischen die Taufe haben? [Bruder Neville sagt: „Gleich nachdem du fertig bist.“] Nachdem ich fertig bin. Gut.

Guten Morgen, Freunde. Ich bin froh, hier zu sein. An diesem Morgen beginnen wir etwas früher. Es tut mir immer so leid, wenn ich sehe, dass für die Menschen nicht ausreichend Sitzgelegenheiten vorhanden sind. Ich weiß, es fällt euch schwer, stehen zu müssen. Ich hatte bekanntgegeben, dass ich heute Morgen viel Zeit benötige. Ich meine, es wäre wirklich nett, wenn sich während des Gottesdienstes diejenigen, die jetzt stehen, setzen könnten und die anderen aufstehen würden, damit alle ausruhen können. Wenn ihr nach draußen gehen und euch ein wenig bewegen wollt, dann ist das in Ordnung, denn es wird ein langer Gottesdienst werden. So könnt ihr euch abwechseln.

W-2 Wir wissen, dass das Gebäude hier umgebaut und vergrößert wird, um mehr Sitzmöglichkeiten zu schaffen. Dieses Gebäude bietet etwa 250 bis 300 Menschen Platz. Jetzt befinden sich etwa hundert

- Ende der Übersetzung -

here will only seat around two-fifty, three hundred people. And there's probably hundred more than that in here now. So it'll... And I come in, seen the people driving back and forth, couldn't find place to park, around. And... and, course, when they come there at the door and see the halls jammed up, the walls jammed up, and so forth, with people, then, all over the platform and so forth, then they... they go away. And we want everyone to hear the Message of the Lord, as we try to bring It.

W-3 I want to announce that, immediately, I will try to speak up till twelve o'clock. And then after... And I'll dismiss at twelve, and that'll give everyone time to go get something to eat. During this time, the minister, the pastor, Brother Neville here, will have a baptismal service during this time. And... and you people that slip out and get something to eat, and then we'll return back. And I'll try to be at the pulpit exactly two o'clock, and then go on this afternoon.

W-4 And I been in prayer much this week. And I... I would not even get through if I hadn't have cut about maybe a fourth of it, or maybe a third, away, of what I wish to say to the people. Now, so, we thank you for your fine cooperation of coming to meetings, and... and what you have done for us, and helping us and praying for us.

W-5 And I had the privilege, a few moments ago, of talking to an... an old man and woman, which is... We

Leute mehr hier. Als ich hierherkam, sah ich die Leute ankommen und wieder abfahren. Sie finden keinen Platz zum Parken. Wenn sie dann bis zum Eingang kommen und sehen, dass alles überfüllt ist und die Leute sogar an den Wänden entlang stehen, ja, dass sogar die Plattform ganz besetzt ist, dann gehen sie natürlich wieder. Wir möchten aber, dass alle die Botschaft des Herrn hören, wenn wir sie versuchen zu bringen.

W-3 Ich möchte gleich bekanntgeben, dass ich bis 12 Uhr sprechen und dann enden werde. Danach haben alle Zeit, ihr Essen einzunehmen. In der Zwischenzeit wird der Pastor, Bruder Neville, hier eine Taufe haben. Geht also essen und kommt anschließend wieder. Ich werde versuchen, pünktlich um 2 Uhr am Nachmittag hier auf der Plattform zu sein, um fortzufahren.

W-4 In dieser Woche habe ich viel gebetet. Ich könnte gar nicht alles behandeln, wenn ich das, was ich den Leuten sagen möchte, nicht um ein Viertel oder ein Drittel gekürzt hätte. Wir danken euch für die feine Mitarbeit, dass ihr zu diesen Versammlungen gekommen seid und für das, was ihr für uns getan habt, für eure Hilfe und eure Gebete.

W-5 Vor einigen Minuten hatte ich das Vorrecht, mit einem älteren Mann und seiner Frau zu sprechen. Wir kennen ja

baptized otherwise than Christian baptism, that Your great servant Paul... And he said, that he had the Word of God within him. And he said, "If a man or an angel, even an Angel come down from Heaven," like Satan was in the form of an Angel, "come down and said anything different than that what he said, let him be accursed." Father, we know that that's written in the Scriptures. And I pray, Father, that, that it will... it will sink into their hearts, that Paul was the very one that made the people, that had not been baptized in the Name of Jesus Christ for the remission of their sins, he was the one who commissioned to be baptized over again. May it go to the people, Father. May they realize that, this baptismal service moving up.

May they realize that that's the Truth, knowing that they can't produce one Word in the Scripture, to support their trinitarian three-God idea. Father, we, course, we believe You're a trinity of offices, of Father, Son, and Holy Ghost. Most surely we believe that, Lord, but not making You three Gods. Making You one God that served three offices, both Father, Son, and Holy Ghost, and the Name of that God was called Jesus Christ. Now, that is the Name of the Father, Son, Holy Ghost.

W-178 Father, may the people see it and be obedient to water baptism, for the remission of their sins. And may these few words, for baptism, fall deeply now in the heart of

Paulus lehrte, der den Anspruch stellte, dass er das Wort Gottes in sich trug - er sagte: „Auch wenn ein Engel aus dem Himmel herabkäme (wie auch Satan in der Form eines Engels war) und euch etwas anderes sagt als das, was Er euch gesagt hat: Fluch über ihn!“

Vater, wir wissen, dass dies in der Bibel, geschrieben steht, und ich bete, Vater, dass es tief in ihre Herzen eindringt, dass Paulus es war, der den Leuten, die noch nicht auf den Namen Jesu Christi zur Vergebung ihrer Sünden getauft waren, geboten hat, dass sie noch einmal getauft würden. Mögen die Menschen es begreifen, Vater. Mögen sie erkennen, dass dies die Wahrheit ist, während sich der Taufgottesdienst nähert.

Lass sie erkennen, dass es keine Schriftstelle im Wort gibt, die ihre trinitarische Drei-Gott-Idee belegt. Vater, selbstverständlich glauben wir, dass Du Dich in 3 Ämtern zeigst, als Vater, Sohn und Heiliger Geist. Das glauben wir fest, Herr. Doch wir machen aus Dir nicht drei Götter, sondern wissen, dass Du ein Gott bist, der sich in drei Ämtern als Vater, Sohn und Heiliger Geist kundgetan hat, und dass der Name Gottes Jesus Christus lautet. Das ist der Name des Vaters, des Sohnes und des Heiligen Geistes.

W-178 Vater, mögen es die Menschen erkennen und gehorsam die Wassertaufe zur Vergebung ihrer Sünden annehmen. Mögen diese wenigen Worte über die Taufe tief in das Herz eines jeden fallen, denn wir

you would.

Let us bow our heads just a moment.

W-176 Gracious Heavenly Father, we're not trying to bring the meeting to a close, but just a halt for a little rest, for a few moments. And now may these seeds that's been sown this morning, may they have fallen upon good, fertile ground. May they bring forth abundance, Lord, abundance of Eternal Life. Now we pray, Father, that these seeds that's sown will be laying, waiting for the latter rain to fall. Waiting! "They that wait upon the Lord, they shall renew their strength." God, may we not run ahead of the Word; stay with the Word. Grant it, Lord. Bless us now.

And those who go off to eat, I pray that You'll give them their lunches, and... and bless their food, and give them strength, and bring them back this afternoon, real early, Lord. May they be setting in the temple here, waiting.

And may You help me as I go to pray, and come back. I pray that You'll freshly anoint me this afternoon. Grant it, Lord, that I might bring what I believe to be Your Word, to the people. Grant it, Father.

W-177 I pray that You'll bless our dear, beloved pastor, Brother Neville, our precious brother. Few minutes, to get into the water here, with a group of people, to go into baptism.

And, Father, if there is any here this morning, that has been

einnehmen? [„Amen.“] Natürlich würdet ihr es. Jetzt wollen wir für einen Moment unsere Häupter neigen.

W-176 Gnädiger himmlischer Vater, wir wollen die Versammlung noch nicht beenden, sondern nur unterbrechen, um uns ein wenig auszuruhen. Mögen diese Samen, die heute Morgen gesät wurden, auf guten und fruchtbaren Boden gefallen sein. Mögen sie reichen Ertrag hervorbringen, Herr, eine Fülle ewigen Lebens. Wir beten jetzt, Vater, dass diese Samen, die gesät wurden, liegenbleiben und warten, bis der Spätregen fällt. Warten. „Die auf den Herrn harren, gewinnen neue Kraft.“ O Gott, mögen wir Deinem Wort nicht vorseilen, sondern bei dem Wort verbleiben. Gewähre es, Herr.

Segne uns und alle diejenigen, die jetzt zum Essen gehen. Ich bitte, dass Du ihnen ihr Mahl gibst und ihre Speise segnest, sie stärkst und heute Nachmittag rechtzeitig hierher zurückbringst. Herr, mögen sie hier im Tempel sitzen und warten.

Hilf mir, wenn ich mich jetzt zum Gebet zurückziehe und dann wiederkomme. Ich bete darum, dass Du mich heute Nachmittag ganz frisch salbst. Gewähre es, Herr, damit ich den Menschen das, was ich glaube, Dein Wort, bringen kann. Gewähre es, Vater.

W-177 Ich bete, dass Du unseren teuren und geliebten Pastor, Bruder Neville, segnest. Unser geliebter Bruder wird in einigen Minuten in das Wasser steigen, um eine Gruppe von Menschen zu taufen.

Vater, wenn heute Morgen jemand hier ist, der anders als mit der christlichen Taufe getauft wurde, wie es Dein großer Knecht

know them as Brother and Sister Kidd, who been very faithful down through the years. And they stopped a few moments ago. I told them to come by, I wanted to see them a minute. And what a privilege it was to talk to old people, had been preaching the Gospel when I was yet in a... a baby. And the glorious old Gospel gets better all the time, as we near the end of the road.

W-6 And now there is some prayer cloths laying here, and I want to pray over them, after a bit. And now let us just bow our heads a moment for a word of prayer.

W-7 Our Heavenly Father, You said in Your Word, "If I be lifted up from the earth, I will draw all men unto Me." And that is our purpose in life, is to lift up, before a dying generation of people, that Jesus Christ is still the Son of God, the Saviour of the world. And I'm so happy to know that I live where there is people who believe that, and along with the thousands that has accepted Him as their Saviour.

And knowing, that, after this life is finished, there will be a life on the other side, that will be so glorious, that this toils and few hours that we're passing through, these shades and shadows of life here in the testing ground, that we are merely entering into the orbit now, waiting for the countdown. For, soon there will come a time that when God's time is fulfilled, the great arm that's held back the time so long, will finally let go and His Church will

Bruder und Schwester Kidd, die in all den Jahren sehr treu gewesen sind. Vor einigen Minuten kamen sie zu uns. Ich hatte sie darum gebeten, denn ich wollte kurz mit ihnen sprechen. Welch ein Vorrecht war es, mit diesen alten Leuten zu reden, die das Evangelium schon verkündigten, als ich noch ein Baby war. Und das herrliche alte Evangelium wird uns immer kostbarer, je mehr wir uns dem Ende des Weges nahen.

W-6 Hier liegen Gebetstücher, über denen ich später beten möchte. Jetzt wollen wir unsere Häupter zum Gebet neigen.

W-7 Unser himmlischer Vater, Du hast in Deinem Wort gesagt: „Wenn ich von der Erde erhöht bin, werde ich alle zu mir ziehen.“ Das ist der Zweck unseres Lebens: Jesus Christus vor einer sterbenden Generation zu erhöhen, dass Er immer noch der Sohn Gottes, der Retter der Welt ist. Ich bin so froh zu wissen, dass ich unter Menschen lebe, die das glauben, zusammen mit den Tausenden, die Ihn ebenfalls als ihren Retter angenommen haben.

Wir wissen, dass es, nachdem dieses Leben zu Ende ist, auf der anderen Seite ein herrliches Leben gibt. Dann werden all die Mühen und dunklen Stunden, wo wir durch die Schatten des Lebens hier auf diesem Prüffeld gehen mussten, vorüber sein. Jetzt machen wir uns bereit, hinaufzugehen und warten nur noch auf den Countdown. Bald ist der Augenblick da, wo die Zeit Gottes ihre Erfüllung gefunden hat. Der große Arm, der die Zeit solange zurückgehalten hat, wird schließlich loslassen, und Seine Gemeinde wird von der Erde durch das All in das Land erhoben werden, wo es keine

move off from this earth, in space, out yonder into a Land where there will be no sickness, sorrow, old age, death. That's why we are gathered today, Lord, is to express our feeling about these things.

W-8 We're so glad to know that this is just not bring the people together for something in vain; that it has been proven the greatest reality the world has ever known, that the Son of God is not dead, Who made the promises, but is alive among us for evermore. And we're so happy this morning, Lord, above all things, though we own the world and could be young for hundreds of years, to enjoy it, but it would only be a season compared with what's the time that's laid up for those who love Him. So, we are trying to point our brother and sister to this great hour that's approaching us. And as we see that time coming, Lord, our hearts burn. We want to make ready.

W-9 And one by one we go down the lane. We just got through burying one from our midst. Our Sister Bell, going quickly, according to her request; so quick, we couldn't get to her, to pray with her. But it was her request to go, to see how good that You are to provide all the things that we desire in our hearts. You leave none of them. You promised it.

Now, we pray that You'll bring hearts to understand You today, those who do not understand You. Bring sinners to repentance, bring sick people to the healing

Krankheit, keine Sorge, kein Alter und keinen Tod mehr gibt. Deshalb sind wir heute versammelt, Herr, um unser Empfinden über diese Dinge zum Ausdruck zu bringen.

W-8 Wir sind so froh zu wissen, dass die Menschen nicht für etwas zusammengerufen werden, das vergeblich ist, sondern dass es als größte Realität, die der Welt je bekannt war, bewiesen worden ist, dass der Sohn Gottes, der die Verheißungen gegeben hat, nicht tot ist, sondern für immer unter uns lebt. Wir sind heute Morgen so froh, Herr, trotz aller Dinge, trotzdem uns die Welt gehört und wir Hunderte von Jahren jung bleiben könnten, um uns an ihr zu freuen, wäre es doch nur eine begrenzte Zeit im Vergleich dazu, was diejenigen erwartet, die Ihn lieben. Deshalb versuchen wir, unsere Brüder und Schwestern auf diese herrliche Stunde, die immer näher kommt, hinzuweisen. Unsere Herzen brennen, Herr, denn wir erkennen, dass die Zeit naht. Wir möchten uns bereit machen.

W-9 Einer nach dem anderen geht von uns. Wir haben gerade jemanden aus unserer Mitte beerdigt. Unsere Schwester Bell ist ganz plötzlich heimgegangen, wie sie es sich gewünscht hat. Es ging so schnell, dass wir es nicht einmal mehr geschafft haben, sie zu besuchen, um mit ihr zu beten. Doch sie hatte es sich gewünscht, so zu gehen. Wie gut ist es zu sehen, dass Du alles, wonach unser Herz verlangt, gewährst. Nichts davon lässt Du unerfüllt, das hast Du verheißt.

Wir beten darum, dass Du die Herzen heute dahin bringst, dass sie Dich verstehen, für diejenigen, bei denen es noch nicht so ist. Leite die Sünder zur Buße,

want to suffer. Nobody wants to suffer.

I would like to join my hands with all the denominations, say, "Brethren, let's go." I'd like to do that. If I do, I take my hand out of His. Far be it from me ever doing that. If I stand alone, I stand with Him and His Word.

W-174 For, as Eddie Perronet said:

On Christ the solid Rock
I stand;

All other ground is
sinking sand.

And Christ is the Word. "In the beginning..."

And what is it? Every word brings forth. "Every seed bring forth of its kind." The denominational seed will bring forth of its kind. The Pentecostal organization will bring forth of its kind. The Baptist will bring forth of its kind. What is it? Organization, constantly, constantly. We're going to show, this afternoon, God willing, how them started, and what caused it, and where the Bible said they would, and how they'll end up, exactly what will be the end.

W-175 God bless you all, in the car. Many, you all that's in the cars, that couldn't come in, listen through this mike. And God bless you that's standing around these walls; and you that set here this morning.

And I trust that, by the grace of God, I haven't brought any offense, but I'm making myself clear. Now, if you believe the same thing that I have said this morning, would not you stand the same way? [Congregation says, "Amen."] Sure,

niemand möchte das.

Ich möchte allen Denominationen die Hand reichen und sagen: „Brüder, lasst uns gehen!“ Ich möchte es tun. Doch wenn ich das tun würde, nähme ich meine Hand aus Seiner heraus. Ferne sei es von mir, das jemals zu tun. Auch wenn ich alleine stehen muss, so stehe ich doch mit Ihm und Seinem Wort.

W-174 Wie Eddy Perronet sagte:

Wer Christus, dem Felsen, fest
vertraut,

der hat auf keinen Sand gebaut.

Christus ist das Wort. „Im Anfang...“

Was ist es? Jedes Wort bringt hervor. „Jeder Same bringt nach seiner Art hervor.“ Der Denominationssame wird nach seiner Art hervorbringen. Die Pfingstorganisationen werden nach ihrer Art hervorbringen. Die Baptisten werden nach ihrer Art hervorbringen. Was bringen sie hervor? Fortwährend Organisationen.

So Gott will, werde ich euch heute Nachmittag zeigen, wie sie begonnen haben und was verursacht wurde, wo es in der Bibel steht und wie sie enden werden - was das Ende sein wird.

W-175 Gott segne euch alle in den Autos. Viele von euch sind im Auto geblieben, weil sie nicht mehr herein konnten. Sie hören über diese Leitung mit. Gott segne euch, die ihr an den Wänden entlang steht, und euch, die ihr heute Morgen sitzt.

Ich vertraue, dass ich euch durch Gottes Gnade nicht angegriffen habe, sondern lediglich meinen Standpunkt klargemacht habe.

Wenn ihr das gleiche glaubt, was ich heute Morgen gesagt habe, würdet ihr dann nicht euren Stand in derselben Weise

nothing to That." Well, then, why don't you check It with me? "Nothing but a deceiver!" See? Then check it with the Word. See? If it isn't the Word, then it is deceiving. See? Now, if your theology is different from the Word, then it isn't right. See?

W-173 Now, others will go by and say, "Well, you know what, I believe I'll try It a while." You'll choke. That's right. See?

But when you really empty out, say, "Lord Jesus, no more me, but You, from this on." See? Then It's going to bring forth a hundredfold. You believe that? [Congregation says, "Amen."] I believe It, too, with... with liberty and justice for all. That's right. Yes, sir. I pledge my allegiance to my Lord, see, to preach His Word and to stand on His Truth.

If it cost my life, I still go on just the same. For I would... It would be a great thing for me, not wanting to do it, but if I had to do it, will mingle my blood in this earth, like those who mingle their blood for the same thing. Like those who died in the pits of the lion; like those who died on the crosses; those who were sawed asunder; that was kicked out of their organizations; and wandered about in sheepskins and goatskins; and was destitute. It would be a great privilege for me. As the disciples of Christ returned back, and had counted it all joy because they were able to stand the reproach that was brought on His Name. They could suffer that for Him, their little suffering. I don't

es doch anhand des Wortes. Wenn es nicht das Wort ist, dann ist es Verführung. Wenn eure Theologie vom Wort abweicht, dann ist sie nicht richtig.

W-173 Andere werden daran vorbeigehen und sagen: „Weißt du was? Ich werde es für eine Zeit versuchen.“ Es wird ersticken. Das stimmt.

Doch wenn ihr euch wirklich entleert und sagt: „Herr Jesus, von jetzt an nicht mehr ich, sondern Du“, dann wird es hundertfach hervorbringen. Glaubt ihr das? [„Amen.“] Ich glaube es auch, mit Freiheit und Gerechtigkeit für alle. Das stimmt. Jawohl, ich habe dem Herrn meine Ergebenheit bekundet, Sein Wort zu predigen und auf Seiner Wahrheit zu stehen.

Wenn es mein Leben kostet werde ich trotzdem so weitermachen.

Es wäre mir ein Vorrecht - nicht, dass ich es wünsche, aber wenn es mir zgedacht wäre - wenn mein Blut sich mit Erde vermischen würde, wie bei denen, die es für dieselbe Sache hingegeben haben; zum Beispiel diejenigen, die den Löwen vorgeworfen wurden; diejenigen, die an Kreuzen starben; diejenigen, die zersägt wurden; diejenigen, die aus ihren Organisationen hinausgeworfen und in Schaffellen und Ziegenhäuten unter Entbehrungen umhergingen. Für mich wäre es ein großes Vorrecht.

Wie die Jünger Christi, als sie zurückkehrten und darüber frohlockten, dass sie fähig waren der Schande entgegen zu stehen, die auf Seinen Namen gebracht wurde. Für Ihn konnten sie ihr kleines Leiden ertragen. Ich möchte nicht leiden,

knowledge of God. O God, bless Your saints and bind their hearts together. And as these tapes goes out to the... the cities and the churches, all out through the nations around the world, may ministering brethren, who has maybe once misunderstood, understand now, that Thy Church might be prepared.

W-10 And now, O Lord, Who separated me from my mother, Who has fed me all the days of my life, has brought me to this hour; by Thy grace, feeling it was Thy will that I should explain to the people, why that I have acted and did the way I have done, may it be in such a way that people will have a better understanding, Lord, of the peculiarity of Thy servants. Grant these things, Father. And these Scriptures, and a text and words that we have written here through the week, praying and studying, may they fall on good ground everywhere they are heard, a ground that can hold them and nourish them. And then all praise shall be given to Thee, for we ask it in Jesus' Name. Amen.

W-11 To the people out in the cars, who can't get in, I'm attaching a little instrument here now. And turn on your radio to eleven-fifty, eleven-fifty, and you'll get the Message right on your radio in your car. Now, is this the connection here? It's on, is it, for the... the tapes?

W-12 Now, to all my friends, both here and wherever these tapes may

führe die Kranken zur Erkenntnis Gottes hinsichtlich ihrer Heilung. O Gott, segne Deine Geheiligten und binde ihre Herzen zusammen. Wenn diese Tonbänder in die Städte und Gemeinden in allen Ländern auf der ganzen Welt gelangen – mögen die dienenden Brüder, die es vielleicht einmal missverstanden haben, jetzt zum Verständnis gelangen, damit Deine Gemeinde zubereitet wird.

W-10 Herr, Du hast mich von meiner Mutter Leib an ausgesondert, hast mich alle Tage meines Lebens ernährt und bis zu dieser Stunde gebracht. Durch Deine Gnade fühle ich, dass es Dein Wille ist, dass ich den Menschen erkläre, weshalb ich so gehandelt und das getan habe, was ich tat. Möge es auf eine Weise sein, Herr, dass die Menschen ein besseres Verständnis über die Eigenartigkeit Deines Knechtes bekommen.

Gewähre diese Dinge, Vater, auch die Schriftstellen, den Text und die Worte, die ich in der Woche niedergeschrieben habe, als ich betete und studierte. Mögen sie überall dort, wo sie gehört werden, auf guten Boden fallen. Auf einen Boden, der sie aufnehmen und ernähren kann. Dann wird Dir aller Lobpreis dargebracht werden. Wir bitten es in Jesu Namen. Amen.

W-11 Für diejenigen draußen in den Autos, die nicht mehr herein können, schließe ich jetzt ein kleines Gerät an. Stell jetzt euer Radio auf 1150 ein, dann könnt ihr die Botschaft über euer Radio im Auto hören. Die Verbindung zu den Tonbändern ist da, nicht wahr?

W-12 Jetzt wende ich mich an meine Freunde hier und wo immer diese

travel, I feel that I owe it to the people, for an explanation of many things that I have said and done. So many times, people has come to me, and said, "Our pastor says... Why would you do that, Brother Branham? Why did you say this? And what makes you do it this way?" Now, with all my heart, everything that I have done, I have done it with the best intention I know how. And everything that I have said, I've said it from my heart. And I've did it for a purpose. And I'll try, this morning, by God's help, to explain from the Bible the purpose, and why I have done it.

W-13 And now there, perhaps, in a group of people this size, there's probably many ministers setting here. And there will be many hear this. And I wish we had enough time that I... to put all that I had thought of, and scripturalized, brought the Scriptures to, rather, to... to the people. But, to my brethren, even though that you might have disagreed with me; now I'm speaking both here and for the tapes. You might have disagreed with me, much, because of the... my stand towards what I think to be right. And you have a right to disagree with me, as you may see it different. But I hope that me, by the help of God this morning, I'll be able to show you the reason why that I have took this stand.

W-14 And I... I have never... There's been many times that I have scolded churches, denominations, the dressing of women, the acting

Tonbänder hingelangen. Ich fühle, dass ich den Menschen eine Erklärung für vieles, was ich gesagt oder getan habe, schuldig bin. So oft kamen Menschen zu mir und sagten: „Unser Pastor fragt, weshalb du das tust, Bruder Branham. Weshalb hast du dieses gesagt? Was veranlasst dich, es so zu tun?“ Alles, was ich tat, habe ich von ganzem Herzen und in bester Absicht getan, wie ich es wusste. Alles, was ich sagte, habe ich von meinem Herzen gesagt. Ich tat es mit einem Zweck. Mit Gottes Hilfe versuche ich nun heute Morgen anhand der Bibel den Zweck und warum ich es getan habe, zu erklären.

W-13 Wahrscheinlich befinden sich unter einer Zuhörerschaft dieser Größe auch viele Prediger, und viele andere werden das noch hören. Ich wünschte, wir hätten genügend Zeit, den Menschen all das nahezubringen, worüber ich nachdachte und wozu ich auch die Schriftstellen gab. Meine Brüder - ich spreche jetzt die Anwesenden und auch diejenigen an, zu denen die Tonbänder gelangen - auch wenn ihr mit mir nicht übereingestimmt habt, wegen meines Standes gegenüber dem, was ich für richtig halte. Ihr habt ein Recht, mit mir nicht übereinzustimmen, wenn ihr es anders seht. Doch ich hoffe, euch mit Gottes Hilfe heute Morgen den Grund zeigen zu können, weshalb ich diesen Stand eingenommen habe.

W-14 Oft habe ich Gemeinden, Denominationen, die Kleidung der Frauen und das Verhalten der Männer gescholten. Ich denke, dass ich es gründlich mit der

wonderful?

Eyes have seen, ears have heard, what's recorded in God's Word;

Isn't Jesus my Lord wonderful?

Isn't He? How many loves It? How many love Him? Oh, my! Wonderful! W-172 Now, it's rough, friend. It's very rough. I don't mean to be that, myself. Yeah. I hope you understand that. See? But today I'm giving the expression of why I have did the things that I have done.

Now, for just a little analysis, before we dismiss for... for lunch, is this. I want you to know that I... This has been my motive and my objective, is God's Word. My motive is to please Him. And I can't listen to everything and believe God's Word, neither can I listen to everything and please God. My motive is to know His Word and to please God, by serving Him by His Word. Not that I have anything against...

Now, every person in here that's born of the Spirit of God, that's in the Elected group, was perhaps once a Methodist, Baptist, Presbyterian, Pentecostal, or something another, somewhere. Now, you know that. You know that. So then, you see, when you say, "Go out to them," that's what you have to do. There's somebody in there, if you'll sow the Seed, there will be a harvest, some day. It'll fall...

Some of it will go by, say, "Ah, he's nothing but a... He's a deceiver." Didn't they say the same thing about our Lord? "There's

Augen haben gesehen, Ohren haben gehört,

was in Gottes Wort niedergeschrieben wurde,

Ist mein Herr Jesus nicht wunderbar?

Ist Er es nicht? Wie viele lieben Ihn? Wie viele lieben Ihn? Oh my, wunderbar.

W-172 Dies war rau, Freunde, sehr rau. Ich möchte selbst nicht so sein, doch ich hoffe, ihr versteht es. Heute bringe ich zum Ausdruck, warum ich die Dinge getan habe, die ich tat.

Jetzt noch eine kleine Analyse, ehe wir für das Mittagessen schließen. Ich möchte euch wissen lassen, dass mein Beweggrund und mein Ziel das Wort Gottes ist. Meine Absicht ist, Ihm wohlzugefallen. Ich kann nicht auf alles andere hören und Gottes Wort glauben. Ich kann nicht auf alles hören und Gott Wohlgefallen. Mein Bestreben ist es, Sein Wort zu kennen und Gott wohlzugefallen, indem ich Ihm gemäß Seinem Wort diene. Ich habe nichts gegen jemanden.

Jeder, der hier durch den Geist Gottes wiedergeboren ist und zur auserwählten Gruppe gehört, war vielleicht einmal Methodist, Baptist, Presbyterianer, Pfingstler oder etwas Ähnliches. Nun, ihr wisst das. Ihr wisst das. Seht ihr, wenn es heißt: „Begib dich zu ihnen“, dann muss man das tun. Vielleicht ist jemand unter ihnen, wo, wenn man den Samen sät, eines Tages eine Ernte hervorkommt.

Manche werden daran vorbeigehen und sagen: „Ach, er ist nichts anderes als ein Verführer.“ Haben sie nicht das gleiche von unserem Herrn gesagt? „Gebt nichts darum.“ Warum kommt ihr nicht, damit wir es gemeinsam überprüfen? Wenn es heißt: „Er ist nichts als ein Verführer“, dann prüft

imagine God said... The Angels walking along there with Him, when He went up Calvary like that. "Shall the head of that dog stay on him?"

"Let him alone." Oh, my!

There's coming a time. But what about David when he come back? The story changed. David come riding in triumph. This fellow run, scream for mercy. Sure.

Let them alone. He'll come some day, in power. Then they, was laughing, will turn the other way. That's right. Just let them alone.

W-171 But, God said, "David, you're a man after My Own heart." When God creates a man, he's of His kind.

David said, "Thy Word have I hid in my heart, that I sin not against You, Lord." Only thing he needed was the rain. David would have been all right if he could just had that rain, but the Holy Ghost wasn't yet given. He had the Word, and the Word was in him, and he could know It. He said, "I've hid It in my heart, Lord. It won't bloom out and act like It should, but I've hid It there, Lord. I've hid It there." But when Jesus came, which was the Word made manifest, took the Germ Life out of It, and brings It back to the Word now. And if David's cup run over, what ought ours to do? Sure. Without the Spirit... Amen. Isn't He wonderful? [Congregation says, "Amen."] You love Him? ["Amen."]

Isn't He wonderful,
wonderful, wonderful?

Isn't Jesus my Lord

abgeschlagen werden?" „Lass ihn.“ Oh my.

Es wird eine Zeit kommen. Aber was war mit David, als er zurückkehrte? Da wendete sich das Blatt. David zog in einem Triumphzug ein! Jener Kerl eilte ihm entgegen und flehte um Gnade. Gewiss.

Lass sie! Eines Tages wird Er in Seiner Macht wiederkommen. Dann wird sich ihr Lachen ins Gegenteil umwandeln. Das stimmt. Lasst sie nur.

W-171 Gott hatte gesagt: „David, du bist ein Mann nach meinem eigenen Herzen.“ Wenn Gott einen Menschen erschafft, ist er nach Seiner Art.

David sagte: „Ich bewahre Dein Wort in meinem Herzen, dass ich nicht wider Dich sündige.“ Das Einzige, was er benötigte, war der Regen. Mit David wäre alles bestens gewesen, wenn er nur den Regen bekommen hätte, doch der Heilige Geist war noch nicht ausgegossen worden. Er hatte das Wort und das Wort war in ihm. Er wusste es, denn er sagte: „Ich habe es in meinem Herzen verwahrt, Herr. Es blüht nicht auf und wirkt sich nicht so aus, wie es sollte, doch ich habe es da drinnen verwahrt, Herr. Ich halte es geborgen.“ Doch als Jesus auftrat, der das manifestierte Wort war, nahm Er den Lebenskeim heraus und bringt ihn wieder zum Wort zurück. Wenn der Becher Davids ohne den Geist schon überfloss, was sollte dann erst mit uns sein? Amen. Ist Er nicht wunderbar? Liebt ihr Ihn? [„Amen.“]

Ist Er nicht wunderbar,
wunderbar, wunderbar?

Ist mein Herr Jesus nicht
wunderbar?

of men. I think I have thoroughly supported that by Scripture. And never one time, God knowing my heart, that I have ever had a bad feeling towards anyone. No matter if they disagreed with me, as far as the East from the West, I still loved them. And as long as I have the Spirit of God in me, I'll always love His Church, His people. No matter what they do, or how they treat me, that won't have anything to do with it. I still love them.

W-15 I remember, one time a man named Moses. Those people constantly, we would call it in our southern expression, aggravated him, just constantly kept him on the move, everything was a murmur or a complain, and so forth. But, Moses, when it come to the showdown, when God said, "Separate yourself from them, 'cause I'm going to take you and start a nation," Moses throwed hisself in the path of God's wrath. Said, "Take me, and not the people," that he had called rebels, rebellion against God and against him. Yet, he loved them so much till he said, "Take me, and save them." That was Christ in Moses.

And if a man, no matter how much some other one would disagree with him, if he doesn't feel that way, then there's a lacking of Christ, I believe, if from his heart (not his lips, but his heart) if he don't feel that way towards humanity.

W-16 I was astonished one time, not just merely for a sense of humor

Schrift belegt habe. Gott kennt mein Herz, dass ich nicht ein einziges Mal ein böses Gefühl jemanden gegenüber hatte. Auch wenn sich ihre Ansicht so sehr von meiner unterschied, wie der Osten vom Westen entfernt ist, habe ich sie geliebt. Solange ich den Geist Gottes in mir habe, werde ich Seine Gemeinde immer lieben, Sein Volk, ganz gleich, was sie tun, oder wie sie mich behandeln. Das hat nichts damit zu tun. Ich liebe sie dennoch.

W-15 Ich denke jetzt an einen Mann namens Moses. Ihm haben die Menschen fortwährend zugesetzt (um einen Ausdruck aus dem Süden zu gebrauchen), ständig hielten sie ihn in Bewegung. Es war alles ein Murren und Beschwerden. Doch als es zur Entscheidung kam und Gott sagte: „Sondere dich von ihnen ab. Ich werde dich nehmen und zu einer großen Nation machen.“ Da warf sich Moses dem Zorn Gottes in den Weg. Er sprach: „Nimm mich und nicht das Volk.“, obwohl er sie selbst Rebellen genannt hatte. Sie hatten gegen Gott und gegen ihn rebelliert. Und dennoch liebte er sie so sehr, dass er sprach: „Nimm mich und rette sie.“ Das war Christus in Moses.

Wenn ein Mensch - ganz gleich wie sehr jemand mit ihm nicht übereinstimmt - nicht so empfindet, dann, glaube ich, dass Christus fehlt. Wenn er nicht aus seinem Herzen so den Menschen gegenüber fühlt; nicht von den Lippen her, sondern vom Herzen.

W-16 Einmal war ich sehr erstaunt. Das erwähne ich jetzt nicht nur zum Spaß, doch

at this time. But there was a... a Chicago meeting, and a colored man was setting there, and he kept saying, "I want to see Dr. Branham." He had a great big hat on, great big crosses, eight or ten inches long and wide, across his chest, and robes, and dressed very strange, with funny rings and beads, and so forth. I told Brother Baxter, which was my associate, "Tell him. Bring him on in the room. I... I want... I'll see him."

And he set down to me, and he said, "Shall I regard you as 'father,' or as 'reverend,' or as 'elder'? Or what would you want me to regard you as?"

I said, "If you love me, call me 'brother.'" And he, in respects, did so.

And gave me his title, which, oh, I'd take a few lines to write across a paper, the titles of the name of the church, and his title in the church.

W-17 But he said one thing that's always stuck with me. He said, "I'm interested in this, Brother Branham. I'm..." Told me what he was interested in, in his church and these things. He said, "I is interested in one race," he said, "that's the human race."

I said, "There we'll shake hands."

The human race, to everybody, to every creed, to every color, and to every person that Christ died for, that's my interest this morning. And I've tried to always make it my interest... interest.

W-18 Now I want to read. And... and then just... I'm not aiming to

in Chicago fand einmal eine Versammlung statt. Dort war ein Farbiger, der immer wieder sagte: „Ich möchte Doktor Branham sehen.“ Er hatte einen großen Hut auf und große Kreuze auf seiner Brust, trug ein langes Gewand, das eigenartig aussah, weil seltsame Ringe und Perlen angebracht waren. Ich sagte zu Bruder Baxter, der mich begleitete: „Bringe ihn in mein Zimmer. Ich werde mit ihm sprechen.“

Als er kam, setzte er sich zu mir und fragte mich: „Soll ich dich ‚Vater‘, ‚Reverend‘ oder ‚Ältester‘ nennen? Oder wie möchtest du von mir angesprochen werden?“

Ich antwortete: „Wenn du mich liebst, nenne mich ‚Bruder‘.“ Mit Respekt tat er es.

Er gab mir dann seinen Titel an, für den ich einige Zeilen auf einem Blatt benötigen würde, wenn ich ihn aufschreiben wollte, und auch die Bezeichnung seiner Kirche und den Stand in seiner Kirche.

W-17 Eines sagte er, das ich nicht vergessen kann. Er meinte nämlich: „Daran bin ich interessiert, Bruder Branham.“ Er sagte mir dann, was ihn in seiner Kirche und in seinen Angelegenheiten interessierte. Doch dann sprach er: „Ich bin an einer Rasse interessiert, und das ist die Menschliche.“

Ich erwiderte: „Dann können wir uns die Hände reichen.“

Der gesamten Menschheit, von jedem Glaubensbekenntnis, jeder Hautfarbe, einem jeden Menschen für den Christus starb, gilt heute Morgen mein Interesse. Ich habe immer versucht, es mir ein Anliegen sein zu lassen.

W-18 Jetzt möchte ich etwas lesen. Ich habe nicht die Absicht zu predigen, denn

He makes. Is that right? ["Amen."] A man, after His kind. Amen. That's right. Isn't it? ["Amen."] That's His kind of man.

He said, another time, one time, to a man, "You're after My Own heart." A man after His Own heart, David. You remember that? [Congregation says, "Amen."] The Spirit of God in David. David, a rejected king. Always the anointed is rejected. David, the rejected king, went up the hill when his own people... I'll preach this for this next three minutes. When David's own people should be... His own kind dethroned him, his own son, and run him off the throne.

David went down there, and even one of them come out there spitting on him, that anointed king. And this little old guy come along there, crippled up in his doctrine. The Bible said he was crippled, you know. And he went along, spitting on that king. Watch Christ. Spitting on him; that messenger by his side, (an angel, representing), pulled a sword, said, "Should the head of that dog stay on; spit on that king?" An angel said, "I'll strike him dead."

W-170 David said, "Put up your sword. I have to do this." Went up on top of the hill, of Jerusalem, looked back down, a rejected king, and he wept.

Eight hundred years from there, the Son of David, the Spirit that was in David, in a portion, stood on the same hill; a rejected King, being spit on and made fun of. That right? [Congregation says, "Amen."] I can

macht. Ist das richtig? Einen Menschen nach Seiner Art. Amen. Das stimmt, nicht wahr? Das ist Seine Art von Mensch.

Einmal sagte Er zu einem Menschen: „Du bist ein Mann nach meinem Herzen.“ David war ein Mann nach Seinem eigenen Herzen. Wisst ihr das? Der Geist Gottes war in David. David war ein abgelehnter König. Ein Gesalbter wird immer abgelehnt. Als David von Seinem eigenen Volk als König abgelehnt wurde, ging er einen Berg hinauf. Darüber werde ich jetzt ein paar Minuten predigen. Seine eigene Art entthronte ihn, sein eigener Sohn vertrieb ihn vom Thron.

Als David ging, kam einer von ihnen und bespuckte ihn - den gesalbten König. Dieser Kerl kam und war in seiner Lehre verkrüppelt. Die Bibel sagt, dass er verkrüppelt war, ihr wisst das. Er ging neben dem König her und spuckte ihn an. Beachtet Christus. Auch Er wurde angespuckt! Der Botschafter an Davids Seite repräsentierte einen Engel. Er zog das Schwert und sagte: „Warum soll der Kopf dieses Hundes auf ihm bleiben, da er den König angespuckt hat? Ich werde ihn totschiessen!“

W-170 David erwiderte: „Stecke dein Schwert weg. Ich muss dieses tun.“ Er stieg als abgelehnter König den Berg hinauf, blickte zurück nach Jerusalem und weinte.

800 Jahre später stand der Sohn Davids, von dessen Geist David einen Teil hatte, auf demselben Berg, ein abgelehnter König, der angespuckt und über den Spaß gemacht wurde. Stimmt das? Die Engel gingen dort mit Ihm, als Er nach Golgatha hinaufging. „Soll der Kopf dieses Hundes nicht

kind after the Lutheran, the Methodist kind after the Methodist, the Catholic kind after the Catholic, the Pentecostal kind after its kind, the Oneness after its, the Trinity after its.

But if you're God's kind, that's different, see, you're the expressed image of the Word making Itself manifest. Oh, my! Why, it's got to. If the water falls on It, It's got to do it.

W-168 Then, then give him a Birth, a type, and he... after... God made man in His Own image. I... I just don't think I got time for this next expression. It's a dandy. But I... I don't want to... All of God's Words are dandy, see. And look here where I was supposed to be, at... at dinner time. I'm just about that far away from it, about one-sixth of it. Hum. All right. Can I... Let's just leave it there. What do you say? And then we... Yeah. How many can come back this afternoon? Raise your hand. Yeah. Yeah. Good. I don't want to keep you too long. I'll... I'll just... I don't want to wear you out. And now I'll... Now, you tape boys just leave the tapes run just a minute, and I'll... I'll cut this off just in a minute, myself. All right, sir. Now we...

W-169 Our last thought here was, that, God made man in His Own image, after His kind. God made a man, after His kind. You get it? [Congregation says, "Amen."] A man, after His kind. Well, what kind of a Man was He? If you'll look back and see what He was when He was made flesh, that's the kind of man

Art nach den Methodisten; die katholische Art nach den Katholiken; die pfingstliche Art nach ihrer Art; die Einheitsart nach ihrer; die Trinitätsart nach ihrer.

Doch wenn ihr von der Art Gottes seid, dann ist es etwas anderes. Dann seid ihr das zum Ausdruck gebrachte Bild des Wortes, das sich selbst manifestiert. Oh my. Es muss so sein. Wenn das Wasser darauf fällt, muss das hervorkommen.

W-168 So kommt es zu der Geburt. Gott schuf den Menschen nach Seinem Bild. Ich glaube nicht, dass ich noch Zeit für die nächste Äußerung habe. Sie ist besonders gut. Ich möchte aber nicht mehr damit anfangen. Alle Worte Gottes sind kostbar. Seht her, wie weit wollte ich bis zum Mittag gekommen sein! Ich habe erst soviel durchgenommen, etwa ein Sechstel. Wir wollen es hierbei belassen. Was sagst du? Wie viele können heute Nachmittag wiederkommen? Hebt eure Hand. Gut. Ich möchte euch nicht allzu lange festhalten, denn ich will euch nicht ermüden. Bitte lasst die Tonbandgeräte im Aufnahmerraum noch weiterlaufen; ich möchte hier selbst den Schluss machen.

W-169 Unser letzter Gedanke war, dass Gott den Menschen in Seinem eigenen Bild nach Seiner Art geschaffen hat. Gott schuf einen Menschen nach Seiner Art. Habt ihr das verstanden? [„Amen.“] Einen Menschen nach der Art Gottes. Welch eine Art von Mensch war Er? Ihr müsst nachsehen und feststellen, was Er war, als Er Fleisch wurde, dann wisst ihr, was für eine Art Mensch Er

preach, because it'd probably be at least, what I've got here to say, will probably take me four or five hours. So after about two hours now, then we'll dismiss and go to dinner, then come back at two o'clock, about. Be here before two, 'cause I want to start right at two. Be here about one-thirty, if you can. Then we'll be out in time for tonight.

I have to leave this afternoon, yet, for Tifton, Georgia, where I'm to hold a service tomorrow night, and the high school auditorium there, just a preaching service. And then from there, I don't know, just wherever He leads from there. Many places, Brother Arganbright and them has called from overseas, to start right away over there; all across the West, out into Canada, around the world. But I'll... you'll know... believe...

I believe you'll know better after I get finished. If God will help me to give it to you the way it was given to me, then, after the service, you'll understand, I hope.

W-19 And then if there be any questions, that you don't understand, I'll ask you to bring your books. And... and then you who have tape recorders, can get the tapes and put them in your home, and set down with open heart, just an open heart. Just lay it out, say, "Lord, I've just relaxed now. I'm going to listen." And then when you catch something, turn the recorder off and go get the Scripture.

And the Bible said, Jesus said,

das, was ich zu sagen habe, wird ungefähr vier bis fünf Stunden beanspruchen. Nach zwei Stunden unterbrechen wir, um unser Essen einzunehmen. Um 2 Uhr sind wir dann wieder hier. Kommt schon vor 2 Uhr, denn ich will pünktlich beginnen. Versucht schon um 1.30 Uhr hier zu sein, wenn es geht. Dann können wir rechtzeitig vor heute Abend schließen.

Heute Nachmittag muss ich noch nach Tifton, Georgia, abreisen. Dort soll ich morgen im Auditorium der Hochschule eine Versammlung halten. Ich werde dort nur predigen. Wohin ich dann gehe, weiß ich noch nicht, doch ich gehe, wohin Er mich leitet. Viele Orte laden ein: Bruder Arganbright und andere aus Übersee bitten mich zu kommen. Auch in den Westen und nach Kanada, in die ganze Welt soll ich gehen.

Ich glaube, ihr werdet es besser verstehen, nachdem ich fertig bin, wenn Gott mir hilft es euch so zu bringen, wie es mir geschenkt wurde. Nach dem Gottesdienst werdet ihr es verstehen, das hoffe ich.

W-19 Sollten dann noch Fragen offen sein, so bitte ich euch, eure Notizbücher mitzubringen. Ihr, die ihr ein Tonbandgerät besitzt, könnt euch das Band besorgen. Nehmt es mit nach Hause und setzt euch mit einem offenen Herzen hin; habt einfach ein offenes Herz. Legt es dann auf und sagt: „Herr, ich bin ganz entspannt. Ich werde es mir jetzt anhören.“ Wenn euch etwas auffällt, so schaltet das Gerät ab und forscht in der Schrift.

Jesus sagte ja in der Bibel: „Sie ist es auch wirklich, die von mir Zeugnis ablegt.“ Wir wollen in die Schrift schauen, um zu sehen,

“They are They that testify of Me.”
See? And let’s look through the
Scripture and see if it’s all right.

W-20 Now I want to open...

[Someone speaks to Brother
Branham.] Pardon? Right in here. He
was showing me the different mikes
to use. There’s such a bunch of
them here this morning, I don’t
know which one to start on.

Now let us turn to the Scriptural.
I’m going to start in Genesis, and I
wind up tonight in Revelation. I
believe the Word. Genesis,
beginning with the 1st chapter, I
wish to read a portion of the Word.
And now if somebody would want,
someone to take the... got your
pencils and papers, and so forth,
'cause I've got many Scriptures. I
want to keep reading all the time on
these Scriptures.

In the beginning God
created the heavens
and... earth.

And the earth was
without form, and void;
and darkness was upon
the face of the deep.
And the Spirit of God
moved upon the face of
the waters.

And God said, Let there
be light: and there was
light.

And God saw the light,
that it was good: and
God divided... light from
the darkness.

And God called the light
Day, and the darkness he

ob es sich so verhält.

W-20 Entschuldigt bitte. Hier sind
mehrere Mikrophone, und man zeigt mir,
welche davon angeschlossen sind. Es sind
so viele heute Morgen, dass ich nicht weiß,
wo ich beginnen soll.

Wir wollen jetzt die Heilige Schrift
aufschlagen. Ich werde mit 1. Moses
beginnen und heute Abend mit
Offenbarung enden. Ich glaube das Wort.
Zunächst möchte ich aus 1. Moses 1 einen
Abschnitt lesen. Wer Bleistift und Papier bei
sich hat, kann sich die Bibelstellen notieren,
denn ich habe viele Schriftstellen und
möchte mich immer wieder auf sie
beziehen.

Im Anfang schuf Gott den
Himmel und die Erde.

Und die Erde war wüst und leer,
und Finsternis war über der
Tiefe, und der Geist Gottes
schwebte über den Wassern.

Und Gott sprach: „Es werde
Licht!“ und es ward Licht.

Und Gott sah, dass das Licht gut
war; und Gott trennte Licht von
der Finsternis und nannte das
Licht „Tag“, und die Finsternis
nannte Er „Nacht“. Und es ward
Abend und es ward Morgen,
erster Tag.

Dann sprach Gott: „Es werde
eine Ausdehnung inmitten der
Wasser und sie scheiden die
Wasser von den Wassern.“

Und Gott machte die
Ausdehnung und schied die
Wasser, welche unterhalb der

Jesus said, that, “He’ll do the works
that I do.”

So, “God made man in His Own
image, after His kind.”

W-166 His kind! What is His kind?
The Word. He is the Word. Then if a
man denies God’s Word, how can
he be in God’s image? Just ask the
question. Ask yourself. How can you
be in God’s image and deny God’s
Word, when the Word is expressed
image of Himself?

“Oh,” he says, “It doesn’t mean
That.”

The expressed image of God say,
“Oh, I said It, but I didn’t really mean
It. I... I was wrong there. I... I back up.
That was for some other time. I
didn’t mean It”? Oh, mercy! Trash,
slop of the devil, that he fed to Eve.
Don’t let him try to poke it down
the Elected neck, though. No, sir.
They won’t believe that. “Just come
join with our gang.” Join nothing!

You got to be born, not joined; a
new creature.

W-167 Yes, in His Own image, of
His kind, to be... to be His expressed
Word on earth. Now, Jesus was
God’s expressed Word. Do you
believe that? [Congregation says,
“Amen.”] Then what are we to be?
Sons of God, too, with the
expressed Word in the Church,
carrying on. That’s the mystical Body
of Christ, carrying on the same
works that Jesus did when He was
here on earth. See? That’s the kind
after His kind.

Now, you can have the Lutheran

Bilde, Ihm gleich. Jesus sagte: „Er wird die
Werke tun, die ich tue.“

„Gott schuf also den Menschen in Seinem
Bilde, nach Seiner Art.“

W-166 Nach Seiner Art! Was ist Seine
Art? Das Wort! Er ist das Wort. Wenn aber
ein Mensch das Wort Gottes leugnet, wie
kann er dann im Bilde Gottes sein? Stellt
euch einmal diese Frage. Fragt euch selber.
Wie könnt ihr im Bilde Gottes sein und das
Wort Gottes leugnen, wenn das Wort das
zum Ausdruck gebrachte Bild von Ihm
selbst ist? Man sagt: „Oh, so ist das nicht
gemeint.“

Das zum Ausdruck gebrachte Bild Gottes
sagt: „Ich habe es gesagt, aber nicht
wirklich so gemeint. Da habe ich mich
geirrt. Ich nehme es zurück. Das betraf eine
andere Zeit. Ich meinte es nicht so.“ O
Barmherzigkeit! Was für ein Müll, was für
ein Fraß des Teufels, den er schon Eva zu
essen gab. Lasst es nicht zu, dass er
versucht, es den Auserwählten in den Hals
zu stecken. Sie werden es nicht glauben.
„Komm nur und tritt unserer Gruppe bei!“
Tretet nirgendwo bei.

Ihr müsst geboren werden, nicht
beitreten! Eine neue Kreatur.

W-167 In Seinem Bild, nach Seiner Art,
um Sein zum Ausdruck gebrachtes Wort auf
der Erde zu sein.

Nun, Jesus war das zum Ausdruck
gebrachte Wort Gottes. Glaubt ihr das?
[„Amen.“] Was sollen wir dann sein? Doch
auch Söhne Gottes, mit dem zum Ausdruck
gebrachten Wort in der Gemeinde (das ist
der geheimnisvolle Leib von Christus), die
mit den gleichen Werken, die Jesus hier auf
Erden tat, fortfährt. Das ist die Art nach
Seiner Art.

Ihr könnt die lutherische Art nach der Art
der Lutheraner haben, die methodistische

do." That's all right. Did you notice back yonder where the rains fell on the other time? Where did it fall? Noah was in the ark before the judgment struck. Sodom; Lot was out of Sodom before it ever taken place. See? It's sure. We're...

We ain't going through no Tribulation period. You're going in a Rapture, one of these days. Certainly. What do we... Why you have to be judged? He stood my tribulation; Jesus Christ. There's where my tribulation taken place, right there. Yeah. I accepted Him, and free. "When I see the Blood, I'll pass over you." That's right. Moses was safely protected with Israel, while the tribulation fell. That's right.

W-165 All right. Every seed must come after its kind. "God made man in His image, after His kind," to be His Word on earth. He expressed It in Jesus Christ. What was? God was in Christ. That's a Man after His kind. See? When God, which is the Word... How many knows He's the Word? When the Word was in Christ, a Man, human Man, expressing Itself through Him, that was God, the Word, in Christ, expressing Itself.

"And God, in the beginning, made man in His Own image." And that's the kind of man that God makes today. The seminary and the incubator hatchery turns out a bunch of hybrids, see, the schools. But when God calls a man, he's in His Own image, the Word made alive in him. That's right. There he is. That's God's man, man in His Own image, in His very likeness. And

der Regen damals schon einmal zu einer bestimmten Zeit fiel? Auf wen ist er gefallen? Noah war in der Arche, bevor das Gericht hereinbrach. Lot war aus Sodom herausgekommen, ehe es hereinbrach. Seht ihr? Sicher.

Wir werden nicht durch die Trübsal gehen. Eines Tages werdet ihr in die Entrückung gehen. Weshalb solltet ihr noch gerichtet werden? Jesus Christus ertrug meine Trübsal. Dort fand meine Trübsal statt. Ich habe Ihn angenommen und bin frei. „Wenn ich das Blut sehe, werde ich an euch vorübergehen.“ Das stimmt. Moses und Israel waren geschützt während die Trübsal hereinbrach. Das stimmt.

W-165 Jeder Same muss nach seiner Art hervorbringen. Gott schuf den Menschen in Seinem Bilde, nach Seiner Art, um Sein Wort hier auf Erden zu sein. Er brachte es in Jesus Christus zum Ausdruck. Was? Gott war in Christus. Das ist ein Mensch nach Seiner Art. Wenn Gott, welcher das Wort ist... Wie viele wissen, dass Er das Wort ist? Das Wort war in Christus, einem Mann, einem Menschen, und wurde durch Ihn zum Ausdruck gebracht. Das war Gott, das Wort, in Christus und Er bringt sich selbst zum Ausdruck.

„Am Anfang schuf Gott den Menschen nach Seinem eigenen Bilde.“ Das ist die Art von Mensch, die Gott heute macht. Die Seminare, Schulen und künstlichen Brutstätten bringen einen Haufen von Gekreuzten hervor. Wenn Gott jedoch einen Mann ruft, dann ist er in Seinem eigenen Bild; dann ist das Wort in ihm lebendig geworden. Das stimmt. Das ist der Mensch Gottes; ein Mensch in Seinem eigenen

called Night. And the evening and the morning were the first day.

And God said, Let there be... firmament in the midst of the waters, and let it divide the waters from... from the waters.

And God made the firmament, and divided the waters which were under the firmament from the waters which were above the firmament: and it was so.

And God called the firmaments Heaven. And the evening and the morning were the second day.

...God said, Let the waters under the heavens be gathered together unto one place, and let the dry land appear: and it was so.

And God called the dry land Earth; and the gathering together of the waters he call... called he the Sea: and God saw that it was good.

And God said, Let the earth bring forth grass, and herbs... and seed, and the fruit trees yielding fruit after his kind, whose seed is in itself, upon the earth:

Ausdehnung, von den Wassern, die oberhalb der Ausdehnung. Und es ward also.

Und Gott nannte die Ausdehnung „Himmel“. Und es ward Abend und es ward Morgen, zweiter Tag.

Gott sprach: „Es sammeln sich die Wasser unterhalb des Himmels an einen Ort und es werde das Trockene sichtbar!“ Und es ward also.

Und Gott nannte das Trockene „Erde“ und die Sammlung der Wasser nannte Er das Meer. Und Gott sah, dass es gut war.

Und Gott sprach: „Die Erde lasse Gras hervorsprossen, Kraut, das Samen hervorbringe, Fruchtbäume, die Frucht tragen nach ihrer Art, in welchen ihr Same sei auf der Erde!“ Und es ward also.

Und die Erde brachte Gras hervor, Kraut, das Samen hervorbringt nach seiner Art, und Bäume, die Frucht tragen, in welchen ihr Same ist nach ihrer Art. Und Gott sah, dass es gut war.

Und es ward Abend und es ward Morgen, dritter Tag.

and it was so.

And the earth brought forth grass, and herbs, and yielded seed after his kind, and the trees yielded fruit, whose seed was in itself, after his kind: and God saw that it was good.

And the evening and the morning were the third day.

W-21 Now I want to begin this morning, with my text, to use this: "The Spoken Word Is The Original Seed". Now that's what I wish to lay the text on: "The Spoken Word Is The Original Seed". Now if you'll notice, God said, "Let it bring forth of it, in his kind." Whatever it was, it must be brought forth of its kind.

Now, this Word of God is Eternal. God, being infinite, cannot speak one thing and then, later on, change it to something else, to a better decision. Because, every decision of God is perfect. He cannot. Once His Word is once spoken, It can never die. It lives on, on, on, and can never die, because It is God. His Word can no more die than He can die. That's the reason we read in 1 John, or, Saint John, 1st chapter, that, "In the beginning was the Word, and the Word was with God, and the Word was God. And the Word was made flesh." The same Word that was spoken in the beginning, with His Eternal purpose, came on over and was made flesh and dwelt among us. God's Word!

W-21 Nun, für meinen Text möchte ich heute Morgen folgendes Thema zugrunde legen: „Das gesprochene Wort ist der originale Same“. Darauf möchte ich meine Ausführungen aufbauen: „Das gesprochene Wort ist der originale Same“. Beachtet, Gott sagte: „Jeder bringe nach seiner Art hervor.“ Was immer es war, es musste nach seiner Art hervorbringen.

Dieses Wort Gottes ist ewig. Gott, der unendlich ist, kann nicht etwas sagen und es dann später abändern und eine bessere Entscheidung treffen, denn jede Entscheidung Gottes ist vollkommen. Er kann es nicht. Wenn Sein Wort einmal ausgesprochen ist, kann es nie mehr sterben. Es lebt immerfort und kann niemals sterben, denn es ist Gott. Sein Wort kann genauso wenig sterben, wie Er sterben kann. Deshalb lesen wir in Johannes, Kapitel 1: „Im Anfang war das Wort, und das Wort war bei Gott, und Gott war das Wort. Und das Wort wurde Fleisch.“ Dasselbe Wort, das am Anfang mit einem ewigen Zweck ausgesprochen wurde, kam selbst herab, wurde Fleisch und wohnte unter uns. Gottes Wort.

produces. You'll find out there'll be an affiliation. The Pentecostals and all the groups will come together, and they'll shut the doors on them guys that won't listen to it. You won't even be allowed to open your mouth. Right. That's when He'll come. That's when He'll show. That's when you'll see a rain. Oh, my! Lay still. Be quiet. Uh-huh. Let it go.

W-163 Oh! But the Word was with that anointed prophet, because the Word of the Lord came to the prophet. Now, God doesn't change His system. No, no. He never changed His system.

Now, what was it? There stood three again. There went Jannes and Jambres, performing miracles. Like went down, Sodom, done one little miracle, blind the people. See? There stood Abraham the anointed one, with God, and his helpmate Sarah. That right? Here stood Jannes and Jambres, performing miracles, anything that Moses could do in the sign of miracles, signs. There stood the anointed Word, the prophet, with his helper, his assistant.

Oh, I wish I could preach on that now, for just about a good two hours.

W-164 All right. In Genesis 1, remember, "Every seed after its kind." It must forever be that way. There's all those types.

A man who would say, could believe, that the Church will go through a Tribulation period, I wonder where you'd ever get a seed for that? When even... "Well," you say, "I believe It says this, that they'll

eine Angliederung stattfinden wird. Die Pfingstler und alle Gruppen werden zusammenkommen, und sie werden die Türen der Männer schließen, die nicht darauf hören. Dann wird euch nicht mehr gestattet sein, den Mund zu öffnen. Doch dann wird Er kommen. Dann wird Er es zeigen. Dann werdet ihr einen Regen sehen! Oh, bleibt still. Seid ruhig. Lasst es kommen.

W-163 Doch das Wort war bei dem gesalbten Propheten, denn das Wort des Herrn kommt zum Propheten. Gott ändert nicht Sein System. Nein, nein. Er ändert Sein System niemals.

Was war es? Dort standen wieder drei. Jannes und Jambres taten Wunder wie diejenigen, die nach Sodom gingen und ein kleines Wunder vollführten, indem sie die Menschen verblendeten. Außerhalb befanden sich Abraham, der Gesalbte, mit Gott, und seiner Gehilfin Sarah. Stimmt das? Hier standen Jannes und Jambres und taten Wunder - alles, was Moses an Wundern vollbringen konnte, in Zeichen. Dort stand das gesalbte Wort, der Prophet, mit seiner Gehilfin.

Ich wünschte, ich könnte jetzt wenigstens zwei Stunden darüber predigen.

W-164 Erinnert euch, in 1.Moses 1 steht, dass jeder Same nach seiner Art hervorbringt. Das muss für immer so sein. All das sind Typen.

Wenn ein Mensch sagt, er glaubt, dass die Gemeinde durch die Trübsalszeit geht, dann frage ich mich, woher du einen Samen dafür genommen hast. „Nun“, sagst du, „ich glaube, dass es so gesagt wird, das sie es tun wird.“ Nun gut. Hast du bemerkt, dass

Branham is a prophet. Oh, you believe him as long as he's talking to the people, tell them their sins, and things like that. But when he goes to teaching, don't you believe That." Well, you poor hypocrite. You don't know nothing. Doesn't the Bible say, "The Word of the Lord came to the prophets"? I don't call myself a prophet. I'm no prophet; but you said so. I'm saying what you said, and then turn around and say a thing like that? Don't say you didn't do it. I've even got it taped, where you said it. You didn't know that, did you? Just want you to say you didn't, one time. That's all I want you to say. Let your own voice play back to you.

W-161 "As Jannes and Jambres withstood Moses." Miracle-workers, but where was the Word, the true Word? There was guys working miracles. There was guys could do everything in the miracle line that...

But there was two anointed prophets standing there, or one prophet and his helpmate. There was an anointed prophet called Moses, stood there, had THUS SAITH THE LORD. At the end, it was all manifested, before the deliverance. Is that right? The so-called miracle-workers died right out.

W-162 And what they're trying to do, they're trying to... to manufacture a latter rain. Nonsense. Why, the latter rain will sweep the world, brother. Been a former rain, sowing words. That's right. Now you'll see what the latter rain

Die Menschen sagen: „Bruder Branham ist ein Prophet. Glaubt ihm, solange er zu den Menschen spricht, indem er ihnen die Sünden und diese Dinge sagt. Doch das, was er lehrt, glaubt nicht.“ Oh, du armer Heuchler! Du weißt überhaupt nichts! Sagt die Bibel nicht: „Das Wort des Herrn ergeht an die Propheten?“ [„Amen.“] Ich bezeichne mich selbst nicht als Prophet. Ich bin kein Prophet, aber ihr sagt es. Ich wiederhole nur, was ihr sagt. Und dann dreht ihr euch um und sagt so etwas? Behaupte nicht, du hättest es nicht getan. Ich habe sogar das Tonband, wo du es gesagt hast. Das hast du nicht gewusst, nicht wahr? Ich möchte nur, dass du einmal sagst, es nicht getan zu haben. Mehr brauche ich nicht zu sagen. Ich werde Dir deine eigene Stimme vorspielen.

W-161 „Wie Jannes und Jambres gegen Moses auftraten...“ Sie waren Wundertäter. Wo aber war das Wort, das wahre Wort? Dort waren Männer, die Wunder taten; Männer, die jegliche Art von Wunder vollbringen konnten.

Doch dort standen auch zwei gesalbte Propheten, ein Prophet und sein Gehilfe. Dort war ein gesalbter Prophet mit Namen Moses. Er hatte das SO SPRICHT DER HERR. Am Ende wurde vor der Befreiung alles manifestiert. Stimmt das? Die sogenannten Wundertäter starben aus.

W-162 Was versuchen sie zu tun? Sie wollen einen Spätregen hervorbringen. Unsinn! Der Spätregen wird die ganze Welt erfassen, Bruder. Es gab einen Frühregen zur Aussaat des Wortes. Das stimmt. Jetzt werdet ihr sehen, was der Spätregen hervorbringt. Ihr werdet feststellen, dass

W-22 Some years ago, I heard that a woman... Now, this may not be authentic. That licked her tongue in radium, while mixing it, to put on hands of dials of clocks and watches; it killed the woman. And years later, keeping her skull for an autopsy, like, they said you could take instruments, whatever they use, and put against that skull bone, and, with a... a rumble, you could still hear that radium going on, in her skull, after she had been dead, years. Radium continually goes on.

W-23 The Word of God continually goes on.

I'm told, that if we could pick up an instrument that could catch it, that a man's voice, my voice that I speak today, ten thousand years from now could still be picked up in the air. Like dropping a petal in the middle of a pond. And the teeny little waves, after they fail to be seen by the eye, continue on till it hits the bank. And the air wave of our voices continually travels around and around the world. Therefore, then, our voice, what we say, will be our judgment. Our testimony will rise right against us. Our own voices will echo in our own ears, at the Judgment Bar of God, when His great instrument catches every voice that's been spoke, every word that's been muttered.

W-24 And now there's only one way to stop that voice that's wrong, that's, repent. God alone can stop it. If it doesn't, it goes on and meets up with you in the Eternity. Therefore, God, being perfect, and

W-22 Nun, das mag vielleicht nicht wahr sein, aber vor einigen Jahren hörte ich, dass eine Frau mit ihrer Zunge an ein Gemisch, in dem sich Radium befand und das auf Uhrzeiger und Zifferblätter aufgetragen wurde, gekommen war. Die Frau starb daran. Jahre später hat man ihren Schädel untersucht. Es hieß, dass man Instrumente an den Schädel halten und ein Geräusch hören konnte, dass sich immer noch Radium darin befand, obwohl sie schon einige Jahre tot war. Das Radium blieb bestehen.

W-23 Auch das Wort Gottes bleibt fortwährend bestehen.

Man hat mir gesagt, dass es möglich wäre, die Stimme eines Menschen – das, was ich heute mit meiner Stimme sage noch in zehntausend Jahren aus der Luft auffangen kann, wenn man das entsprechende Gerät dafür hätte. Es ist so, wie wenn man einen Kieselstein in die Mitte eines Teiches wirft. Auch nachdem die kleinen Wellen nicht mehr mit den Augen wahrgenommen werden können, setzen sie sich noch bis zum Ufer hin fort. Auch die Schallwellen unserer Stimme bestehen fort und gehen ständig um die Welt. Deshalb wird das, was wir mit unserer Stimme sagen, unser Urteil sein. Unser eigenes Zeugnis wird gegen uns auftreten. Unsere eigenen Stimmen werden vor dem Gericht Gottes in unseren Ohren widerhallen, denn Seine großen Geräte nehmen jede Stimme, jedes Wort, das gesprochen wird, auf.

W-24 Es gibt nur eine Möglichkeit, die Stimme, die das Verkehrte spricht, zu stoppen: Indem man Buße tut. Nur Gott kann sie anhalten. Wenn das nicht geschieht, macht sie weiter und wird euch in der Ewigkeit gegenüberstehen. Weil nun

His Voice Eternal, His Own Voice will have to catch up with it. Therefore, He must be perfect in every decision, for, when He once says something, It has to go all the way and come back to the Judgment.

W-25 Now if you'll be real understanding, or try to be, you'll see why I have took always the stand for the Word of God, that I have; because all other things must perish. God is Eternal, and His Word is Eternal. Now, as you study... And I'll try to speak just as lengthy as I can, so that you'll get the words, and I do that for the tapes also. That, you must know that this Bible is God's Word.

W-26 Now, we know that we are coming to a Judgment, that the Voice of God is going to catch up with us, somewhere, because It was given to every mortal to hear. Ministers are responsible of taking It. And if this Voice of God has to catch up with every person, then we've... you've got to hear It, either here or at the Judgment Bar.

So, if the church has the Voice of God, then you must hear the voice of the church, as our Roman Catholic people tell us. And when they, in themselves, are so confused and difference in their doctrine, the Roman, the Greek, and the different types, then there cannot be any place to have faith. Because, which one is the Church?

W-27 Is the Roman church right, or is the Greek church right, or is some of the other churches right? Is

Gott vollkommen und Seine Stimme ewig ist, muss das, was Er sagte, damit übereinstimmen. Deshalb muss Er in jeder Seiner Entscheidung vollkommen sein. Wenn Er einmal etwas sagt, dann muss es den ganzen Weg gehen und zum Gericht zurückkommen.

W-25 Wenn ihr euch wirklich Mühe gebt, das zu verstehen, dann werdet ihr begreifen, weshalb ich meinen Stand immer so für das Wort Gottes eingenommen habe, wie ich es tat. Denn alles andere muss vergehen. Gott ist ewig, und Sein Wort ist ewig. Ich versuche es so ausführlich wie möglich darzulegen, damit ihr die Worte erfasst. Das tue ich auch um derer willen, welche die Tonbänder hören werden. Ihr müsst erkennen, dass diese Bibel das Wort Gottes ist.

W-26 Wir wissen, dass wir zum Gericht kommen werden. Irgendwo wird uns die Stimme Gottes einholen, denn jeder Sterbliche bekommt sie zu hören. Die Prediger haben die Verantwortung, sie an zu nehmen. Wenn also die Stimme Gottes jeden Menschen einholen muss, dann werdet ihr sie entweder hier oder beim Gericht hören.

Hätte die Kirche die Stimme Gottes, dann müsstet ihr die Stimme der Kirche hören, wie es uns die Katholiken sagen. Doch sie selbst sind untereinander so uneins, und ihre Lehren sind so unterschiedlich - es gibt die Römische, die Griechische und all die verschiedenen Kirchen - dann kann dort kein Ort für Glauben sein, denn welche ist denn die Kirche?

W-27 Hat die römische Kirche recht oder die Griechische oder eine der anderen Kirchen? Sind die Lutheraner im Recht? Sind

See?

W-158 Look. They... The Bible said, Jesus said, that, "They would be so close that they would deceive the very Elected, if it was possible." But it ain't possible. That Seed is going to fall there, because It was predestinated to fall there. The seeds has went forth; the denominations has sowed. The Word has been sowed. See?

And Jannes and Jambres, they, them people, the Bible said these devils would rise up in the last days and would deceive the people, by these miracles and signs that they could perform. How you going to know the difference? The Word.

W-159 The... Even the Old Testament said, "If they speak not according to the law and prophets, there's no Life in them," if they deny one thing.

Then show me one person was ever baptized, using the title of name of "Father, Son, Holy Ghost." Why do you do it then? A creed, hybrid, dead children, bastard children, twice dead, plucked up by the roots! "And every root that My... Every plant that My Heavenly Father hasn't planted, will be rooted up. Both heavens and earth will pass away, but My Word shall not pass away," said Jesus. Now you see why I've stood the way I have?

W-160 Show me one place, if it isn't a curse for a woman to cut her hair. There you are. Then you fuss at me.

Then the people say, "Brother

W-158 Seht, Jesus sagte in der Bibel, dass sie einander so ähnlich sein werden, dass sogar die Auserwählten verführt würden, wenn es möglich wäre. Aber es ist nicht möglich. Der Same wird dort hineinfallen, weil er dazu vorherbestimmt ist, dort hineinzufallen. Die Samen sind aufgegangen. Die Denominationen wurden gesät, das Wort wurde gesät.

Jannes und Jambres - die Bibel sagt, dass diese Teufel in den letzten Tagen auftreten und die Menschen durch die Wunder und Zeichen, die sie vollbringen können, verführen werden. Wie könnt ihr den Unterschied feststellen? Anhand des Wortes.

W-159 Schon im Alten Testament steht: „Wenn sie nicht gemäß dem Gesetz und den Propheten reden, so ist kein Leben in ihnen.“ Wenn sie eine Sache leugnen...

Zeigt mir doch darin eine Person, die jemals unter Verwendung der Titel: „Im Namen des Vaters, des Sohnes und des Heiligen Geistes“ getauft wurde. Warum tut ihr es dann? Wegen eines Glaubensbekenntnisses, einer Kreuzung - tote Kinder, Bastarde, die zweimal gestorben und mit den Wurzeln herausgerissen sind. „Jede Pflanze, die mein himmlischer Vater nicht gepflanzt hat, wird ausgerissen werden.“ „Himmel und Erde werden vergehen, aber mein Wort wird nicht vergehen.“ Das sagte Jesus.

Seht ihr jetzt, weshalb ich den Stand eingenommen habe, den ich einnahm?

W-160 Zeigt mir eine Stelle [Bruder Branham klopft auf das Pult.], dass es für eine Frau kein Fluch ist, sich das Haar zu schneiden! Da habt ihr es. Dann streitet mit mir.

miracles, and would deceive the people." Awful hard, brother, but you must know the Truth.

W-156 Jesus said, "Many will come to Me in that day and say, 'Lord, Lord, have not I did this, and did that, and did that, and so forth, in Your Name?'" He'll say, "Depart from Me, you worker of iniquity." What is iniquity? Something that you know that's wrong, and you do it, anyhow. And you know that God's Word is right. Why do you play the hypocrite? Because of your organization, and pick a little bit here and won't take the rest of It. You worker of iniquity! Said, "Depart from Me. I never even knew you." Now, that's... You either wade through hell here or hereafter. So, see?

W-157 Now, remember, that's true. That's what Jesus said. Jannes and Jambres withstood Moses. Remember. And the Bible said, "As they withstood Moses, in the last days they would reappear, those spirits, again." What? Just before the liberation of the people. Hallelujah! The liberation time is here.

Jesus said, in Matthew 24 over there, that... that, "They would deceive the very Elected, if it was possible." Just the Elected will catch It, just a one here and there. "The very Elected, if possible."

"As Jannes and Jambres withstood Moses, so will these men of reprobate mind concerning the Word, concerning the Truth." And the Word is the Truth. Is that right? Now, this is not skim milk, friend.

W-156 Jesus sagte: „Viele werden an jenem Tage kommen und zu mir sagen: ‚Herr, Herr, habe ich nicht dieses, habe ich nicht jenes in Deinem Namen getan?‘“ Er wird ihnen antworten: „Weichet von mir, ihr Übeltäter.“ Was ist eine Übeltat? Etwas, von dem ihr wisst, dass es verkehrt ist, und ihr tut es trotzdem. Ihr wisst doch, dass Gottes Wort recht hat, warum spielt ihr den Heuchler? Wegen eurer Organisation. Ihr nehmt ein wenig davon an, den Rest aber lasst ihr liegen. „Ihr Übeltäter“, wird Er sagen, „weicht von mir; ich habe euch niemals gekannt.“ Entweder geht ihr schon hier durch die Hölle oder erst dann.

W-157 Denkt daran, das ist wahr. Das hat Jesus gesagt.

Jannes und Jambres widerstanden Moses. Die Bibel sagt, dass gerade so, wie sie gegen Moses aufgetreten sind, so werden diese Geister in den letzten Tagen wieder erscheinen. Wann? Direkt vor der Befreiung des Volkes. Halleluja! Die Zeit der Befreiung ist hier!

Jesus sagte in Matthäus 24, dass sie auch die Auserwählten verführen würden, wenn es möglich wäre. Nur die Auserwählten werden es erfassen - nur hier einer und dort einer. „...sogar die wahren Auserwählten, wenn es möglich wäre.“

„Wie einst Jannes und Jambres gegen Moses aufgetreten sind, so treten auch diese Menschen mit zerrüttetem Verstand gegen das Wort, gegen die Wahrheit auf.“ Das Wort ist die Wahrheit. Stimmt das? Dies ist keine entrahmte Milch, Freunde.

the Lutherans right, Baptists right, Methodists right, Presbyterians right? Or, who is right, when there is so much difference in them? One is as far as the East from the West, from one another.

But, to my opinion, the Voice of God is the Judge. So, the Voice of God, and if It's so perfect, It's got to come from some perfect resource.

And if men bring it one way and another way, with their difference of denominations, then there's... there's no way to set a faith surely in what they're saying.

W-28 I hope that's clear. See? Because, and if one says it's this way, one says, "You must join this church. This church, only, has salvation." That's the Catholic version. The Lutheran come around and say they are the way. Here comes along the Methodist with something else, the Baptist with something else, the Pentecost with something else. And there seems to be such a gathering of confusion.

Then, when you take this written Word to our brethren, many of them says, "Well, them days isn't now." Another one says, "It's just a history." The other one says, "It's a book of poems." The other says, "The church has a right to change it." Then where do we stand? Where is there a resting place for faith?

W-29 When, God, being Eternal... I believe, if we are to be judged, and always have, that if we're to be judged by anything, it'll be by the Word of God that's given the commission.

die Baptisten im Recht? Sind die Methodisten im Recht? Haben die Presbyterianer recht? Welche ist richtig, wenn der Unterschied zwischen ihnen so groß ist? Sie sind so weit voneinander entfernt wie der Osten vom Westen.

Meiner Meinung nach ist die Stimme Gottes der Richter. Wenn die Stimme Gottes so vollkommen ist, dann muss sie aus einer vollkommenen Quelle kommen.

Wenn nun Menschen es auf diese und jene Art unterschiedlich in den Denominationen bringen, dann haben wir keine Möglichkeit, unseren Glauben mit Sicherheit auf das zu stellen, was sie sagen.

W-28 Ich hoffe, dies ist klar. Wenn jemand sagt, man muss zu dieser Kirche gehören, weil nur in ihr das Heil zu finden sei, dann ist das die katholische Version. Die Lutheraner kommen und sagen, dass sie der Weg sind, die Methodisten kommen mit etwas anderem, die Baptisten wieder mit etwas anderem, die Pfingstler wieder mit etwas anderem. Es scheint eine Ansammlung von Verwirrung zu sein.

Bringt man dieses geschriebene Wort unseren Brüdern, dann sagen viele: „Diese Tage gibt es nicht mehr.“ Ein anderer sagt: „Das ist Geschichte.“ Wieder andere sagen: „Es ist ein Buch von Gedichten.“ Noch andere sagen: „Die Kirche hat das Recht, Änderungen vorzunehmen.“ Wo stehen wir dann? Wo ist da ein Ruheort für den Glauben?

W-29 Wenn Gott ewig ist... Ich glaube und habe es immer getan, wenn wir durch irgendetwas gerichtet werden, dann wird es durch das Wort Gottes geschehen, welches den Auftrag gab.

Wenn wir also durch das Wort gerichtet

Then, if we're to be judged by that Word, then God would be an unjust God, to put such a confusion on earth, and the poor human mind so baffled, it doesn't know what to do. And one will join this one, then join that one. A poor fellow trying to think, he's trying to find the right place, he'll listen to this denomination, then he'll listen to another denomination. And this one seems to be better than that one; he'll go. And, first thing, he's back to the first one again. He just doesn't know what to do.

But if God is going to judge the world by something, it'll be by His Word. I believe that.

W-30 And, now, my brethren. Now, when I say that, I'm meaning not only this little group here this morning, but I'm meaning where these tapes will be sent around the world. I... I wish you would bear with me a while, and think of that, that there's got to be some place come for a Judgment.

Then some of them says, "The King James Version, or the certain other version. And now they're making a... a Standard version, or something."

W-31 I believe, if God be the sovereign God, as He is, the Eternal One, He has to see to it. It's up to Him. If I want to go to Heaven, to His place, it's up to Him to furnish me a place where I'll know what to do, somewhere that you can lay your hand and say, "This is It." Do you agree with that? [Congregation says, "Amen."] There's got... It's up

werden, dann wäre Gott doch ungerecht, wenn Er solch eine Verwirrung auf Erden zuließe und die arme menschliche Gesinnung dadurch so unsicher machen würde, dass sie nicht weiß, was sie tun soll, und hier beitrifft und dort beitrifft. Der arme Mensch, der versucht, den richtigen Ort zu finden, hört auf diese Denomination und dann auf eine andere. Die eine erscheint besser als die andere und er geht. Schließlich geht er wieder zur Ersten zurück. Er weiß einfach nicht, was er tun soll.

Wenn Gott die Welt durch irgendetwas richten wird, dann wird es durch Sein Wort sein. Das glaube ich.

W-30 Meine Brüder, wenn ich das jetzt sage, meine ich damit nicht nur diese kleine Gruppe, die heute Morgen hier ist, sondern auch diejenigen auf der ganzen Welt, denen diese Tonbänder zugesandt werden. Ich wünschte, ihr würdet ein wenig Geduld mit mir haben und darüber nachdenken, dass da bald ein Gericht kommen wird.

Manche sagen: „Die King James Version oder eine andere Bibelübersetzung. Jetzt sind sie sogar dabei, eine Einheitsübersetzung herauszugeben.“

W-31 Ich glaube, dass der souveräne Gott, der Er ja ist, der Ewige, dafür sorgen muss. Es liegt an Ihm. Wenn ich zum Himmel gehen möchte, an Seinen Ort, dann liegt es an Ihm mir etwas zu bereiten, sodass ich weiß, was ich tun soll - etwas, worauf man seine Hand legen und sagen kann: „Das ist es.“ Stimmt ihr damit überein? [Die Versammlung sagt „Amen.“] Es liegt an Ihm.

one can prove it by God's Word, that the initial evidence of the Holy Ghost is speaking in tongues. I want the man to come do it. I've challenged that all along. I believe in speaking in tongues. Yes, sir. But I've seen devils speak in tongues. Witches and wizards speak in tongues, and interpret it, denying there was such a thing as Jesus Christ. I've seen men speak in tongues, living with another man's wife; stand, look me right in the face, a vision before him; called him out to one side, and made him a witness to it. And you call that the Holy Spirit?

W-155 Oh, yes. You say, "Well, Brother Branham, don't you believe the Holy Ghost speaks in tongue?" Yes, sir. But give it the Word test. See?

Jannes and Jambres worked miracles. That's right. Didn't he? Yes, sir. Jannes and Jambres, when Moses went down to Egypt, everything that Moses done in the way of a sign, Jannes and Jambres, them two witches, could produce the same thing. Two devils!

Moses would say, "Fleas!"

They said, "Fleas!"

Moses said, "A stick on the ground!"

They said, "A stick on the ground!"

"A serpent!"

"A serpent!"

That's right. They could work miracles.

The Bible said, that, "In the last days, that, devils would rise, working

keinen, der mit dem Wort Gottes beweisen kann, dass der Beweis des Heiligen Geistes am Anfang das Zungenreden war. Ich möchte, dass er kommt und es mir zeigt. Diese Herausforderung habe ich immer gegeben. Ich glaube an Zungenreden; gewiss. Doch ich habe auch gesehen, dass Teufel in Zungen sprachen. Hexen und Zauberer sprachen in Zungen und legten es aus, leugneten jedoch, dass es Jesus Christus überhaupt gibt. Ich sah, einen Mann in Zungen reden, der mit der Frau eines anderen lebt. Er stand direkt vor mir und sah mich an. Da sah ich eine Vision. Ich nahm ihn beiseite und überführte ihn. Bezeichnet ihr das als den Heiligen Geist?

W-155 Oh ja. Ihr fragt: „Bruder Branham, glaubst du nicht, dass der Heilige Geist in Zungen redet?“ Gewiss, gebt ihm den Worttest!

Jannes und Jambres taten Wunder. Das stimmt, nicht wahr? Ja. Jannes und Jambres. Als Moses nach Ägypten kam, taten Jannes und Jambres, die beiden Zauberer, zunächst dieselben Zeichen, die Moses tat. Sie konnten dasselbe vollführen; diese beiden Teufel. Moses sagte: „Mücken“, und auch sie sagten: „Mücken.“ Moses sagte: „Ein Stab auf dem Boden.“ Sie sprachen: „Ein Stab auf dem Boden.“ „Eine Schlange.“ „Eine Schlange.“ Das stimmt. Sie konnten Wunder tun.

Die Bibel sagt: „In den letzten Tagen werden Teufel auftreten, Wunder tun und die Menschen dadurch verführen.“ Das ist schrecklich hart, Bruder, aber du musst die Wahrheit wissen.

“How would you have... How... how was you baptized?”

He said, “Unto John, the great man that baptized Jesus.”

Paul said, “That will not work now. Cause, John never baptized, only unto repentance, not for remission of sins; the Sacrifice wasn’t offered.” And when they heard this, they were rebaptized, in the Name of Jesus Christ.

W-153 What if Moses said...

God said, “Take off your shoes, Moses.”

He said, “You know, I tied them a little tight this morning, Lord. I’ll show more respects, I’ll take off my hat”? That wouldn’t have worked. He never said hat. He said shoes.

And that’s the devil that tries to whitewash That, like he did with mother Eve. It’s every Word the Truth, just the way God has got It wrote there. That’s the way I believe It.

Now, you can go ahead. If you say, “Well, we got the Truth,” well, you go ahead then. That’s all right. If you’re that blind, you go right ahead, staggering in darkness. This is the Word is going to judge you, brother, not your creed.

Oh, it looks good. Yes, sir, looks good.

W-154 And you say, “Well, Brother Branham, wait a minute. Bless God, I seen them go out there and heal the sick.” Oh, sure, so have I. “Oh, I seen them speak in tongues.” Yes, sir, so have I.

I’ve never believed, and there’s no

ihr es wissen. Wie seid ihr denn getauft worden?”

Sie antworteten: „Auf die Taufe des Johannes, jenes großen Mannes, der Jesus getauft hat.“

Paulus antwortete: „Das reicht jetzt nicht mehr, denn Johannes hatte nur zur Buße getauft, nicht aber zur Vergebung der Sünden. Das Opfer war noch nicht dargebracht worden.“ Als sie das hörten, ließen sie sich wiederum auf den Namen Jesu Christi taufen.

W-153 Gott sprach zu Moses: „Ziehe deine Schuhe aus.“

Was wäre gewesen, wenn Moses geantwortet hätte: „Du weißt, ich habe sie heute Morgen ein wenig fest zugeschnürt, Herr. Doch ich werde Dir noch mehr Respekt erweisen, indem ich meinen Hut abnehme.“ Das hätte nicht gegolten. Er hatte nicht „Hut“ gesagt, Er sagte: „Schuhe.“

Es ist der Teufel, der versucht, die Dinge rein zu waschen, wie er es bei Mutter Eva tat. Jedes Wort, wie Gott es hier hineinschreiben ließ, ist die Wahrheit. So glaube ich es.

Ihr könnt so weitermachen und sagen: „Wir haben doch die Wahrheit.“ Geht ruhig so weiter. Es ist schon gut. Wenn ihr so blind seid, dann geht dahin und stolpert weiter in Dunkelheit. Nach diesem Wort wirst du gerichtet, Bruder, nicht nach deinem Glaubensbekenntnis.

Oh, es sieht gut aus. Ja, es sieht gut aus.

W-154 Ihr sagt: „Gut, Bruder Branham, warte einen Augenblick. Preis sei Gott. Ich habe doch gesehen, wie sie gingen und die Kranken heilten.“ Sicher, das habe ich auch gesehen. „Ich habe gesehen, wie sie in Zungen sprachen.“ Jawohl, ich auch.

Ich habe niemals geglaubt und es gibt

to Him.

W-32 He’d be unjust... If I said, “Lord, I was a Lutheran,” and the other one said, “Well, I... I was a Catholic.” Well, there’s your two, protesting one another. Now, what’s a poor man going to do? Well, what if the Catholic church is right? Then all Lutherans are lost. Why, if the Lutherans are right, all Catholics are lost.

See, you’ve got to have somewhere that faith can take its resting place. And to me... I don’t know how you feel about it. But, to me, the Bible is the infallible Word of God. And I believe that God has watched over His Word, that there’s not one punctuation out of place.

W-33 My daughter back there, Rebekah, was saying, “Daddy, in school we proved that the... that there are millions and millions of years this world is old. Then isn’t that contradictory to the Bible?”

“No, sir,” I said. “It isn’t.”

“Well,” said, “if the... the different study of rocks and formations, and stalactites and stalagmites and so forth, prove that, dripping, of millions of years, and God said He made the heavens and earth in one twenty-four hours, doesn’t that misprove, disprove the Bible?”

I said, “No.”

If you’ll notice, God telling Moses about the Bible, He said, “In the beginning God created the heavens and earth.” Period! How long it took, that’s none of our business. Then He goes ahead and begins to bring in His time of putting seed in

W-32 Er wäre ungerecht... Wenn ich sagen würde: „Herr, ich war Lutheraner“, und ein anderer würde sagen: „Nun, ich war ein Katholik“, dann würden die beiden im Widerspruch zueinander sein. Was sollte der arme Mensch dann tun? Oder was wäre, wenn die katholische Kirche recht hätte? Dann sind alle Lutheraner verloren. Was ist, wenn die lutherische Kirche im Recht ist? Dann sind alle Katholiken verloren.

Seht, ihr müsst etwas haben, worin euer Glaube seine Ruhestätte einnehmen kann. Ich weiß nicht, wie ihr es empfindet, doch für mich ist die Bibel das unfehlbare Wort Gottes. Ich glaube, Gott hat so über Sein Wort gewacht, dass sogar jeder Punkt an seinem Platz ist.

W-33 Meine Tochter Rebekah sagte: „Daddy, wir haben in der Schule gelernt, es sei erwiesen, dass die Welt schon Millionen Jahre alt ist. Steht das nicht im Gegensatz zur Bibel?“

„Nein“, antwortete ich, „überhaupt nicht.“

Sie meinte: „Durch verschiedene wissenschaftliche Untersuchungen an Gesteinen und ihrer Formationen, an Stalaktiten und Stalagmiten, kann man beweisen, dass sie in Millionen von Jahren durch das Tropfen von Wasser entstanden sind. Gott aber sagt, Er habe Himmel und Erde innerhalb von vierundzwanzig Stunden geschaffen. Wird die Bibel dadurch nicht widerlegt?“

Ich erwiderte: „Nein.“

Beachtet, was Gott in der Bibel zu Moses gesagt hat. Dort steht: „Im Anfang schuf Gott Himmel und Erde“ – Punkt. Wie lange das gedauert hat, wissen wir nicht. Erst danach begann Er die Zeit einzuführen, indem Er Samen in die Erde legte. Doch „im

the earth. But, "In the beginning," might have been hundreds of billions of trillions of years, aeons of time, but, "God created the heavens and the earth." Period! That settles that. That's the first step. See? He makes no mistakes.

Paul, the great preacher, said, told Timothy to, "Study, to prove yourself, rightly dividing the Word of God." Study It, openheartedly. And that's what I try to do.

W-34 Now, with my faith in the Word like that, then I cannot take some private interpretation, for the Bible states that the Bible is of no private interpretation. Now the Spirit just revealed that. I knowed the Scripture, but right now I don't know just exactly where it's in the Scripture. But, you who are putting it down, you'll find it. I think it's in Peter, that, "The Bible is of no private interpretation." Therefore, if the inspired writer said, and if That's wrong, then how much other parts of It is wrong? It's either all right or all wrong. You can't make It nothing else.

So, you, "Well, about the church," you say, "well, then, the church!" No. If you go to the church, then which church is right? Which church is right? See?

You have to come back again to something that faith has to rest on. And, to mine, it's on the Word of God, believing that this Bible is God's program for the people. Always has been!

W-35 Jesus said, "The Scriptures must be fulfilled," that is, that, "all

Anfang" - das mag hundert von Milliarden oder Billionen von Jahren, Äonen von Zeit gedauert haben, aber „Gott schuf den Himmel und die Erde“ – Punkt. Damit ist es erledigt. Das war der erste Schritt. Er macht keine Fehler.

Paulus, der große Prediger, schrieb an Timotheus: „Studiere die Schrift, weise dich selbst aus, indem du das Wort Gottes recht austeilst.“ Studiert es mit offenem Herzen. Das versuche ich zu tun.

W-34 Mit meinem Glauben an das Wort kann ich keine eigene Auslegung annehmen, denn die Bibel sagt, dass sie keine eigene Auslegung zulässt. Der Geist hat das gerade offenbart. Ich kenne die Schriftstelle, weiß aber im Moment nicht, wo sie steht. Ihr könnt es euch notieren, dann werdet ihr sie finden. Ich meine, es steht im Petrusbrief, dass die Bibel keine eigenmächtige Auslegung zulässt.

Wenn also ein inspirierter Schreiber etwas sagt und das falsch wäre, was wäre dann noch alles falsch? Entweder ist alles richtig oder überhaupt nichts. Anders kann es nicht sein.

Ihr sagt: „Ja, die Kirche...“ Nein! Wenn ihr zur Kirche gehen wollt, welche Kirche ist dann richtig? Welche Kirche hat recht? Seht ihr?

Ihr müsst zu etwas zurückkommen, worin euer Glaube ruhen kann. Für mich ist es das Wort Gottes. Ich glaube nämlich, dass diese Bibel das Programm Gottes für die Menschen ist. So war es immer.

W-35 Jesus sagte: „Die Schrift muss sich erfüllen.“ Das bezieht sich auf alles, was in

Heavens and earth shall pass away, but my words shall not pass away.

See? Now he... That the two spirits so close together, now it's got to be that way. It's got to be that way. The... the Pentecostal denomination has got to act so real, like the real, until Jesus said that only the Elected wouldn't be deceived. That kills me, nearly. But, my denominational brethren, can't you see why... why I've done what I done? See? "So close, that would deceive the very Elected, if it was possible."

But, to the Elected, that's elected to Eternal Life. Now, you talk about striking this, we will strike it after while, really hit it. See? The... Remember, it's, the Elected is the only kind that will catch It.

W-152 "Well," you say, "how do you know that you're not right?"

Then test me by the Word. Come, test your denomination by this Word. Let's see who is right. "Prove all things," the Bible said.

You say, "It don't make any difference, be baptized this way or that." It does make a difference. That's what Satan told Eve.

Somebody already been baptized, in Acts 19. A good Christian man baptized them, too, John the Baptist. Paul said, "Have you received the Holy Ghost since you believed?" We said...

He said, "We know not whether there be any Holy Ghost."

Said, "Then how was you baptized?" If you'd have caught it, you'd have knowed it. See? Said,

werden nicht vergehen.

Seht ihr? Die beiden Geister werden so nahe beieinander sein. Es muss jetzt so sein. Es muss so sein. Die Pfingstdenomination muss wie die Echten handeln, denn Jesus sagte, dass nur die Auserwählten nicht verführt werden. Das bringt mich fast um. Doch, meine Brüder in den Denominationen, könnt ihr nicht sehen, warum ich tat, was ich getan habe? Es kommt dem Echten so nahe, dass dadurch sogar die Auserwählten verführt würden, wenn es möglich wäre.

Doch die Auserwählten sind zum ewigen Leben auserwählt. Jetzt wollt ihr wissen, wann ich endlich zur Sache komme. In einer Weile werde ich dazu kommen und wirklich ausführlich darauf eingehen. Merkt euch, die Auserwählten sind die Einzigen, die es erfassen werden.

W-152 Ihr fragt: „Wie soll man wissen, ob du nicht unrecht hast?“

Dann prüft mich am Wort. Kommt und prüft auch eure Denominationen an diesem Wort. Lasst uns feststellen, wer richtig steht. Die Bibel sagt: „Prüft alles.“

Ihr meint: „Es macht doch nichts aus, ob man so oder so getauft ist.“ Doch, es macht etwas aus! Das sagte auch Satan zu Eva.

In Apostelgeschichte 19 wird uns von einigen berichtet, die bereits getauft waren. Ein guter, christlicher Mann hatte sie getauft, Johannes der Täufer. Paulus fragte sie: „Habt ihr den Heiligen Geist empfangen, nachdem ihr gläubig geworden seid?“

Sie antworteten: „Wir haben überhaupt noch nichts davon gehört, dass der Heilige Geist da ist.“

Er fragte: „Wie seid ihr denn getauft worden? Wenn ihr es erfasst hättet, würdet

going to miss it. "Blessed are the ears that can hear." Blessed are the hearts that can understand, for the time is at hand. Every sign pointing to it. See?

W-150 Look what kind of revivals they're having. Great revivals, have had. Looks good, doesn't it?

You say, "Well, Brother Branham, now you got us on a limb." That's where I wanted you.

"How you going to know what's right and wrong?"

Give it the Word test. That's the way to tell whether it's right or wrong. That's, just... just give it the Word test, see what it says about the Word. Any spirit, see what it says about the Word. If it denies the Word, it's not of God. See? No matter what it is, if it denies the Word, it's not of God. Look, give it the Word test, and see what happens.

Jesus warned us of these things. Matthew the 24th chapter and the 35th verse, I just want to refer to that, 'cause on account of the tapes.

W-151 Just a moment now. We haven't got but just about twenty more minutes till we dismiss, and... and I'm sure we're not going to even get one third of the way through, but I got to read this anyhow. See? Matthew 24:35. Now listen real close what Jesus said. Now, how this... How He told us, that, "The two spirits would be so close, it'd deceive the very Elected..." You know that. Don't it? Now, is it going to be true? Yes, sir. Matthew 24:35 says:

die hören können." Gesegnet die Herzen derer, die verstehen können, denn die Zeit ist nahe. Jedes Zeichen weist darauf hin. Seht ihr?

W-150 Schaut, welche Art von Erweckung sie haben. Sie hatten gewaltige Erweckungen. Es sieht gut aus, nicht wahr?

Ihr sagt: „Ja, Bruder Branham. Jetzt hast du uns in eine gefährliche Lage gebracht.“ Da wollte ich euch haben. „Wie kannst du erkennen, was richtig und was falsch ist?“

Gib ihm den Worttest. Nur so könnt ihr erkennen, ob es richtig oder falsch ist. Gib ihm einfach den Worttest. Seht, was diese Sache über das Wort sagt. Schaut, was ein Geist über das Wort sagt. Wenn er das Wort leugnet, ist er nicht von Gott. Ganz gleich, was es ist, wenn es das Wort leugnet, ist es nicht von Gott. Gib ihm den Worttest und seht, was geschieht.

Jesus warnte uns vor diesen Dingen. Um all derer willen, welche die Tonbänder hören, möchte ich die Stelle nennen. Es ist Matthäus 24, Vers 35.

W-151 Einen Augenblick bitte. Wir haben nur noch etwa zwanzig Minuten bis zum Schluss. Ich bin sicher, dass wir bis dahin kaum ein Drittel durchgenommen haben werden. Trotzdem werde ich dies jetzt vorlesen. Hört genau hin, was Jesus sagte. Er hat uns gesagt, dass diese beiden Geister so nahe beieinander sein werden, dass, wenn es möglich wäre, sogar die Auserwählten verführt würden. Das wisst ihr, nicht wahr? Wird es sich als wahr erweisen? Jawohl. In Matthäus 24,35 steht:

Himmel und Erde werden vergehen, aber meine Worte

that's written in the Scriptures." Now bear this in mind, 'cause you are getting the tape now. At the end of these tapes, you'll find I come back to that again, that all that's in the Scriptures must be fulfilled. Now let me let that soak just a minute, class. See? All that's in the Scriptures has got to be fulfilled. Then, if God said anything, there you are, it's got to be fulfilled.

Or, if it isn't, that's not the Word of God. Then, if it is, that isn't the Word of God, then where are we at? Let's get something that looks like God, or anything we want to do; as the Bible said, "Eat, drink and be merry, for tomorrow we die." See? W-36 Now, if that is not the Word of God, then we're all lost.

And if it is the Word of God, God is absolutely honor bound. The God, of Who is the fountain of all honor, Who is the beginning of all honor, Who is the source of all honor, Who is the source of all Truth, has got to stand by what He said.

And if This isn't God's Word, then who is God, where is God, or is there a God?

W-37 "Oh," you say, "Brother Branham, I feel it." Oh, the... the heathen can tell you the same thing, on his idol. Traveling does something to you, when you see it yourself. "So I... I believe I could look and see this." Yes. "I believe if... I... I believe because I... I was changed like this. Because..." I do that, too. But, remember, heathens do the same thing.

Why, the morals of Africa would

der Schrift steht. Haltet dies im Gedächtnis fest, denn auch ihr, die ihr das Tonband später hört, werdet feststellen, dass ich am Ende auf diese Dinge zurückkomme. Alles, was in der Schrift steht, muss sich erfüllen. Das möchte ich ein wenig vertiefen, meine Zuhörerschaft. Alles, was in der Schrift steht, muss erfüllt werden. Wenn nun Gott etwas gesagt hat - Da habt ihr es! - dann muss es sich erfüllen.

Wenn es das nicht tut, ist es auch nicht Gottes Wort. Wenn es aber nicht das Wort Gottes ist, wo befinden wir uns dann? Dann können wir etwas nehmen, das so aussieht, als wäre es von Gott und, wie die Bibel sagt, „essen, trinken und fröhlich sein, denn morgen sind wir tot.“

W-36 Wenn dies nicht das Wort Gottes ist, dann sind wir alle verloren.

Wenn es aber das Wort Gottes ist, dann ist Gott um Seiner Ehre willen daran gebunden. Gott ist der Quell aller Ehre. Er ist der Anfang aller Ehre, Er ist der Ursprung aller Ehre, Er ist der Ursprung aller Wahrheit, deshalb muss Er zu dem stehen, was Er sagte.

Wenn dies nicht das Wort Gottes ist, wer ist dann Gott? Wo ist dann Gott? Gibt es dann überhaupt einen Gott?

W-37 „Oh,“ sagt ihr, „Bruder Branham, ich fühle es.“ Die Heiden können euch das gleiche über ihre Götzen sagen.

Wenn man viel reist und die Dinge selbst sieht, erfährt man vieles.

„Ich glaube, ich könnte es sehen, wenn das möglich wäre.“ Ja. „Ich glaube es, weil ich anders geworden bin.“

Das tue ich auch. Doch denkt daran, Heiden tun das gleiche.

Bei der Moral mancher Stämme in Afrika würden sich die Amerikaner, die sich

snow... Some of them tribes would make Americans here, call themselves Christians, feel ashamed of themselves, the morals and cleanness amongst the people who worship heathen idols. So, "Maybe that's God"? See what I mean?

You... you see, when you look at the thing in the face, there's a great big circle here you got to cover, so you've got to have somewhere to come back and place your hands.

W-38 Now let's take the Lutheran claims; they fail. Let's take the Catholic claims; they fail. Let's take the Baptist claims, Pentecostals; they fail. So you can't put no confidence in them.

But there's not one thing written in this Bible but what God has proved, by somebody, that it's the Truth. See? It's the Truth. I've often said, maybe my faith won't climb where Enoch climbed, but I certainly wouldn't stand in anybody's way that could climb there, great faith.

W-39 Now, getting this background, that, the reasons why I believe the Bible. And that's where I take my text.

Now, next thing I want to say, that, I do not believe the Bible contradicts itself. I've offered a challenge, world around, for any persons, who claim such, to come prove it to me. See? Come, prove it. The Bible doesn't contradict itself. It's you contradicting the Bible. God cannot contradict Himself. If He does, then He isn't God. And if this Word is God, then, and It's

Christen nennen, schämen; so eine Moral und Reinheit befindet sich unter Menschen, die heidnische Götzen verehren. So, „Vielleicht ist das Gott?“ Seht ihr, was ich meine?

Ihr seht, wenn man mit den Dingen konfrontiert wird, muss man einen großen Bereich einbeziehen. Deshalb müssen wir irgendetwas haben, wohin wir zurückkommen und unsere Hände legen können.

W-38 Betrachtet die Ansprüche der Lutheraner - sie versagen! Betrachtet die Ansprüche der Katholiken - sie versagen! Betrachtet die Ansprüche der Baptisten und Pfingstler - sie versagen! In sie könnt ihr euer Vertrauen nicht setzen.

Es gibt nichts in dieser Bibel, das Gott nicht durch irgendjemanden als wahr erwiesen hätte. Seht ihr? Es ist die Wahrheit.

Ich habe oft gesagt: „Vielleicht steigt mein Glaube nicht so hoch empor, wie der von Henoch. Doch ich würde mich bestimmt keinem in den Weg stellen, der mit großem Glauben so hoch hinaufsteigen könnte.“

W-39 Ich habe nun als Grundlage die Gründe dargelegt, weshalb ich der Bibel glaube. Daraus nehme ich meinen Text.

Als nächstes möchte ich sagen, dass ich nicht glaube, dass die Bibel sich selbst widerspricht. Auf der ganzen Welt habe ich die Herausforderung gegeben, dass jeder, der das behauptet, kommen und es mir beweisen soll. Komm und beweise es! Die Bibel widerspricht sich nicht; ihr seid es, die im Widerspruch zur Bibel stehen. Gott kann sich nicht selbst widersprechen. Wenn Er es tut, ist Er nicht Gott. Wenn dieses Wort Gott ist und es widerspricht sich, dann macht ihr aus Gott jemand, der sich widerspricht.

make It grow. Now, and what's she doing? The... the two groups, the Pentecostal group and the denominational of the world (the evangelical groups), has emerging together. See? What for? Going to Sodom, see, see, now notice, to reap this harvest.

W-148 Notice the unwise virgin... virgin.

Have you noticed that, even one of my great friends, a real scholar, a man that's smart, intelligent, brilliant, Pentecostal man? And I notice my brethren in the Christian Business Men is shouting the praises of God, because, in there, they got Episcopalian preachers, Catholic priests. I wonder if those men are sound asleep. Do you realize? They say, "Oh, it's the greatest thing you ever heard, Brother Branham. Why, this Episcopalian people come over here and they say they got the Holy Ghost. They spoke in tongues. They did these things. Glory to God! I'm telling you, they're... they're... they're just... Why, their church has been revolutionized." Oh, my!

Brethren, don't you know what that is? It's the sign.

W-149 When the wise virgin wants Oil... Or, the unwise virgin, rather, wants Oil, and, while she's buying It, that's the time that the Bridegroom come. Oh, you Pentecostals, what's the matter? Well, you can't see it unless God shows it to you, that's one thing sure. If... if you wasn't born back yonder, predestinated to it, you're

der Welt, die evangelischen Gruppen, haben sich vereinigt. Wozu? Um nach Sodom zu gehen, beachtet, damit sie die Ernte einholen.

W-148 Beachtet die törichten Jungfrauen.

Habt ihr das bemerkt? Einer meiner berühmten Freunde, ein wirklicher Gelehrter, ein kluger, intelligenter, bedeutender Pfingstler, und ich habe auch festgestellt, dass meine Brüder, die christlichen Geschäftsleute jauchzen und Gott preisen, weil unter ihnen Episkopalprediger und katholische Priester sind. Ich frage mich nur, ob diese Männer nicht in einem tiefen Schlaf sind. Realisiert ihr das? Sie sagen: „Oh, es ist das Gewaltigste, was du je gehört hast, Bruder Branham. Menschen aus dem Episkopaltempel kommen und sagen, dass sie den Heiligen Geist empfangen haben. Sie redeten in Zungen. Sie haben diese Dinge getan. Ehre sei Gott. Ich sage dir, in ihrer Kirche brach eine Revolution aus.“ Oh my.

Brüder, wisst ihr nicht, was das ist? Es ist das Zeichen!

W-149 Zu der Zeit, wenn die törichten Jungfrauen das Öl haben wollen und während sie es erwerben, ist die Zeit, wenn der Bräutigam kommt. Oh, ihr Pfingstler, was ist mit euch los? Ihr könnt es nicht sehen, es sei denn, Gott zeigt es euch. Das ist sicher. Wenn ihr nicht damals dafür vorherbestimmt worden seid, dort drüben geboren wurdet, dann werdet ihr es verfehlen. „Gesegnet sind die Ohren derer,

W-146 Now watch real close now. Now, I believe I was on this subject here, yeah, on the rain, and the lat-... for the latter rain. All signs are pointing to the end now. Everybody, that believes God's Word, knows that. Even...

Let me stop on another one right here. I'm going to have to call name. I don't mean to be rude, but I've got... I'm... I told God I... I... I'd pull no punches, I'd come right here and just express exactly what I've knowed all my life, and then there's some things over here at the end I'm going to have to withhold, I know, but I... I'm... I'm going to express to you, as far as He let me do it. First, I'm...

Mrs. Wood knows that after I got this, and many more pages beside this, the Holy Spirit said, "Don't do that." Did I call you, Mrs. Wood, and said, "He told me not to do that"? So I went back and prayed. And that night He come to me in a vision, said, "Go do this. Take This and place It there, 'cause they won't understand This. It isn't time for This yet. Place This here." And I did. That's right. See? "Obedience is better than sacrifice." See? All right. Obeying!

W-147 Now, now look. We're... Show you we're at the end time, even the un-... The parable of the wise virgin and the unwise virgin... virgin is with us. Now, look. The unwise virgin... virgin... Excuse me. The unwise virgin is going to be the hybrid. See? She had the Seed, without the Oil, the moisture to

W-146 Gebt jetzt genau acht. Ich meine, ich war beim Thema über den Regen - den Spätregen. Alle Zeichen deuten jetzt auf das Ende hin. Jeder, der das Wort Gottes glaubt, erkennt das.

Lasst mich hier noch etwas sagen. Ich werde wieder Namen nennen müssen. Ich möchte nicht grob sein, doch ich habe Gott versprochen, keine Rücksicht zu nehmen, sondern hierher zu kommen und das genau zum Ausdruck zu bringen, was ich mein ganzes Leben lang gewusst habe. Dann habe ich hier am Ende noch einige Dinge, von denen ich weiß, dass ich sie für mich behalten muss. Doch ich werde euch so viel erklären, wie Er es mir gestattet.

Frau Wood weiß, dass der Heilige Geist, nachdem ich mir dies und noch viele Seiten mehr aufgeschrieben hatte, zu mir sprach: „Tue es nicht!“ Habe ich dich nicht angerufen, Frau Wood, und dir gesagt, dass Er mir verboten hat, es zu tun? Ich zog mich zurück und betete. An dem Abend kam Er in einer Vision zu mir und sprach: „Gehe bis dahin. Nimm dies und ordne es dort ein, denn das andere werden sie nicht verstehen. Dafür ist die Zeit noch nicht gekommen. Ordne dieses dort ein.“ Ich tat es. Das stimmt. „Gehorsam ist besser als Opfer.“ Gehorsam.

W-147 Nun seht. Ich zeige euch, dass wir uns in der Endzeit befinden. Sogar das Gleichnis von den törichten und klugen Jungfrauen trifft zu. Seht, die törichten Jungfrauen werden die „Kreuzung“ sein. Sie hatten den Samen ohne das Öl - die Feuchtigkeit, damit er hätte wachsen können. Was tun sie? Die beiden Gruppen: Die Pfingstgruppe und die Denominationen

contradictory, then you make God contradicting Himself. Then where is your God then? Kind of gets thick, doesn't it, complicated?

W-40 If God contradicts Hisself, He's not no more than I am, or no more than you are, for He can contradict Himself. The Word is there, but It's hid from the eyes of the wise and prudent.

That's why someone says, that, "Matthew 28:19, where, 'Go ye and teach all nations, baptizing them in the Name of the Father, Son, Holy Ghost.' Acts 2:38 said, 'Repent and be baptized, the Name of Jesus.' Is a contradictory."

It isn't a contradictory.

W-41 Everybody that's ever baptized, has to be baptized in the Name of the Father, Son, Holy Ghost. And if you're not baptized, using the Name of "Jesus Christ," you're not baptized in the Name of the Father, Son, Holy Ghost. You're baptized in some titles that pertains to a Name. If that is the... isn't the right revelation, then the Bible would be wrong when It went ahead and everybody baptized in the Name of "Jesus Christ." But if the Bible, baptized, every one of the apostles, all down through the age, baptized in the Name of "Jesus Christ," after Jesus commissioned them to baptize them in the name of the "Father, Son, Holy Ghost," then the Bible absolutely contradicts Itself. But if you look at It, It isn't. They did just what He said. Not titles; but Name! So, there's no

Welch einen Gott habt ihr dann? Irgendwie würde es dann verworren werden, kompliziert.

W-40 Wenn Gott sich widerspricht, ist Er nicht mehr, als ich bin oder ihr seid, weil Er sich dann widersprechen könnte. Das Wort ist vorhanden, doch es ist vor den Augen der Weisen und Klugen verborgen.

Deshalb sagen manche, dass zwischen Matthäus 28,19, wo geschrieben steht: „Gehet hin in alle Welt und macht alle Völker zu Jüngern; tauft sie auf den Namen des Vaters, des Sohnes und des Heiligen Geistes“ und Apostelgeschichte 2,38, wo steht: „Tut Buße und lasst euch ein jeder auf den Namen Jesu Christi taufen“ ein Widerspruch bestünde.

Da ist kein Widerspruch!

W-41 Jeder, der jemals getauft wird, muss im Namen des Vaters, des Sohnes und des Heiligen Geistes getauft werden. Und wenn ihr nicht in dem Namen von Jesus Christus getauft wurdet, seid ihr nicht auf den Namen des Vaters, des Sohnes und des Heiligen Geistes getauft. Dann wurdet ihr auf Titel getauft, die zu einem Namen gehören. Wenn das nicht die richtige Offenbarung ist, dann wäre die Bibel verkehrt, weil ja von Anfang an alle auf den Namen Jesus Christus getauft haben. Wenn alle Apostel in jenem Zeitalter auf den Namen des Herrn Jesus Christus getauft haben, obwohl Er ihnen den Befehl gegeben hatte, im Namen des Vaters, des Sohnes und des Heiligen Geistes zu taufen, dann wäre in der Bibel wirklich ein Widerspruch. Aber wenn ihr richtig hinseht, dann ist es kein Widerspruch. Sie taten genau das, was Er ihnen aufgetragen hatte. Es geht nicht um Titel, sondern um den Namen. Es ist also kein Widerspruch.

contradiction.

W-42 How many more could I pull out here, that I've even got wrote down, that where people say They contradict Itself. I've asked, for twenty-five years, almost thirty now, for someone to show me. It isn't there. No, sir.

It's there, the Truth, all the Truth, and nothing but the Truth. And our faith rests right there, right there on what God said. Don't... don't try to interpret It. Just say It the way It says It. Don't put any private interpretation. And I believe that there's not anything else.

W-43 Now, I hope, that if this hurts, that it... it isn't mean. I'm trying to say why I believe what I believe, and the way I've acted the way I've acted, of the things that I done. I'm trying to show myself to the world, that I have done this because this is my conviction.

I believe that any word that's added to this Bible, and whoever is guilty of doing it, his part will be taken out of the Book of Life. Revelation 21. "Whosoever shall add to This, or take from This." I do not believe that any creed, any dogma, anything else, but just the literal Word of God, is God's plan. Anything else is sinful, and will be dealt with, and will be Eternally lost; any man, any creed, any denomination, or anything that will add to or take from one punctuation of this Word.

God, Who is not a god of yesterday, who wrote a book and hand it out in a bunch of man's

W-42 Wieviel mehr könnte ich hier noch erwähnen, das ich mir aufgeschrieben habe, wovon Menschen sagen, es würde sich widersprechen. Ich habe fünfundzwanzig, ja beinahe dreißig Jahre lang darum gebeten, mir einen Einzigen zu zeigen. Es gibt keinen. Nein.

Es ist die Wahrheit, die volle Wahrheit, und nichts als die Wahrheit. Unser Glaube ruht darin, nämlich in dem, was Gott gesagt hat. Versucht nicht, es auszulegen; sagt es nur in der Weise, wie es geschrieben wurde. Gebt keine eigenmächtige Auslegung. Ich glaube nicht, dass es etwas anderes gibt.

W-43 Ich hoffe, wenn dies verletzt, dann ist es nicht böse gemeint. Ich versuche nur darzulegen, weshalb ich das glaube, was ich glaube, und weshalb ich in den Dingen, die ich tat, so gehandelt habe, wie ich handelte. Ich versuche der Welt damit zu zeigen, dass ich dies getan habe, weil es meine Überzeugung ist.

Ich glaube, dass dieser Bibel kein einziges Wort hinzugefügt werden darf. Wer sich dessen schuldig macht, dessen Teil wird aus dem Buch des Lebens genommen. Offenbarung 22: „Wenn jemand zu den Worten dieses Buches etwas hinzufügt oder wegnimmt...“ Ich glaube nicht, dass irgendein Glaubensbekenntnis, ein Dogma oder etwas anderes der Plan Gottes ist, sondern nur das Wort Gottes, wie es geschrieben steht. Alles andere ist sündig, wird zur Rechenschaft gezogen werden und wird ewig verloren sein: Jeder Mensch, jedes Glaubensbekenntnis, jede Denomination, wer auch nur ein Satzzeichen vom Worte Gottes wegnimmt oder hinzufügt.

Gott ist doch kein Gott von gestern, der

Now we're coming down to something.

W-144 Moureh, moureh, the rain, "former" rain, planting rain has went forth. Now what happened? The former rain was being planted; the latter rain fell. What happened? Sodom and its Sodomites burned; Abraham received the promised son. Jesus said, "Let them grow together. The tares will be bound, bundled, and burned. The gar-... Wheat will go to the garner." See? The latter rain is just at hand. We're going to get...

I don't want to wait too long on that, 'cause I got something real good back here on that, I know. See?

W-145 The two denominations will unite, Pentecostal and these other, and will unite. But the... the Word will stay with Abraham's promised Seed, as It did then. Jesus said, "As it was then..." Have you got ears to hear, eyes to see, understanding to understand with? [Congregation says, "Amen."] Jesus said, "As it was, is not it written..." Would He say, if He was standing here this morning, would not... would not He say this, "Is not it written, that, as the days of Sodom, so shall it be at the coming of the Son of man"? ["Amen."] Don't you see the two harvests coming up here, receiving their last shower? They've come along to that last shower. See? Then what happened? The Angels and the Lord disappeared. Then the rain took place. All right.

W-144 „Moureh, moureh“ - der Regen, der Frühregen, der Regen zum Pflanzen ist gekommen. Was ist geschehen? Der Frühregen fiel zur Zeit des Pflanzens. Dann fiel der Spätregen. Was geschah? Sodom und die Sodomiter verbrannten und Abraham empfing den verheißenen Sohn. Jesus sagte: „Lasst beides zusammen wachsen. Dann wird das Unkraut gebündelt und verbrannt werden. Der Weizen aber wird in der Scheune gesammelt.“ Der Spätregen steht nahe bevor. Wir werden ihn empfangen.

Ich möchte mich damit nicht allzu lange aufhalten, denn ich weiß, dass ich noch etwas sehr Gutes habe.

W-145 Die beiden Denominationen werden sich vereinigen. Die Pfingstler und alle anderen werden sich vereinigen. Das Wort aber wird bei dem verheißenen Samen Abrahams bleiben, wie es damals geschah. Jesus sagte: „Wie es damals war.“ Habt ihr Ohren, die hören, und Augen, die sehen, ein Verständnis, um es zu verstehen? [„Amen.“] Jesus sagte: „So wie es war...“ „Steht es nicht geschrieben?“, würde Er fragen, wenn Er heute Morgen hier stehen würde. Würde Er nicht sagen: „Steht nicht geschrieben: Wie es war in den Tagen Sodoms, so wird es sein, wenn der Menschensohn wiederkommt?“ Seht ihr nicht, wie die Ernte von beidem naht? Sie empfangen ihren letzten Regen. Sie sind bei dem letzten Regen angekommen. Seht ihr? Was geschah dann? Die Engel und der Herr verschwanden damals. Dann fiel der Regen.

Who He was, that He was the Word. He said, "Why did Sarah laugh?"

So he called her forth, and she said, "I never."

He said, "But you did."

What? That's grace. See? Right there, God would have slew her right there, but He couldn't. Oh! See our stupidity? He'd kill every one of us, but He can't. To kill Sarah, He had to take Abraham, 'cause Sarah was a part of Abraham. They were one, in union. And to take the Church and destroy It, He can't do it, because It's part of Himself, Christ; part of Himself, the Word being made flesh. Oh! Amazing grace, how sweet the sound! Couldn't do it. You get it? [Congregation says, "Amen."] He couldn't kill her. He couldn't take her life, because she was part of Abraham. See? She was flesh of his flesh, and bone of his bone.

W-143 In our mistakes, don't say, "Well, I... I made a failure." No, that don't make them... Abraham made failures, too. See?

But He couldn't take the Church. He can't kill the Elected, He can't take your life, because you're part of Himself. You're the Word. The Word is in you. It's manifest Itself, proving Itself; love, joy, peace, longsuffering. All the Words of God, you believe every one of Them work, and God working through you. See? You're a part of the Word, which is Christ. And we are taught that He is the Word. "And we are flesh of His flesh, and bone of His bone." There you are.

Sarah gelacht?" Da rief er sie und sie sagte: „Ich habe nicht gelacht.“

Er aber entgegnete: „Doch, du hast!“

Was? Das ist Gnade! Seht, Gott hätte sie auf der Stelle getötet, aber Er konnte es nicht tun. Seht unsere Dummheit! Er müsste jeden von uns töten, doch Er kann es nicht. Um Sarah zu töten, hätte Er auch Abraham nehmen müssen, denn Sarah war ein Teil von Abraham. Sie waren durch einen Bund eins. [Bruder Branham klopft auf das Pult.] So kann auch Er die Gemeinde nicht zerstören, denn sie ist ein Teil von Ihm selbst. Sie ist ein Teil von Christus, dem Wort, das Fleisch wurde. „Erstaunliche Gnade, wie lieblich ist dein Klang.“ Er konnte es nicht tun. Habt ihr es verstanden? [„Amen.“] Er konnte sie nicht töten. Er konnte ihr nicht das Leben nehmen, denn sie war ein Teil Abrahams. Sie war Fleisch von seinem Fleisch und Gebein von seinem Gebein.

W-143 Trotz unserer Fehler... Sagt nicht: „Ich habe aber einen Fehler gemacht.“ Auch Abraham machte Fehler. Seht ihr?

Er kann die Gemeinde nicht hinweg nehmen. Er kann die Auserwählten nicht töten. Er kann euer Leben nicht nehmen, denn ihr seid ein Teil von Ihm selbst. Ihr seid das Wort; das Wort ist in euch. Es manifestiert sich selbst, es beweist sich selbst durch Liebe, Freude, Friede und Langmut. Ihr glaubt jedes Wort Gottes und sie alle wirken, und Gott wirkt durch euch. Seht, ihr seid ein Teil des Wortes, welches Christus ist. Uns ist gelehrt worden, dass Er das Wort ist, und wir sind Fleisch von Seinem Fleisch und Gebein von Seinem Gebein. So ist es.

Jetzt kommen wir zu etwas.

hands, and... and let it be confused and everything else, then going to judge the world with that book.

But the God that wrote It, lives, lives in It, and confirms His Word. Now, in studying the tapes, I want you to study that real close right there, that remark. See?

W-44 Now, I begin at Genesis. I'm over to Revelation now, bringing this together, that this is God's Word. Revelation says, that, "Whosoever will take from It or add to It, the same will be taken, his part, out of the Book of Life." I get to the Scripture, quote it, after while. Revelation, the last chapter.

That's the 1st chapter, shows now. What?

What is the Word? Now, It is Eternal. It must not be tampered with, added to, or taken away from. See? Must not be tampered with. God sees to that. It must not be added to, anything to It. Nothing can be taken from It, because It's Eternal. See?

Now, now to base upon, to show you that what I'm trying to say is in between these, Genesis to Revelation, It will not mix with anything else.

W-45 Now, here is where we're going to differ, from here till five o'clock this afternoon. See? Here is where we're going to differ. How many will agree that This is God's Book of Judgment, that we'll be judged according to the Word of God? [Congregation says, "Amen."] "It shall not be added to, or taken away from." Then why has this been

ein Buch schrieb, es in die Hände von Menschen legte und gestattete, dass sie es durcheinanderbringen - und dann richtet Er anhand dieses Buches die Welt!

Der Gott, der es schrieb, lebt darin und bestätigt Sein Wort. Wer immer die Tonbänder hört: Ich möchte, dass ihr euch damit wirklich gut befasst.

W-44 Ich habe mit 1. Mose begonnen und bin jetzt bereits bis zur Offenbarung gekommen und bringe es zusammen, dass dies Gottes Wort ist. In der Offenbarung steht von jemandem, der etwas davon wegnimmt oder hinzufügt, dass dessen Teil aus dem Buch des Lebens genommen wird. Ich werde noch zu dieser Schriftstelle kommen und mich auf sie beziehen. Sie steht im letzten Kapitel der Offenbarung. Was zeigt uns das 1. Kapitel?

Was ist das Wort? Es ist ewig. Es darf nicht verfälscht werden, nichts darf hinzugefügt oder weggenommen werden. Es darf nicht verfälscht werden. Gott wacht darüber. Nichts darf hinzugefügt, nichts darf weggenommen werden, denn es ist ewig. Seht ihr?

Nun, darauf aufbauend zeige ich euch und versuche euch zu sagen, dass zwischen dem 1. Mose und der Offenbarung sich nichts mit irgendetwas anderem vermischen wird.

W-45 Von jetzt ab werden wir bis 17 Uhr heute Nachmittag nicht mehr miteinander übereinstimmen. Darin werden wir unterschiedlicher Auffassung sein. Wie viele stimmen dem zu, dass dies das Gerichtsbuch Gottes ist und dass wir aufgrund des Wortes Gottes gerichtet werden? [„Amen.“] Nichts darf hinzugefügt oder davon weggenommen werden. Weshalb ist es dennoch geschehen? Das

done? Now we're getting to it. Why has this been done in such a rude way? Now we're going to find it, between Genesis and Revelation, right down in our time, down at the other times.

W-46 Now, let me make that real clear, for the tapes. Now, after I have told you why I believe the Word, and what God said about It, and how It should not be taken or added to, taken from, I want to go into the dense part of it, to the context of this long text that I have drawn out, and explain to you, and show you what happened. Then you can see the reason I believe what I believe. See?

W-47 Now, It cannot be mixed, and It will not hybridize with nothing else. It will not hybridize.

Today is a great day of hybridizing animals, corn, wheat, making a better-looking product, but it's no good. It's rotten. No life in it. Dies; can't reproduce itself. It's dead.

Because, everything that we have on earth today, in its original form, is a spoken Word of God.

W-48 That's why that a mule, a bastard-born animal with a crossbreeding, cannot breed itself back again. God made a horse, and He made a mule... or made a donkey. You breed them two together, you got a mule. It's a hybrid, therefore it can't breed itself back.

We're going to hit the serpent's seed, after while, now. It can't breed itself back.

werden wir jetzt betrachten. Warum ist es auf solch eine schlimme Weise getan worden? Wir werden es zwischen dem 1. Mose und der Offenbarung, bis hinein in unsere Zeit und während anderen Zeiten finden.

W-46 Besonders denen, welche die Tonbänder hören, möchte ich das wirklich verständlich machen. Nachdem ich euch nun dargelegt habe, weshalb ich das Wort und das, was Gott darin sagt, glaube und dass nichts hinzugefügt und nichts davon weggenommen werden darf, möchte ich jetzt in die Tiefe gehen, auf den Zusammenhang dieses langen Textes, den ich gewählt habe, und euch erklären und zeigen, was geschehen ist. Dann könnt ihr sehen, weshalb ich glaube, was ich glaube.

W-47 Es kann nicht vermischt werden. Es wird sich mit nichts anderem kreuzen. Es wird sich nicht kreuzen.

Heute ist ein großer Tag, an dem man Tiere und Getreide kreuzt, um ein Produkt hervorzubringen, das besser zu sein scheint. Doch es ist nicht gut. Es ist verdorben und hat kein Leben in sich. Es stirbt, weil es sich nicht wieder hervorbringen kann.

Es ist tot, weil alles, was wir heute in der originalen Form auf Erden haben, das gesprochene Wort Gottes ist.

W-48 Ein Maulesel ist ein Tier, das durch eine Kreuzung entstand. Es kann sich nicht fortpflanzen. Gott schuf das Pferd und den Esel. Wenn die beiden gepaart werden, gibt es einen Maulesel. Er ist eine Kreuzung. Deshalb kann er sich nicht fortpflanzen.

In einer Weile werden wir auch über den Samen der Schlange sprechen. Er kann sich nicht selbst vermehren.

Where did He come to? Abraham's Seed. Now, remember, He had nothing to do with them denominations. He stayed right with the Elected, and preached, that's right, and showed the sign. And Jesus said... Now wait just a little bit. W-141 Then, Sarah, in herself! Watch that pollution, see. Now, actually, to disbelieve That, God would have killed her right there. Did you know that? And she come out and denied. Abraham... She laughed up her sleeve, in other words, to herself. Now, she never, maybe, even cracked a smile. But, down in her heart, she... she... she kind of laughed a little bit. "Me, an old woman, a hundred years old; fifty years since the menopause, time of life. Lived with him all that years! Well, we haven't lived as husband and wife, for twenty-five years, maybe thirty. See? And mean to say I'm going to have pleasure with my lord, Abraham?" Her husband!

That's the kind of wives you all ought to be, should be. Paul said the same thing. Love your husband that much. Not hybridize something out here. See? Remember, your thoughts... We'll get to that, this afternoon, the "womb, thought."

W-142 So now... But, in that, she loved Abraham so much she called him her lord.

"My lord being old, too, and me old, and me have pleasure with him again?" And she... [Brother Branham imitates Sarah's silent laugh.]

And the Angel showed Abraham

Zu wem kam Er? Zum Samen Abrahams.

Denkt daran, Er hatte nichts mit den Denominationen zu tun. Er blieb bei den Auserwählten, predigte und vollführte ein Zeichen. Habt noch ein wenig Geduld.

W-141 Sarah lachte in sich hinein. Seht, welch eine Verunreinigung das war. Sie glaubte es nicht und eigentlich hätte Gott sie deshalb auf der Stelle getötet. Habt ihr das gewusst? Dann kam sie heraus und leugnete es. Sie lachte in sich hinein. Vielleicht lächelte sie nicht einmal, doch in ihrem Herzen hat sie ein wenig gelacht und gedacht: „Ich alte Frau mit neunzig Jahren, die ihre Wechseljahre schon 40 Jahre hinter sich hat und die ganze Zeit mit ihm zusammengelebt hat? Seit fünfundzwanzig oder dreißig Jahren hatten wir keine eheliche Beziehung mehr. Und Er sagt, ich soll noch Liebeslust mit meinem Ehemann Abraham haben!“ Ihrem Ehemann.

Diese Art von Frauen solltet ihr alle sein. Paulus sagte das gleiche. Liebt eure Männer und vermischt euch nicht mit etwas anderem. Denkt daran, eure Gedanken... Wir nehmen das heute Nachmittag durch: Der Schoß, der Gedanke.

W-142 Sie liebte Abraham so sehr, dass sie ihn „Herr“ nannte.

„Mein Herr ist alt und ich bin es auch, wie sollte ich dann noch an Liebeslust mit ihm denken?“ Und sie... [Bruder Branham macht das stille Lachen von Sarah nach.]

Der Engel bewies Abraham, wer Er war - dass Er das Wort war. Er fragte: „Warum hat

elected one. And the Word of God, today, will stay with the elected One, the Royal Seed of Abraham, by the promise.

What kind of a works did It do? When It was manifested about eight hundred years later, in the form of Jesus Christ, It done the same works that that One did there, the Word did, at the gate at Abraham's tent. Set with His back turned to the tent, told Abraham his name was Abraham; not Abram, what it always had been, what his name. But his name was Abraham, 'cause God met him a few days before that, told him his name was Abraham. Said, "Where is thy wife," not S-a-r-r-a. S-a-r-a-h, "Where is thy wife, Sarah?" Like He didn't know.

Said, "She's in the tent, behind You."

He said, "I'm going to visit you." "I," the personal pronoun, "I'm going to visit you, according to the time of life," oh, "and you're going to have that baby that you've waited on."

The latter rain is fixing to fall. You've held that Seed in there long enough now, on believing. And you're looking for a coming Son, and He's coming. Amen. That's the real Church today, see, that elected Seed. "You been looking for Him, and I'm going to send Him to you." Amen. What said that? The Word.

W-140 "Oh," you say, "that was the Word?" I beg your pardon.

Abraham called Him, "Elohim," That's the Almighty, self-existing One. He was the Word, Elohim.

Gottes bei dem Auserwählten bleiben [„Amen.“], dem königlichen Samen Abrahams gemäß der Verheißung.

Was für Werke vollführte der Same damals?

Als er etwa 800 Jahre später in der Gestalt von Jesus Christus manifestiert wurde, vollführte er dieselben Werke, die der Eine - das Wort - am Eingang zu Abrahams Zelt tat. Er saß mit Seinem Rücken zum Zelt und sprach Abraham mit seinem neuen Namen an, nicht mit „Abram“, wie er früher geheißen hatte. Jetzt lautete sein Name „Abraham“, denn Gott war ihm kurz vorher erschienen und hatte ihm den Namen „Abraham“ gegeben. Er fragte: „Wo ist deine Frau Sarah?“ - nicht „Sarai“. „Wo ist deine Frau Sarah?“ Als hätte Er es nicht gewusst.

Er antwortete: „Sie ist im Zelt hinter Dir.“

Dann sprach Er: „Ich werde dich besuchen.“ Ich - ein persönliches Fürwort. „Ich werde euch gemäß der Zeit des Lebens wieder besuchen. Dann werdet ihr das Kind haben, auf das ihr gewartet habt.“

„Der Spätregen ist im Begriff zu fallen. Du hast den Samen jetzt lange genug in dir, indem du geglaubt hast. Du wartest auf einen kommenden Sohn, und er kommt.“ Das ist die echte Gemeinde heute, der auserwählte Same. „Du hast nach ihm Ausschau gehalten. Ich werde ihn dir senden.“ Wer sagte das? Das Wort.

W-140 Ihr meint: „Das war das Wort?“ Entschuldigt bitte.

Abraham nannte Ihn Elohim. Das ist der Allmächtige, der in sich selbst Existierende. Er war das Wort, Elohim.

W-49 Now what's my text? The Spoken Word Is The Original Seed. Now I want to prove that.

Let us turn now over to Matthew 24:35, just a moment. And... and as we search through these Scriptures, for a little while, and I'll see how much time we have. And I want to read here a Word that Jesus said. Matthew 24, and the 35th verse. 24th chapter, 35th verse, show how Eternal this Word is, what we been talking about.

Verily...

34.

Verily I say unto you, This generation shall not pass, till all these things will be fulfilled.

Heavens and earth shall pass away, but my words shall not pass away.

W-50 Now, could you mix anything with that then? Now, in the Book of Revelation, the 22nd chapter and the 19th verse, I'd like to read this. Revelation, the 22nd chapter and the 19th verse, and see what this says. Let's begin with the 18th verse. "For I testify unto every man..." Now remember, from Genesis, where He spoke the Word. See?

For I testify to every man (that's priest, pope, bishop, state presbyter, or whatever) that heareth the words of the prophecy of this book, if any man shall add unto these things, God shall

W-49 Beachtet meinen Text: „Das gesprochene Wort ist der originale Same.“ Das möchte ich beweisen.

Lasst uns Matthäus 24, Vers 35, aufschlagen. Wir werden einige Schriftstellen durchforschen. Ich will sehen, wieviel Zeit wir haben. Zunächst möchte ich aus dem Wort etwas lesen, das Jesus gesagt hat. Es steht in Matthäus 24,35. Der 35. Vers des 24. Kapitels zeigt euch, wie ewig dieses Wort ist, über das wir sprachen. Von Vers 34:

Wahrlich ich sage euch: Dieses Geschlecht wird nicht vergehen, bis all diese Dinge geschehen sein werden.

Himmel und Erde werden vergehen, meine Worte werden nicht vergehen.

W-50 Kann man es dann mit etwas vermischen? Nun, das möchte ich aus Offenbarung 22,19 vorlesen. Wir wollen sehen, was hier gesagt wird. Lasst uns mit Vers 18 beginnen.

Ich bezeuge jedem... (denkt daran: von 1. Moses an, wo Er das Wort aussprach) ... ich bezeuge jedem... (Priester, Papst, Bischof, Presbyter usw.) ... der die Worte der Weissagung dieses Buches hört: Wenn jemand zu ihnen etwas hinzufügt, so wird Gott ihm die Plagen hinzufügen, die in diesem Buch geschrieben sind...

Wie steht es dann um eure Dogmen? Was ist mit euren unbiblischen

add unto him the plagues that are written in this book:

What about your dogmas? What about your unscriptural creeds that you're listening to? Of all denominations, there's not a one excused.

...if any man shall take away from the words (saying it's not the same, you know it, see) ...way, words of the book of this prophecy, God shall take away his part out of the book of life, and out of the holy city, and from the things that are written in this book.

W-51 Though he be a preacher, see, though he be a church member, all of his life, though he be a bishop, or a pope; whosoever shall take one Word of This, just one Word!

Do you realize it was one Word that Eve doubted, that caused all the trouble? One spoken Word of God, Eve doubted to be the Truth, and it caused every sickness, every disease, every suffering baby. Caused every hospital to be built, every operation was ever performed, every death that ever died, for one person to believe one... disbelieve one Word. There you are.

W-52 What did Eve try to do? Hybreeed It, mix It with something.

You've got to take It the way God spoke It. It won't mix with nothing.

Glaubensbekenntnissen, die ihr befolgt? Von allen Denominationen ist nicht eine entschuldigt.

...und wenn jemand von den Worten dieses Buches der Weissagung etwas wegnimmt... (indem er sagt, es ist doch nicht dasselbe) ... so wird Gott ihm seinen Anteil am Baume des Lebens und an der heiligen Stadt wegnehmen, und von den Dingen, welche in diesem Buch geschrieben stehen.

W-51 Auch wenn er Prediger ist, wenn er sein Leben lang zur Gemeinde gehört, auch wenn er Bischof oder Papst ist. Wer immer auch nur ein Wort von diesem Buch wegnimmt - nur ein Wort!

Begreift ihr, dass es ein Wort war, das Eva anzweifelte und wodurch all diese Probleme verursacht worden sind? Ein gesprochenes Wort Gottes: Eva bezweifelte, dass es die Wahrheit ist und dies war die Ursache für jede Krankheit, für jedes Leiden, für jedes kranke Kind, für jedes Krankenhaus, das gebaut werden musste, für jede Operation, die jemals durchgeführt wurde, für den Tod eines jeden Menschen, der je starb - weil ein Mensch ein Wort nicht glaubte! Da habt ihr es.

W-52 Was versuchte Eva zu tun? Sie kreuzte es, sie vermischte es mit etwas.

Ihr müsst es so annehmen, wie Gott es ausgesprochen hat! Es lässt sich mit nichts

right. His seat caught on fire, where he was setting, the throne he was on. That's right. You've read the history of the church. Yes, sir. He went down there with the true Word, performed miracles and signs; and proved, on the Word, that he was. They had their own bishoprie, and they had what they wanted, and that's just what they wanted. But God is going to see that... Might have been some elected children in there, and he had to go get them. That's right.

W-138 So, remember, what was it? Now let's stop here just a minute. Lot once had the choice to be interdenomination, himself. That right? [Congregation says, "Amen."] He once had the choice to journey with Abraham, but the love of the world choked him out. That's what's done today.

And, remember, those down in Sodom never seen one of those supernatural miracles. They had a blinding. And preaching the Word blinds the eyes of the unbeliever. That's what Billy Graham and them has done, blinded the eyes of them unbelievers out there. That's right.

Now you can't deny that Jesus said, "As it was in the days of Sodom, so shall it be in the Coming." Here it is, in the Bible. See? It'll be the same thing at the Coming of the Son of man.

W-139 Now watch. But there was One which was the Word. He was the Word, and where did He stay? With the promised one, the elected one. The Word stayed with the

stimmt. Sein Sitz fing Feuer, als er dort auf dem Thron saß. Ihr habt ja die Kirchengeschichte gelesen. Er kam dorthin mit dem wahren Wort, vollführte Wunder und Zeichen und bewies damit, dass er auf dem Wort stand. Sie hatten ihre eigenen Bischöfe; sie hatten alles, was sie wollten und das war, was sie wollten. Aber Gott wird sehen... Vielleicht waren dort einige erwählte Kinder und Er musste gehen und sie herausholen. Das stimmt.

W-138 Denkt daran. Was war es? Lasst uns einen Moment hier stehenbleiben. Lot hatte einmal die Wahl, selbst denominationslos zu sein. Stimmt das? Er hatte einmal die Wahl, mit Abraham zu ziehen. Doch die Liebe zur Welt erstickte ihn. Dasselbe geschieht heute wieder.

Denkt daran, nicht einer aus Sodom sah eines jener übernatürlichen Wunder. Sie wurden geblendet. Das Predigen des Wortes verblendet die Augen der Ungläubigen. Das ist, was Billy Graham und die anderen taten. Sie haben die Augen der Ungläubigen verblendet. Ja.

Ihr könnt nicht leugnen, dass Jesus gesagt hat: „Wie es war in den Tagen Sodoms, so wird es sein, wenn der Menschensohn wiederkommt.“ Hier steht es in der Bibel. Genauso wird es sein, wenn der Menschensohn wiederkommt.

W-139 Gebt acht, dort war Einer, der das Wort war. Er war das Wort und wo blieb Er? Bei dem mit der Verheißung, dem Auserwählten. Das Wort blieb bei dem Auserwählten. Und heute wird das Wort

got out. Was always a hair in the biscuit. You know that's right. Excuse that expression; but, you know, a gaggy thing. So that's a... It always was. We know that. Now, you can't deny God's Word.

W-136 But there was One that stayed with Abraham, that gave a sign. Yeah. That right? [Congregation says, "Amen."] All right. All right. One stayed back.

What was Abraham and his group called? The elected Seed that never went down. They were pilgrims. They journeyed here, they journeyed there; they journeyed here, they journeyed there; interdenominational.

But the denomination went down and made himself a city. And Lot became the priest, or the bishop, or the... you know, whatever it was there, the big man, set in... set in the city and done the judge, who says (the bishop, the state presbyter), "No, we won't have that guy in our midst. No, sir. He disagrees with our theology. We can't have it." There's old Lot. There he set. "If he don't pack credentials from our group, we won't have him, at all." Who made you a judge over the House of God, you hybrid? Uh-huh. Huh! God's Word will be preached, anyhow.

W-137 Saint Martin went to a group like that, and that guy wouldn't even stand up, to give him respect, after he had broke the gates. God even burnt his robe off of him, back of him, made him rise up and salute that prophet of God that entered the city. Uh-huh. That's

herausgekommen waren. Da ist immer „ein Haar in der Suppe“. Ihr wisst, dass es so ist. Entschuldigt diesen Ausdruck. Ihr kennt diesen lustigen Ausdruck. So war es immer. Das wissen wir. Ihr könnt Gottes Wort nicht leugnen.

W-136 Doch dort war Einer, der bei Abraham blieb und ihm ein Zeichen gab. Stimmt das? [„Amen.“] Gut. Einer blieb zurück.

Wie wurde Abraham und seine Gruppe bezeichnet? Der auserwählte Same, der niemals hinab ging. Sie waren Pilger und zogen von hier nach dort. Sie zogen hierhin und zogen dorthin; sie waren in keiner Denomination.

Doch die Denomination ging hinab und baute sich eine Stadt. Lot wurde dort Priester oder Bischof, oder was immer es gewesen sein mag - ein angesehener Mann. Er saß als Richter am Stadttor, ein Bischof oder ein Bezirksvorsteher. Er konnte sagen: „Diesen Mann wollen wir nicht unter uns haben. Nein! Er stimmt mit unserer Theologie nicht überein. Das können wir uns nicht bieten lassen.“ Dort war der alte Lot, dort saß er. „Wenn er keinen Mitgliedsnachweis von unserer Gruppe hat, dann wollen wir ihn gar nicht hier haben!“ Wer hat dich zum Richter über das Haus Gottes gemacht, du Gekreuzter? Gottes Wort wird trotzdem gepredigt werden! [„Amen.“]

W-137 Der heilige Martin kam einmal zu einer ähnlichen Gruppe. Jener Mann wollte sich nicht einmal erheben, um ihm Respekt zu erweisen, nachdem er durch die Pforte gekommen war. Da ließ Gott seine Kleidung unter ihm brennen, so dass er sich erheben und den Propheten Gottes begrüßen musste, der gerade die Stadt betrat. Das

No, sir. Jesus one time said, "If you have the faith like a mustard seed." I'm told that mustard seed won't hybrid. You can't mix it with nothing. You can mix other grains, but you can't mix mustard seed, see, 'cause it won't hybrid. And if you've got that kind of faith!

That's one, taking one Word of God, that's where so many evangelists crack up. We'll get to it later. How they say, "Oh, we believe this." And they'll take that, and they believe that one Word, and they can make that work. But what about the other one next to it?

"Blessed is he that does all His biddings, commandments." See? "He'll have the right to enter into the Tree of Life. For without are sorcerers, dogs, and whoremongers, and so forth."

Now, I got a mixed class, but I got a lot of context here that's just really flat. So I want you sisters to understand, see, be sure to understand.

W-53 Now, that's why we believe it. And it is the Word of God. Therefore, God's spoken Word is original. And everything that God created, spoke into existence, is original.

And you can hybrid some of His creation, secondarily.

That's the reason Eve could do what she did, with her own seed, because she wasn't in the original creation. She's a by-product of the man, not in the creation of God. God created the whole thing, and then He took a part of His creation

anderem vermischen. Nein. Jesus sagte einmal: „Wenn ihr Glauben wie ein Senfkorn habt...“ Man hat mir gesagt, dass ein Senfkorn nicht gekreuzt werden kann. Ihr könnt es mit nichts vermischen. Andere Samenkörner können gekreuzt werden, aber nicht das Senfkorn - es lässt sich nicht kreuzen. Wenn ihr solch eine Art von Glauben habt.

Das ist der eine Fehler, ein Wort Gottes wegzunehmen. Dadurch erleiden so viele Evangelisten einen Zusammenbruch. Wir kommen später noch darauf zurück. Sie sagen: „Wir glauben dieses.“ Sie nehmen das eine Wort und glauben es und es funktioniert, aber was ist mit dem nächsten Wort?

„Selig sind die, welche all Seine Gebote halten.“ Seht ihr? „Er wird das Recht haben in den Baum des Lebens hineinzugehen. Draußen sind die Hunde, die Zauberer, die Unzüchtigen usw.“

Nun, dies ist eine gemischte Zuhörerschaft, aber ich habe hier noch viel mehr Zusammenhänge, die sehr deutlich sind und ich möchte, dass ihr Schwestern es versteht, dass ihr es wirklich versteht.

W-53 Deshalb glauben wir, dass es das Wort Gottes ist, weil das gesprochene Wort Gottes das Original ist. Alles, was Gott schuf, was Er in Existenz sprach ist original. Und nebenbei kann man auch etwas von Seiner Schöpfung kreuzen.

Deshalb konnte Eva mit ihrem Samen das tun, was sie tat, weil sie nicht in der originalen Schöpfung war. Sie ist ein Nebenprodukt des Mannes und nicht in der direkten Schöpfung Gottes. Gott schuf das Ganze, dann nahm Er aus einem Teil Seiner Schöpfung etwas heraus und machte eine Gehilfin.

Ihr könnt ein Pferd und einen Esel

and made a helpmate.

That's the reason you can hybrid a donkey and a horse, but it won't last. It's death.

But the original has got life. It comes back again. I hope you can see it now. The original has the life.

So that's the reason I think that cults, and denominations, and organizations, die. History proves they're, every one, dead. They never did rise no more; they never will. They can't breed themselves back; got nothing to breed with. They're sterile. That's why Eve's children dies.

W-54 I'm taking my time, so that, the tapes, give people time to study. I don't want to be in any hurry. I want to just take my time. I don't know what will happen from here on, but I... I want this to the people. That, even though some day God take me from the world, if I don't live to see His Coming, the Message will still live on. True. Stay with the Word.

W-55 Now, remember, every spoken Word of God is the original Seed. God planted everything in the earth, by His Word. And as long as you stay with the original seed, it will breed itself right back and... and reproduce itself again. Hybrid it, it dies.

And Eve, the woman, was the first hybrid thing that ever was. Now, I hope you don't turn tapes off till we get down and prove that after while, see, show you just why.

W-56 She was a hybrid, a bride. Notice, through that brought

kreuzen, doch es hat keinen Fortbestand. Es stirbt aus.

Doch das Original hat Leben in sich! Es kommt wieder hervor! Ich hoffe, ihr könnt es jetzt sehen. Das Original hat das Leben.

Aus diesem Grund meine ich, dass Kulte, Denominationen und Organisationen sterben! Die Geschichte beweist, dass sie alle tot sind. Sie erhoben sich nicht mehr und werden es nie wieder tun. Sie können sich nicht fortpflanzen. Sie sind nicht imstande, sich fortzupflanzen. Sie sind nicht imstande, sich fortzupflanzen, weil sie unfruchtbar sind. Deshalb sterben die Kinder Evas.

W-54 Ich lasse mir Zeit, besonders für diejenigen, welche die Tonbänder hören und es studieren werden. Ich möchte mich nicht beeilen, sondern will mir Zeit nehmen. Ich weiß nicht, was von hier ab geschehen wird, doch ich will den Menschen dies bringen, damit diese Botschaft auch dann weiterlebt, wenn Gott mich eines Tages von der Welt nimmt, wenn ich nicht bis zu Seinem Kommen lebe. Das ist wahr. Verbleibt mit dem Wort.

W-55 Denkt daran: Jedes gesprochene Wort Gottes ist der originale Same. Durch Sein Wort hat Gott alles in die Erde gepflanzt. Solange ihr bei dem originalen Samen bleibt, wird er sich fortpflanzen und wird sich selbst wieder hervorbringen. Wenn ihr ihn kreuzt, stirbt er.

Eva, die Frau, war die erste gekreuzte Sache die es gab. Ich hoffe nicht, dass ihr die Tonbandgeräte abschaltet, bevor wir alles durchgenommen, es bewiesen und euch gezeigt haben, warum es so ist.

W-56 Sie war jemand der kreuzte, eine Braut. Beachtet, dadurch kam der Tod,

struck the world.

Now, what's the matter now? She is now waiting for "the latter rain." That's when she produces her fruits. Oh! Hum! I hope you get her.

W-134 Then the kind of seed you have planted in your field will be the kind of crop you will reap. If the denominations wants more members, that's what they're going to get; that's what they have gotten. The Pentecostals wants more Pentecostals; that's what they're going to get. Right. But the Word is going to produce sons and daughters of God. Uh-huh. Uh-huh. Right. That's coming, too. Watch. Look at that great latter rain supposed to be done, how they would run over the wall, leap over, and how they'd be an army coming. Just wait a minute. Uh-huh. The kind of crop you'll get, is the kind of seed you put in your field. All right.

W-135 The two denominational kinds, you understand, the two denominational kinds will unite together, to go to Sodom.

But the Word will stay with the Elected, the Royal Seed. Amen. See? Jesus said, "As it was in the days of Sodom, so shall it be in the Coming of the Son of man."

Two Angels went down, two anointed ministers went down to Sodom, to try to bring out a man that was backslidden, had a little speck of God about him. And his wife, his bride, you know what happened to her; she was disgraced. And look at his daughters; and look what it hatched out to be after he

Nun, was ist jetzt los? Jetzt wartet sie auf den Spätregen. Er kommt dann, wenn sie ihre Früchte hervorbringt. Oh, ich hoffe, ihr begreift das.

W-134 Das, was ihr als Samen in euer Feld gepflanzt habt, werdet ihr als Frucht ernten. Wenn die Denominationen mehr Mitglieder wollen, dann werden sie diese bekommen. Das ist bereits geschehen. Die Pfingstler wollen mehr Pfingstler; genau das werden sie bekommen. Doch das Wort wird Söhne und Töchter Gottes hervorbringen. Auch das kommt. Seht, was dieser mächtige Spätregen bewirken soll: Sie werden Mauern überrennen und über sie hinwegspringen und sie werden wie eine herannahende Armee sein. Wartet nur noch ein wenig. Ihr werdet das ernten, was ihr als Same auf eurem Feld ausgesät habt.

W-135 Die beiden Denominationsarten - versteht ihr das? Die beiden Denominationsarten werden sich vereinigen und nach Sodom gehen.

Aber das Wort bleibt bei den Auserwählten, dem königlichen Samen. Amen. Jesus sagte: „Wie es war in den Tagen Sodoms, so wird es sein, wenn der Menschensohn wiederkommt.“

Zwei Engel gingen dorthin - zwei gesalbte Prediger begaben sich nach Sodom, weil sie einen zurückgefallenen Mann, der noch ein wenig von Gott in sich hatte, und seine Frau, seine Braut, versuchten heraus zu holen. Ihr wisst ja, was mit ihr geschah. Sie verwirkte die Gnade. Seht euch seine Töchter an und was sie hervorbrachten, nachdem sie

Branham...“ I'm going to express your thought, thought there. "We've had the Water." So be it. That's correct. You have had the Water.

You ever plant cabbage or anything, or seeds, or something another like that? Usually, they got a water there, just pour a little on them. See? All right.

But, now, wait. What did we have in that planting time? The former rain.

"Oh," you say, "Brother Branham, nonsense!"

Now wait just a minute. You take the word "former," in Joel 2, and look at it, and see if the Hebrew word... You go to the Hebrew, and see if it don't. If you want to write it down, m-o-u-r-e-h, moureh, and get the Hebrew word, interpret, see what moureh means. Teaching, the teaching "rain" has went forth.

The denominational teaching rain has went forth, "A million more in '44," Baptists. So-and-so, so-and-so, members in the church. Oral Roberts and them brothers with the Pentecostal move, the economic... the great Pentecostal move, they moved up into the millions. See? That's right. And the Seed has went forth, the Word, for the minority, the group.

W-133 Now watch. Now remember, the word m-o-u-r-e-h, moureh means teaching, the "former rain." It says the moureh, "rain," the teaching rain. Teaching rain went forth. Billy Graham has struck the world; the Pentecostals struck the world; and the Word has

bringe damit eure Gedanken zum Ausdruck. „Wir haben das Wasser bereits empfangen.“ Das stimmt. Das ist korrekt. Ihr habt das Wasser bekommen.

Habt ihr jemals Kohl oder etwas anderes gepflanzt, oder Samen gesät? Wenn man sie pflanzt, dann begießt man sie ein wenig.

Aber wartet jetzt. Was bekamen wir in der Pflanzzeit? Den Frühregen.

„Oh“, sagt ihr, „das ist doch Unsinn!“

Einen Moment bitte! Seht in Joel 2 nach, was dort über den Frühregen steht. Ihr könnt das hebräische Wort dafür nachsehen, wenn ihr wollt. Schreibt es euch auf, es heißt „moureh“. Seht nach, wie das hebräische Wort „moureh“ übersetzt wird. Es bedeutet: Belehrung. Der Regen der Belehrung ist gefallen.

Der Belehrungsregen der Denominationen ist gefallen. „Eine Million mehr im Jahr 1944“ - das wollten die Baptisten. Es kam ihnen auf die Mitglieder in der Gemeinde an. Oral Roberts und die Brüder der Pfingstbewegung, ich meine die große, gesamte Pfingstbewegung, hat Millionen dazubekommen. Das stimmt. Doch an die Minderheit, an die kleine Gruppe, ist der Same, das Wort, ergangen.

W-133 Merkt euch: das Wort „moureh“ bedeutet „Belehrung“ und hat mit dem Frühregen zu tun. Dort steht vom „Moureh-Regen“, das ist der Belehrungsregen. Der Regen der Belehrung ist gefallen.

Billy Graham hat die Welt erreicht, die Pfingstler haben die Welt erreicht und das Wort hat die Welt erreicht.

death, through trying to take the Word of God and mix some wisdom with It. See? You're not supposed to do that.

And whether you believe It's... got wisdom to explain It. Just say, "God said it, and that settles it. And God said so, and that's all there is to it." If you can't explain It, leave It alone. But just say, "It's so, 'cause God said so." See? That's it. God said It.

W-57 Now notice. Now, It will not mix. It must not be tampered with. God will punish the one that does it. And It will not hybrid to nothing else. It's God's Word, alone. God don't need your word with His. We're not supposed to speak our own word. We're supposed to preach His Word, God's Word.

W-58 Now, therefore, true life can only come or reproduce itself by its original breeding. See, life! Now ke... Now study that, now, when you're studying the tapes. And study it now. Life, l-i-f-e, can only be reproduced by its original breeding, the way it started at the beginning, then it reproduces itself. See? It doesn't, it's a hybrid, it runs out. Some of them run out, the first generation. See? It's gone right then. They'll soon find itself back. It can't bring correct life, because it's hybrid.

W-59 Genesis 1:11, the Bible said. Jes-... God said, "Let every seed bring forth of its kind." Now, when God said that, that settles it. It's always settled. "Let every seed bring forth of its kind." To mix it, brings a

indem man versucht hat, das Wort Gottes zu nehmen und ein wenig Weisheit hineinzumischen. Ihr solltet das nicht tun.

Und auch wenn ihr Weisheit habt es erklären zu können. Sagt nur: „Gott sagte es und damit ist es erledigt. So hat Gott es gesagt, mehr ist nicht nötig.“ Wenn ihr es nicht erklären könnt, dann lasst es stehen. Doch sagt: „Es ist so, weil Gott es so gesagt hat.“ Darum geht es, Gott sagte es.

W-57 Beachtet, es lässt sich nicht vermischen. Es darf nicht verfälscht werden. Gott wird denjenigen bestrafen, der es tut. Es kann mit nichts anderem gekreuzt werden. Es ist Gottes Wort allein. Gott benötigt euer Wort nicht zu dem Seinen. Wir sollen nicht unsere eigenen Worte sprechen, wir sollen Sein Wort predigen, das Wort Gottes.

W-58 Deshalb kann wahres Leben nur kommen oder sich fortpflanzen durch eine originale Vermehrung. Seht, Leben. Befasst euch damit, wenn ihr die Tonbänder anhört. Denkt auch jetzt schon darüber nach. Das Leben, L-E-B-E-N, kann nur durch die originale Fortpflanzung wieder hervorkommen, so wie es am Anfang begann, dann bringt es sich selbst wieder hervor. Wenn es nicht so geschieht, ist es eine Kreuzung und stirbt aus. Manche von ihnen sterben schon in der ersten Generation aus. Sie stellen bald fest, dass es gewichen ist. Sie werden es bald herausfinden. Es kann kein echtes Leben hervorbringen, weil es eine Kreuzung ist.

W-59 In der Bibel, in 1. Moses 1,11 spricht Gott: „Jeder Same bringe nach seiner Art hervor.“ Nachdem Gott das gesagt hatte, war es erledigt. So bleibt es für immer. „Jeder Same bringe nach seiner Art hervor.“ Ihn zu vermischen, bringt eine

super crop. It's a super crop of what?

Listen now. Let's coast. To mix it... I'm trying to hold. Them such text, I could preach on it. But I'm trying to keep from doing that.

To mix it, will bring forth a super crop, as it's proven. But what kind of a crop? A crop of falsehood, death. Hybrid your corn, it brings forth a big crop, better crop, better looking, but it's dead. Plant it back; can't reproduce itself again. It's done. It's finished.

Like Eve, see, she brought forth a hybrid crop. Look at us today, and you can look around and see that's true. Uh-huh. See? Sure did. Wasn't God's purpose. No, sir. Just have to hold back, for something I'm thinking right now. See?

W-60 To mix it, brings forth a hybrid crop. And a hybrid crop is a dead crop, far as rebreeding. It won't rebreed itself. It can't, 'cause God said so. It has to bring forth of its kind, and you've mixed it. Now you can see the church right there, where we're... we're going to wind up. It died there, for it cannot bring forth of its kind. Why? It's mixed. You can't do nothing with it. It's dead. It's finished. All right.

That's why each generation has its own revival, a chance at the Word, so the sovereign God at the Judgment... John Wesley's group will raise up, and these starch-washed Methodists of today will answer for. Luther will raise up. The Catholics will raise up (from back

Superernte. Aber wovon ist es ein Superertrag?

Hört jetzt. Wir wollen uns entspannen. Ich versuche beim Text zu bleiben. Ich könnte darüber predigen, doch das möchte ich nicht.

Durch Vermischung wird eine Superernte hervorgebracht. Das ist erwiesen. Doch welche Art von Ernte ist es? Eine Ernte der Falschheit: Tod!

Kreuzt euer Getreide und ihr bekommt eine reiche Ernte, einen besseren Ertrag. Es sieht besser aus, aber es ist tot. Wenn ihr es wieder aussät, kann es sich nicht wieder hervorbringen. Es ist dahin, es ist erledigt.

Wie bei Eva, seht, sie brachte eine gekreuzte Ernte hervor. Schaut auf uns heute. Ihr braucht euch nur umzusehen, dann erkennt ihr, dass es stimmt. Natürlich. Das war nicht die Absicht Gottes. Nein. Ich muss etwas noch zurückhalten, an das ich gerade gedacht habe.

W-60 Durch Vermischung wird eine gekreuzte Ernte hervorgebracht. Eine gekreuzte Ernte ist eine tote Ernte, was die Fortpflanzung betrifft. Es kann sich nicht fortpflanzen, weil Gott es gesagt hat. Alles soll nach seiner Art hervorbringen, ihr aber habt es vermischt.

Nun, hier könnt ihr jetzt die Gemeinde sehen und wohin wir schließlich kommen werden. Sie stirbt dort, denn sie kann nicht nach ihrer Art hervorbringen. Weshalb nicht? Weil sie vermischt ist. Man kann nichts mit ihr tun. Sie ist tot, sie ist dahin. Nun gut.

Deshalb hat eine jede Generation ihre eigene Erweckung, eine Gelegenheit zum Wort zu kommen, sodass der souveräne Gott beim Gericht... Die Gruppe von John Wesley wird auferstehen und diese steifen Methodisten von heute werden zur

see it just moving up in front of me, like that, and breaking off; and move this way, and look this way. I been trying to watch some fellows setting around down here. Look away, and everywhere I look, looks like there it is. See? All right.

Let's go back and try it again now, be sure that I got it in there. I don't know what exactly happened along that line.

W-131 Look, I believe that it is near the harvest time. The seeds have been planted, denominational seed of the churches, such as the Evangelicals, like Baptist, and Presbyterian, and Lutheran. And the Pentecostal seeds has been planted into the Pentecostal organization, by great men like Oral Roberts, Tommy Hicks, and Tommy Osborn, great men of God. See? And I believe that the Word of God has been planted, unadulterated, away from any of those organization. That's what's the matter. See? The Seed must have...

The Seed plant must have Seed Water before It can grow. It must have Water, to fall, before the Seed that's been planted can grow.

Now, "Well," you say, "Brother Branham, there's been our..." I know. That's right. Catching your thought now, you see. You just can't hide it now. Uh-huh. All right. So, be careful what you're thinking.

W-132 Now, the Seed must be planted. And then It must have Water, in order to grow.

Now, you say, "Well, Brother

entfaltet. Dann wird sie unterbrochen und es bewegt sich dorthin und ich schaue dorthin. Ich habe versucht, einige von euch, die dort sitzen, zu beobachten. Dann schaute ich hinweg; doch überall, wohin ich auch hinblicke, wird mir etwas gezeigt. Seht ihr? Gut.

Lasst uns zurückgehen und es noch einmal durchführen, um sicher zu sein, dass ich es erwähnt habe. Ich weiß nicht genau, was während dieses Vorgangs geschehen ist.

W-131 Schaut, ich glaube, dass die Erntezeit nahe bevorsteht. Die Samen sind gesät worden die denominationellen Samen der Kirchen, z.B. der Evangelischen, der Baptisten, Presbyterianer und Lutheraner. Und die Pfingstsaamen wurden in die Pfingstorganisation gesät, durch große Männer wie Oral Roberts, Tommy Hicks und Tommy Osborn. Sie sind Männer Gottes. Ich glaube, dass auch das Wort Gottes gesät wurde, und zwar unverfälscht, außerhalb all dieser Organisationen. [„Amen.“] Das ist geschehen!

Die Samen-Pflanze muss Samen-Wasser bekommen, bevor sie wachsen kann. Sie muss Wasser haben, welcher fällt, bevor der Same, der gepflanzt wurde, wachsen kann.

„Nun“, sagt ihr, „das ist doch bei uns geschehen, Bruder Branham.“ Ich weiß das stimmt. Ihr seht, ich erkenne jetzt euren Gedanken. Ihr könnt sie nicht verbergen. Passt also auf, was ihr denkt.

W-132 Der Same muss gesät werden und dann benötigt er Wasser, um wachsen zu können.

Ihr sagt: „Nun, Bruder Branham...“ Ich

Remember, there's a planting time, then a harvest time. They know they said so. All right.

W-129 Now, there has been three different kinds of seeds planted. A denominational, Billy Graham, he was the head planter. Oral Roberts, for the Pentecostals. Pentecostal seed has been planted; I'm talking about organization now. And, then, the Word has been planted. Now you'll have to understand, folks. I ain't saying this no more unless God tells me. I want you to get this good and clear. Three seeds has been planted.

That's the reason, the planting, it's about over. See? It's all over. Seeds must be planted before the Rain falls. That right? [Congregation says, "Amen."] Or, otherwise, the Spirit. Now you're going to disagree there, but hold on just a minute. See? Seeds must be planted; and then the Rain falls, to water the Seed. Is that right? ["Amen."] Now I want...

Is there anybody in here that understands Hebrew, knows Hebrew words? All right. You look it up if you want to.

W-130 Now, we are hearing so much, and so many organizations and everything else talking about, "We're in the latter rain." Nonsense. No such a thing now.

Oh, something is happening. I can just see it passing before me. It's done caught the Spirit. See? Amen. I know this is Truth. It's THUS SAITH THE LORD. By vision, see, just moving, coming. Can't hardly look down here. See? Every time I look, I

Gut.

W-129 Drei verschiedene Samen sind gesät worden. Ein denominationeller durch Billy Graham. Er war der Hauptsämann. Oral Roberts war es für die Pfingstler. Auch der pfingstliche Same ist gesät worden. Ich beziehe mich jetzt auf die Organisation. Dann ist noch das Wort gepflanzt worden. Leute, ihr müsst das jetzt verstehen. Ich werde dies nicht mehr sagen, es sei denn, Gott gebietet es mir. Ich möchte, dass ihr es gut und klar versteht. Drei Samen sind gesät worden.

Das ist der Grund, dass die Zeit der Aussaat so gut wie vorbei ist. Amen. Sie ist vorüber. Die Samen müssen gesät werden, bevor der Regen fällt. Stimmt das? [„Amen.“] Ich beziehe mich auf den Geist. Ihr werdet damit nicht übereinstimmen, doch hört noch einen Moment zu. Zuerst muss der Same gesät werden, dann fällt der Regen, um die Saat zu bewässern. Stimmt das? [„Amen.“]

Ist jemand hier, der hebräisch kann, der einige hebräische Wörter kennt? Ihr könnt sie nachsehen, wenn ihr wollt.

W-130 Wir hören in den verschiedenen Organisationen soviel darüber, dass wir uns jetzt im Spätregen befinden. Das ist Unsinn. Es ist nicht so.

Oh, jetzt geschieht etwas. Ich sehe es an mir vorüberziehen. Der Geist hat es aufgegriffen. Amen. Ich weiß, dass dies die Wahrheit ist. Es ist SO SPRICHT DER HERR. Durch eine Vision, es bewegt sich gerade, sie kommt. Ich kann kaum hier herunterschauen. Jedesmal, wenn ich hinschaue, sehe ich, wie es sich vor mir

behind Irenaeus, Martin, Polycarp, and those) and will have to stand the Judgment, for hybreeding the Word of God to dogmas. This group of Lutherans that followed Luther's revival will answer the same thing. The bootied group of Baptist that followed John Smith's revival will do the same thing. Alexander Campbell's will do the same thing.

And the Pentecostals will do the same thing. That original revival, when the Holy Ghost fell, called out a people, and God trying to get His Word to it. And they organized it, set over here, and denominated, and died right there.

You say, "But look what they're doing." We'll get to that, little later on, today. See? We're coming right down to all the... I'm just putting the Seed in now. Then we're going to show you, after while, what happened. Uh-huh.

W-61 Now, that's why each revival has its own revive... Each generation has its revival. God raises Him up a man, sets him with His Word, and starts him out for the message for that age. And as soon as that man is taken off the scene, somebody else catches it and hybreeds it. It all falls back to a perfect, everything, may...

I could stop here for a minute. We ain't in no hurry. See?

Go back. That's exactly what it started, way in the beginning, in Genesis. God set forth His crop of human race, and Eve hybreeded it. See what happened? So there's a

Verantwortung gezogen. Luther wird auferstehen. Die Katholiken werden auferstehen. Alle, zurück bis Irenäus, Martin und Polykarp werden auferstehen und vor dem Gericht erscheinen müssen, weil sie das Wort Gottes mit Dogmen gekreuzt haben. Die Gruppe der Lutheraner, die auf die Erweckung durch Luther folgte, wird sich für dasselbe verantworten müssen. Die Gruppe von Baptisten, die auf die Erweckung von John Smith folgte, wird dasselbe tun müssen. Ebenso die, welche nach Alexander Campbell kamen.

Und auch die Pfingstler müssen es. In der ursprünglichen Erweckung, als der Heilige Geist fiel, wurden Menschen herausgerufen. Gott versuchte ihnen Sein Wort zu geben, doch sie organisierten sich, legten sich fest, gründeten eine Denomination und starben auf der Stelle.

Ihr sagt: „Aber sieh doch, was sie tun.“ Darauf kommen wir heute ein wenig später zurück. Wir werden versuchen, alles einzubeziehen. Jetzt lege ich erst einmal den Samen hinein. Etwas später werden wir euch dann zeigen, was geschah.

W-61 Jede Generation hat also ihre eigene Erweckung. Gott erhebt sich einen Mann, gründet ihn in Seinem Wort und lässt ihn mit einer Botschaft für das jeweilige Zeitalter ausziehen. Sobald dieser Mann nicht mehr da ist, bemächtigt sich ihrer jemand anders und kreuzt sie, und alles fällt wieder vollkommen zurück.

Hier könnte ich einen Moment anhalten. Wir sind ja nicht in Eile.

Wir wollen zurückgehen, denn so hat es schon am Anfang, im 1. Moses begonnen. Gott legte Seine „Saat“ der menschlichen Rasse dar, doch Eva kreuzte sie. Seht ihr, was geschah? So gibt es ein Gericht für Eva.

judgment for Eve.

W-62 Luther set forth. All the rest! Christ set forth. The apostles set forth. The prophets set forth. Didn't Jesus say, "Which one of you, has not your fathers persecuted the prophets that God sent?" Didn't He teach that a king one time sent his servant, and then sent another servant, and sent another servant, and so forth, then finally sent his son? See?

Each generation receiving, 'cause it's repeating right back to E... E... Adam and Eve, again, the first crop, garden of Eden. Half of them lost; wise virgin, sleeping virgin. Half of them, one kept the Word, other one hybrid it; right back and forth, just as hard as it can go, right like that. It's been right down through the age. We'll prove it by God's Word and by the history here. That's right. Hybriding!

W-63 Hybriding first started in Eden, started in Genesis. It's the beginning, that's where. And ends up over here in Revelation, at the second Coming of Christ.

Now remember, correctly. That's why each generation has its own revival, it gets a chance at the Word. Then they hybrid it. Instead of taking on, they go somewhere else.

W-64 My mission, that I believe that God has called me for... I... I have to say some personal things today, because that's what I told you I'd do, see, and tell the world. My mission, I believe, to the earth, is (what?) is to forerun the coming Word, see, the coming Word which

W-62 Luther zog aus und alle anderen ebenfalls. Christus zog aus. Die Apostel traten auf; die Propheten traten auf. Sagte nicht Jesus: „Welchen von den Propheten, die Gott sandte, haben eure Väter nicht verfolgt?“

Lehrte Er nicht, dass ein König seine Knechte sandte und dann andere Knechte und immer wieder andere, bis er schließlich seinen Sohn sandte?

Jede Generation empfängt, denn es wiederholt sich wieder wie damals bei Adam und Eva, bei der ersten Ernte im Garten Eden. Die Hälfte geht verloren; es gibt die klugen Jungfrauen und die schlafenden Jungfrauen. Die Hälfte von ihnen hielt das Wort Gottes, die anderen kreuzten es. Immer wieder ging es in der gleichen Weise vor sich, und zwar durch alle Zeitalter hindurch. Wir werden das mit dem Worte Gottes und der Geschichte beweisen. Es stimmt, es wurde gekreuzt.

W-63 Die Kreuzung begann in Eden, im 1. Mose. Dort war der Anfang und es endet hier in der Offenbarung, bei dem zweiten Kommen von Christus.

Merkt es euch gut: Jede Generation hat ihre eigene Erweckung, weil sie dadurch die Gelegenheit bekommt, das Wort anzunehmen. Dann kreuzen sie es. Anstatt es anzunehmen, gehen sie irgendwo anders hin.

W-64 Ich glaube, mein Auftrag, für den Gott mich berufen hat... Heute muss ich einige persönliche Dinge sagen. Ich habe es euch ja bereits angekündigt. Ich muss es der Welt sagen. Mein Auftrag an die Welt, so glaube ich, ist (was?) dem kommenden Wort voranzugehen, seht, dem kommenden Wort, welches Christus ist. Und

is deadest of all of them." That, that's true. That is right.

Billy Graham is more heard of than I am, and Billy is more heard of than Oral. Oral is more heard of, in one day, than I am in six months. Tommy Osborn, Tommy Hicks, any of those godly men, they're more heard of. So, as far as that turn, mine is farther away than all of them. What's happened?

"Brother Branham, you saying that, that you telling us here now that you actually believe the Word and everything, well, what's happened to you then? What taken place?" That's what we want to know. That's what we want to know. W-128 Now, put her down in your mind now. Pull down the umbrella and shake the rain off, and open up your heart just a minute and listen.

Remember, the Bible said in Genesis, the 1st chapter we read, to base our thought for the day, is, "Every seed after its kind." It'll have to bring forth after its kind. That's right. Every seed will have to bring. Remember, the earth is full of seeds, and the rain makes it bring forth after its kind.

I believe it is near the harvest time. Don't you believe it? [Congregation says, "Amen."] You all agree with that. ["Amen."] We are near the harvest time. Now, the seeds has been planted. That's what's the matter with it. The seeds has been planted. Oh!

O God! I wish you could see what passed before me then.

The seeds has been planted.

wahr. Das stimmt.

Von Billy Graham hört man noch mehr als von mir. Von Billy wird mehr berichtet als von Oral. Selbst von Oral ist an einem Tag mehr zu hören, als von mir in sechs Monaten. Von Tommy Osborn, Tommy Hicks und all diesen gottesfürchtigen Männern ist mehr zu hören. Was das betrifft, steht es im Vergleich zu den anderen mit meinem am schlechtesten. Was ist geschehen?

„Bruder Branham, du hast uns immer gesagt, dass du wirklich das Wort glaubst. Was ist denn mit dir geschehen? Was ist passiert?“ Das ist, was wir wissen möchten. Das möchten wir wissen.

W-128 Prägt es euch jetzt in euer Gedächtnis ein. Macht den Schirm zu und schüttelt den Regen ab, und öffnet jetzt euer Herz und hört zu.

Denkt daran, die Bibel sagt in 1. Moses, in dem Text, den wir gelesen und aus dem wir den Grundgedanken für heute genommen haben, dass jeder Same nach seiner Art hervorbringen soll. Er muss nach seiner Art hervorbringen. Das stimmt. Jeder Same muss das tun. Denkt daran, die Erde ist voller Samen und der Regen bewirkt, dass ein jeder nach seiner Art hervorbringt.

Ich glaube, die Erntezeit ist nahe. Glaubt ihr es nicht auch? [„Amen.“] Ihr stimmt alle damit überein. Wir stehen kurz vor der Erntezeit. Die Samen sind gesät worden. Das ist, was mit uns los ist.

Die Samen sind gesät worden. O Gott, ich wünschte, ihr könntet sehen, was jetzt an mir vorübergezogen ist.

Die Samen sind gesät worden. Ihr wisst ja, es gibt eine Zeit der Aussaat und später eine Zeit der Ernte. Ihr wisst, dass es so ist.

you've got to get the Word in the field before the Spirit can ever do anything. See?

W-126 Why then has the revival fires let up? Don't hear very much more of Billy Graham, like great evangelists. Oral Roberts, not burning the country like he used to. My meetings is not even heard of. There's just three. What's the matter?

Now we're going to get some real deep teaching. See? I'm going to have to just use it now. And if this tape should fall in the hands of Billy Graham, Oral Roberts, I want you to know, my brethren, that I'm not disregarding you. I'm taking myself, if you notice, in there, as your fellow brother in the Gospel. And I think, after this, you'll have a better understanding, brethren, of why I have did what I've done. And I hope that I find grace in the sight of God, and before you, in being honest and truthful to tell you the reason why.

W-127 Now, Billy Graham, the world was burning here not long ago with Billy Graham. Very seldom hear of it now. He's still going, but what's the matter? Oral Roberts, why, just burning the earth up; dying down. Tommy Osborn. All them are good, godly men. What's happened? Believing that God called me for a ministry, what's happened to mine? Now here is going to answer some questions. See? What's happened?

You say, "Brother Branham, yours

hat, und dass diese Gemeinde das Feld ist. Wir kommen später noch darauf zurück. Und in diesem Feld müsst ihr das Wort haben, bevor der Geist überhaupt etwas tun kann. Seht ihr?

W-126 Warum haben dann die Erweckungsfeuer nachgelassen? Man hört kaum noch etwas von Billy Graham und anderen großen Evangelisten. Oral Roberts setzt das Land nicht mehr in Brand, wie er es einmal tat. Von meinen Versammlungen hört man sogar gar nichts mehr. Das sind nur drei. Was ist los?

Wir werden jetzt zu einer wirklich tiefen Belehrung kommen. Ich muss es jetzt einfach so machen und sollte dieses Tonband in die Hände von Billy Graham oder Oral Roberts fallen, so möchte ich euch wissen lassen, meine Brüder, dass ich euch nicht gering schätze. Vielleicht habt ihr bemerkt, dass ich mich als euer Mitbruder im Evangelium mit einbeziehe. Ich denke, danach werdet ihr ein besseres Verständnis darüber haben, Brüder, weshalb ich tat, was ich getan habe. Ich hoffe, dass ich Gnade vor Gott und auch vor euch finde, wenn ich euch nun aufrichtig und ehrlich den Grund dafür sage.

W-127 Billy Graham. Noch vor kurzem wurde die Welt durch Billy Graham in Brand gesetzt. Jetzt hört man noch ganz selten etwas davon. Er zieht immer noch aus; doch was ist geschehen? Oral Roberts hat auf der ganzen Erde das Feuer entfacht. Nun erlischt es. Tommy Osborn und alle sind gute, gottesfürchtige Männer. Was ist geschehen? Ich glaube, dass Gott mich für einen Dienst berufen hat. Und was ist mit mir geschehen? Hier müssen einige Fragen beantwortet werden. Was ist passiert?

Ihr sagt: „Bruder Branham, Deiner hat von allen den größten Tod erlitten.“ Das ist

is Christ. And Christ, in Him, has the Millennium, and has everything right there, because He is the Word. See? All right.

W-65 Jesus said, in John 3:5. Now, if you want to mark that down, John 3:5. We all know it, or either I'll turn. Maybe somebody on the tapes would might not be able to turn just at that time. And I'll read here in Saint John, the 3rd chapter and the 5th verse. And we'll see what Jesus said. We might start off just a little before that, 3rd:

Jesus answered and said unto him, Verily, verily, I say unto thee, Except a man be born again, he cannot see the kingdom of God.

Nicodemus said unto him, How can a man be born when he is old? can he enter the second time into his mother's womb, and be born?

Jesus answered, Verily... I say unto you... unto thee, Except a man be born of water and of... Spirit, he cannot enter into the kingdom of God.

W-66 Is that a Seed? Every spoken Word of God is a Seed. That's right. I'm going to prove that just in a minute, where Jesus said so. Every spoken Word of God is a Seed.

Then, "Except a man be born again." Why must he be born again? He's dead, with the flesh he's in.

in Christus ist das Tausendjährige Reich und alles, denn Er ist das Wort. Seht ihr es? Gut.

W-65 Jesus sagte in Johannes 3,5 - ihr könnt euch die Stelle notieren, wenn ihr wollt. Wir alle kennen sie. Doch ich schlage sie um derjenigen willen auf, welche die Tonbänder hören werden und sie vielleicht nicht gleich zu dem Zeitpunkt aufschlagen können. Deshalb möchte ich aus Johannes 3, Vers 5, lesen. Wir werden sehen, was Jesus dort sagte. Vielleicht beginnen wir schon etwas eher, mit dem 3. Vers:

Jesus antwortete und sprach zu ihm: „Wahrlich, wahrlich, ich sage dir: Wenn jemand nicht von Neuem geboren wird, so kann er das Reich Gottes nicht sehen.“ Nikodemus spricht zu Ihm: „Wie kann ein Mensch geboren werden, wenn er alt ist? Kann er etwa zum zweiten Mal in den Leib seiner Mutter eingehen und geboren werden?“ Jesus antwortete: „Wahrlich, wahrlich, ich sage dir: Wenn jemand nicht aus Wasser und Geist geboren wird, so kann er nicht in das Reich Gottes eingehen.“

W-66 Ist das ein Same? Jedes gesprochene Wort Gottes ist ein Same. Das stimmt. Ich werde gleich beweisen, dass Jesus das sagte. Jedes gesprochene Wort Gottes ist ein Same.

„Es sei denn, jemand wird wiedergeboren.“ Weshalb muss er wiedergeboren werden? Weil er tot ist in dem Fleische, in dem er sich befindet. Er ist

He's a hybrid. He's got to be born again. Why? He was born in sin, from Eve's sin, shaped in iniquity; come to the world, speaking lies. He's a liar, to begin with. No matter how smart, educated, what-more he is, he's a liar. The Bible says he is. How holy his parents was, or anything about it; he's a liar, to begin with. And the only way he can tell Truth, is say what Truth is, through his own lips. That's the only way Truth can come. Anything contrary to that Word, he's a liar, yet. That's pretty flat, but that's what God said. Uh-huh. "Let every man's word be a lie, and Mine be true." See? Anything that comes from his lips, contrary, to deny this Word, or put It in some other race or some other generation, or whatever it is, he's a liar. That's exactly. He's got to be born again, then he sees every Word. The only way he can be born again, is that Life of God in him, to produce that Life.

W-67 A seed must have water, to grow. Now, you put a seed in the ground. If there's no moisture in the ground, it's dust, and it won't grow in the dust. Can't. It's got to have a certain percent of moisture, or it won't grow. That right? "The letter killeth. The Spirit giveth It Life." See? Now, it must have moisture, to grow.

His Word is a Seed. Now to prove that, let's turn to Luke the 8th chapter, the 11th verse, and see if

eine Kreuzung. Er muss wiedergeboren werden. Warum? Er wurde in Sünde geboren, durch Evas Sünde, ist in Ungerechtigkeit gestaltet und als Lügner zur Welt gekommen. Er ist von Anfang an ein Lügner. Ganz gleich wie klug, gebildet oder was immer er ist - er ist ein Lügner, so sagt es die Bibel. Ungeachtet dessen, wie heilig seine Eltern gewesen sein mögen - er ist von Anfang an ein Lügner. Die einzige Möglichkeit, wie jemand die Wahrheit sagen kann, ist, indem er mit seinen eigenen Lippen die Wahrheit ausspricht. Nur so kann die Wahrheit hervorkommen. Wer im Gegensatz zu diesem Wort spricht, ist immer noch ein Lügner.

Das ist sehr deutlich, aber das hat Gott gesagt. „Lass jedes Menschen Wort eine Lüge sein, aber meins die Wahrheit.“ Seht ihr? Wenn etwas über seine Lippen kommt, das im Gegensatz zu diesem Wort ist und es leugnet, oder wenn er sagt, dass es auf ein anderes Volk oder eine andere Generation zutrifft, dann ist er ein Lügner. Das stimmt genau. Er muss wiedergeboren werden und dann erkennt er jedes Wort. Die einzige Möglichkeit, wie er wiedergeboren werden kann, ist, indem das Leben Gottes Leben in ihm hervorbringt.

W-67 Ein Same benötigt Wasser, um zu wachsen. Wenn ihr Samen in den Erdboden legt und es befindet sich keine Feuchtigkeit im Boden, dann ist es nur Staub und darin wächst der Same nicht. Er kann darin nicht wachsen. Ein gewisser Feuchtigkeitsgrad muss vorhanden sein, sonst wird er nicht wachsen. Stimmt das? Der Buchstabe tötet; der Geist gibt das Leben. Er braucht Feuchtigkeit, um wachsen zu können.

Sein Wort ist ein Same. Um das zu beweisen, schlagen wir Lukas 8 auf und lesen von Vers 11. Wir wollen sehen, ob es

Bible is manifested again like in the early days of Christ. See? Cause, you are a predestinated Seed just like Christ was. And when the Rain falls on the Seed, the Life produces Itself, when the Holy Spirit falls.

When It fell on those Seed that... Jesus said He chose them (when?) before the foundation of the world, then they were a predestinated Seed. Is that right? [Congregation says, "Amen."] Then, here they haul themselves up, in the upper room, these Seeds, the Word. And the Word was laying on there, without Life in It. "All of a sudden there came a sound from Heaven as the Waters begin to gush down, and It actually filled all the house where they were setting." And the Seeds begin to grow. It begin to manifest Itself, the Word of God being manifested.

W-125 All right. Why then has the revival fires let up?

Now, I got about ten Scriptures here, if you could just notice it on here, that I ought to say it. But I've got to skip over a lot of it, and just so you get the outline of it. All right.

Why then has the revival fires let up? Now I got to call names. I won't do it after this 'less God tells me to. But I've got to call names. I've got to say things that I don't want to say, but, in order to make this clear.

You can see now where I'm getting to, the reason I've done what I done. I believe This is the Word. And I believe that Christ has a Church, and the Church is the field. We'll get to it, after while. And

die Bibel wieder so manifestiert werden, wie in den früheren Tagen Christi, denn ihr seid ein genauso vorherbestimmter Same, wie es Christus war. Wenn der Regen auf den Samen fällt, bringt das Leben sich selbst hervor, wenn der Heilige Geist fällt.

Wenn er auf diesen Samen fällt... Jesus sagte, dass Er ihn schon (Wann?) vor Grundlegung der Welt erwählt hatte und dann waren sie schon ein vorherbestimmter Same. Stimmt das? [„Amen.“] Sie zogen sich in den Obersaal zurück, diese Samen, das Wort. Das Wort lag dort, aber ohne Leben in sich zu haben. Ganz plötzlich kam ein Brausen vom Himmel, als ob Ströme herab rauschten und sie erfüllten das ganze Haus, in dem sie sich befanden und die Samen begannen zu wachsen. Es fing an sich selbst zu manifestieren. Das Wort Gottes manifestierte sich.

W-125 Gut. Warum hat dann das Feuer der Erweckungen nachgelassen?

Ich habe mir ungefähr zehn Schriftstellen notiert, auf die ich Bezug nehmen sollte. Ich wünschte, ihr könntet sie einsehen. Doch ich muss vieles überspringen, damit ihr die Gesamtübersicht bekommt.

Warum haben denn die Erweckungsfeuer nachgelassen? Ich werde jetzt Namen nennen müssen. In Zukunft werde ich es nicht mehr tun, es sei denn, Gott sagt es mir. Nun jedoch muss ich Namen nennen und gewisse Dinge sagen, die ich nicht sagen möchte. Doch das geschieht nur, um dies verständlich zu machen.

Ihr seht jetzt, worauf ich abziele, und auch den Grund, weshalb ich tat, was ich getan habe. Ich glaube, dass dies das Wort ist. Ich glaube, dass Christus eine Gemeinde

"There's no hell." And you're setting on a pot of it every day, eight-thousand-miles thick, just below you, volcanic; and then look up and defy God and His Word. When you defy the Word, you defy God. Right.

Oh, my, how great Thou art, Lord! How thankful we should be!

W-122 All right.

So, believers, of the Word and Spirit, must be one. You get it? [Congregation says, "Amen."] Believers, the Word and the Spirit, are absolutely one. You don't do your own thinking. You don't use your own mind. Isn't that wonderful? ["Amen."] The mind was in Christ is in you. See? The mind is in Christ, and you'll take the Word just like He did, 'cause He was the Word. And the mind of Christ in you, you are the Word. You're God's living Word, representatives of Him, here on earth, that's right, continuing the work. The Church should be that way. And when so, the Bible is manifested again like in the early days of the disciples. Just like the disciple, the Bible is living again, in you.

W-123 Now let's see. I've got to try to get at least, about fifteen pages here, right quick. I just hate to do that. But I'm just going to have to run over it. Cause, I don't, then I'll be this afternoon... I got a meeting tomorrow, and... and I just got to hurry now. All right. Now we'll try to make it just a little quicker, if we can, snap into it. Are you believing? [Congregation says, "Amen."]

W-124 All right. And when so, the

darauf - auf 8000 Meilen dickem Magma. Dann schaut ihr auch noch auf und widersetzt euch Gott und seinem Wort. Wenn ihr euch dem Wort widersetzt, widersetzt ihr euch Gott. Das stimmt.

Oh my, wie groß bist Du, Herr. Wie dankbar sollten wir sein.

W-122 Die Gläubigen des Wortes und der Geist müssen eins sein. Begreift ihr das? [„Amen.“] Die Gläubigen, das Wort und der Geist sind absolut eins. Ihr denkt nicht mehr eure eigenen Gedanken, ihr benutzt nicht mehr euren eigenen Verstand. Ist das nicht wunderbar? Die Gesinnung, die in Christus war, ist in euch. Die Gesinnung Christi in euch wird das Wort nehmen, wie Er es tat, denn Er war das Wort. Wenn die Gesinnung Christi in euch ist, seid ihr das Wort. Ihr seid das lebendige Wort Gottes. Ihr repräsentiert Ihn hier auf Erden und setzt das Werk fort. Die Gemeinde sollte so sein.

Wenn das so ist, wird die Bibel wieder so manifestiert, wie zu den frühen Tagen der Jünger. Wie bei den Jüngern, dann lebt die Bibel wiederum und zwar in euch.

W-123 Lasst mich sehen; ich muss versuchen, ganz schnell noch wenigstens fünfzehn Seiten durchzunehmen. Ich mag es zwar nicht, aber ich werde mich beeilen müssen. Sonst brauche ich den heutigen Nachmittag noch dazu, und ich habe doch morgen eine Versammlung. Ich muss mich beeilen. Wir werden versuchen, ein wenig schneller vorwärts zu kommen, wenn es geht, und zwar unverzüglich. Glaubt ihr? [„Amen.“]

W-124 Gut. Wenn dem so ist, dann wird

this is true or not, if... if the Bible says His Word is a Seed. Luke, the 11th chapter or... The 8th chapter, rather, and the 11th verse, and we'll see what God said about it; 8th chapter, 11th verse. Now He goes ahead and begins to tell. There's much things to say about it. Let's start at the 4th, just read:

And when much people were gathered together, and there come unto him out of every city, he spake by... parables:

A sower went out to sow his seed... to sow his... sow his seed: and as he sowed, some fell by the way side; and it was trodden down, and the fowls of the air devoured it.

And some fell upon... rock; and... soon as it was sprung up, it withered away, because it lacked moisture.

W-68 "Moisture." Baptist, Presbyterians, Lutherans, without the Water. And when he's first converted, he looks right straight to Christ; he believes. And the first thing you know, that denomination binds him up into a place, and the moisture of the Spirit is gone from him. He becomes denominational, and he's dead. Not only Baptist, but Pentecost. Don't believe that, I know many of you don't. But you just wait a little bit, we'll see where the Bible states it now, or not.

wahr ist oder nicht, dass die Bibel bezeugt, dass Sein Wort ein Same ist. Lukas 8,11. Lasst uns nachsehen, was Gott darüber sagt. Er beginnt schon vorher zu sprechen. Es gibt viel darüber zu sagen. Wir beginnen schon mit Vers 4:

Als nun eine große Volksmenge zusammenkam und die Leute aus allen Städten zu Ihm hinkamen, sprach Er in Gleichnissen:

„Der Sämann ging aus, um seinen Samen zu säen; und beim Säen fiel einiges an den Weg und wurde zertreten, und die Vögel des Himmels fraßen es auf.

Anderes fiel auf felsigen Boden, und als es aufgegangen war, verdorrte es, weil ihm die Feuchtigkeit fehlte.“

W-68 Die Feuchtigkeit! Lutheraner, Presbyterianer, Baptisten ohne Wasser. Wenn sich jemand bekehrt, schaut er zu Christus auf und glaubt. Doch sofort bindet ihn die Denomination irgendwo fest und die Feuchtigkeit des Geistes verlässt ihn, er wird zu einem Denominationsmitglied und ist tot. Das betrifft nicht nur die Baptisten, sondern auch die Pfingstler. Ihr glaubt das nicht; ich weiß, dass viele von euch es nicht glauben, doch wartet nur noch ein wenig. Wir werden sehen, ob die Bibel das sagt oder nicht.

W-69 All right. "Of lack of moisture," last word in the 6th verse of the 8th chapter. "The lack of moisture."

And some fell among thorns; and... sprang up with it, and choked it.

See? What was that? He goes ahead and tells that some, as soon as they get to be... I'm not going to pull one punch today, on nothing. See? Just what I think the Christian Business Men, and the rest of them, of these Pentecostal organizations, and these people that's building all these big millions of dollars of things, the riches of the world has choked out the glory and Spirit of God. Dying, because it's choked. The world, care of the world has choked them out.

W-70 The women wants to be active, and bob off their hair and have waterhead haircuts, wear shorts, and look like the rest the world. The preacher stand in the pulpit, with... practice their "amens," and afraid of the Word of God, because of a meal ticket. If they can't ride a Cadillac, and they're not even considered spiritual anymore. That's right. If they can't dress in the best of clothes, and do everything else, they're... they're considered, "They're backslid. They're not so-and-so."

An old man back there, old Brother Kidd, told me this morning, they don't want him no more, because he's old and he stays right with the Word. What's the matter? They lack moisture. All right.

W-69 Die Feuchtigkeit fehlte - das sind die letzten Worte des 6. Verses in Kapitel 8. Die Feuchtigkeit fehlte.

„Wieder anderes fiel mitten unter die Dornen, und die Dornen wuchsen mit auf und erstickten es.“

Seht, was war es? Er fährt fort und sagt, was mit anderen geschah. Ich werde heute auf nichts Rücksicht nehmen. Ich denke über die christlichen Geschäftsleute, all die Pfingstorganisationen und über jene Menschen, die diese riesigen Gebäude für Millionen von Dollar errichten, dass der Reichtum der Welt die Herrlichkeit Gottes und den Geist Gottes erstickt hat. Sie sterben, weil es erstickt wurde. Die Welt, die Sorgen der Welt, haben sie erstickt.

W-70 Die Frauen wollen aktiv sein. Sie schneiden ihr Haar, haben hochtoupierete Frisuren, tragen Shorts und sehen aus wie die übrige Welt. Der Prediger steht auf der Kanzel, hat vorher sein „Amen“ eingeübt und fürchtet sich, das Wort Gottes zu bringen, weil sein Lebensunterhalt davon abhängt. Wenn sie keinen Cadillac fahren können, dann werden sie nicht mehr als geistlich angesehen. Wenn sie nicht die beste Kleidung tragen, dann hält man sie für zurückgefallen, dann stellen sie nichts mehr dar.

Ein alter Mann, Bruder Kidd, erzählte mir heute Morgen, dass man ihn dort nicht mehr haben will, weil er alt ist und sich an das Wort hält. Was ist los? Ihnen fehlt die Feuchtigkeit. Das stimmt.

„Anderes aber fiel auf den guten Boden, wuchs auf und brachte

Said, "How can you take it like that? That involves your family, that."

I said, "Oh, my!" I said, "That was predestinated before the foundation of the world, to give me a trial." I said, "Oh, my, my, my! Sure. So that's all right."

Said, "How do you do it?"

I said, "If I looked right down this way, I'd be falling all the time."

W-120 That's the way with the people today. "If I accept the Truth of God's Word, Brother Branham, they'd kick me out." Well, what are you looking here for? Look out here at the end of the road. See, a man who looks like this, he don't know where he's going, he looking this way. But if you look out yonder, you don't care what's going on now, you know where you're going. See? That's it. Look where you're going. Stay lined up with the Word. All right.

W-121 "Predestinated us now unto the adoption." Now do you believe we were predestinated? [Congregation says, "Amen."] Now, was Jesus predestinated? ["Amen."] He was the Lamb of God, already slain before there was a light, before there was a meteor, before there was a molecule, atom, anything. He was the Son of God, slain. Oh, the greatness of God!

Then these little peanut brains out of some little manufactured, supernatural incubator over here, tries to debate That and say It's not right. That's a shame. Who are you?

Even some of them saying,

leicht nehmen? Das betrifft doch deine Familie."

Ich antwortete: „Oh my, das wurde doch schon vor Grundlegung der Welt als Prüfung für mich vorherbestimmt! My. Es ist schon so in Ordnung.“

Er fragte: „Wie machst du das?“

Ich erwiderte: „Wenn ich immer in dieser Weise schauen würde, dann falle ich ständig hin.“

W-120 So ist es mit den Menschen von heute. Man sagt: „Bruder Branham, wenn ich die Wahrheit des Wortes Gottes annehme, werden sie mich hinauswerfen.“ Wonach haltet ihr Ausschau? Seht doch auf das Ende des Weges. Seht, ein Mensch wie dieser, der nur so schaut, weiß doch nicht, wohin er geht. Er sieht nur in dieser Weise. Wenn ihr aber auf die andere Seite schaut, kümmert es euch nicht, was hier geschieht, ihr wisst, wohin ihr geht. Seht ihr? Das ist es! Schaut, wohin ihr geht und verbleibt im Einklang mit dem Wort. Gut.

W-121 „Er hat uns jetzt zur Adoption vorherbestimmt...“ Glaubt ihr jetzt, dass wir vorherbestimmt worden sind? [„Amen.“] War Jesus vorherbestimmt? [„Amen.“] Er war schon das geschlachtete Lamm, noch bevor es Licht gab, noch ehe ein Meteor, ein Molekül, ein Atom oder sonst etwas da war. Er war der geschlagene Sohn Gottes. Oh, die Größe Gottes!

Dann wollen diese erdnußgroßen Gehirne, die aus irgendeinem geschaffenen, übernatürlichen Brutkasten hervorgekommen sind, darüber debattieren und sagen, das würde nicht stimmen. Es ist eine Schande. Wer seid ihr überhaupt?

Manche von ihnen behaupten sogar, es gebe keine Hölle, und ihr sitzt täglich

without blame before
him in...

"Membership"? No, no. It's "love."
Ain't it? That's right. All right. "In
love." Excuse me. I'm just cutting up,
I guess, now. I shouldn't do it. All
right.

...in love:

Having...

What? P-r-e-d-e-s-t-i-n-a-t-e-d.
Oh!

predestinated us unto
the adoption of
children...

The Seed from the beginning, see.

...of children by Jesus
Christ to himself,
according to the good
pleasure of his will,

W-119 Who did it? God. When
did He do it? Before the foundation
of the world. Then if we come in an
illegitimate birth through Eve's
corruption, making us all her
children and subject to death, then
the sovereign God has to make a
way to redeem His children. "And all
the Father hath given Me will come
to Me. And no man can come unless
My Father draws him." Oh, my! Now
where's your great big thing you
done? You never done nothing. You
ought to be ashamed. It's God Who
done all things! The wheel is
working just right.

Someone come, the other day,
said somebody said something bad
about me, and... and accusing me of
something that was wrong. And I
said, "Oh, forget it."

Liebe, nicht wahr? Das stimmt. ... in Liebe.
Entschuldigt. Ich meine, ich bringe es zu
abgehackt. Das sollte ich nicht tun.

...in Liebe und uns...

Was? V-o-r-h-e-r-b-e-s-t-i-m-m-t. Oh.

...vorherbestimmt hat zur
Einsetzung in die Sohnschaft...

Der Same vom Anfang.

...durch Jesus Christus für sich
selbst nach dem Wohlgefallen
seines Willens...

W-119 Wer tat es? Gott! Wann tat Er es?
Vor Grundlegung der Welt. Wenn wir
jedoch auf unrechtmäßige Weise durch die
Verderbtheit Evas geboren wurden, was uns
alle zu ihren Kindern gemacht hat, welche
dem Tode unterworfen sind, dann muss der
souveräne Gott eine Möglichkeit für die
Erlösung Seiner Kinder geschaffen haben.
„Alle, die der Vater mir gegeben hat,
werden zu mir kommen, und niemand kann
zu mir kommen, es sei denn, der Vater zieht
ihn zuerst.“ Oh my. Wo ist nun das Große,
das ihr getan habt? Ihr habt überhaupt
nichts getan. Ihr solltet euch schämen! Gott
hat alles getan! Die Dinge haben alle ihre
Richtigkeit.

Einmal kam jemand zu mir, beschimpfte
mich und beschuldigte mich wegen etwas
Verkehrtem. Ich sagte: „Oh, ich vergesse
es.“

Jemand fragte: „Wie kannst du das so

And fell on... And others
fell on good ground, and
sprang up, and bare
fruit...

...when he had said these
things, he cried, He that
has an ear to hear, let
him hear.

Oh, what a parable! How I could
like to preach a text on that now, a
sermon. "When He had said these
things," the 8th chapter, or 8th verse
and 8th chapter:

...others fell on good
ground, and sprang up,
and bare fruit a
hundredfold. And when
he had said these things,
he cried...

Screamed out, something maybe
like this, when He said, "Will bring
forth a hundredfold":

...He that has an ear... let
him hear.

Uh-huh. Other words, "If your ear
is in tune with God, let him hear."
See?

...his disciples asked him,
saying, What might this
parable be?

And he said, Unto you it
is given to know the
mysteries of the
kingdom...

"The mysteries." See what He's
talking about here? Now watch.
What is the mysteries of the
Kingdom? Watch just a minute.

...mysteries of the

hundertfältigen Ertrag." Als Er
diese Dinge gesagt hatte, rief Er
aus: „Wer ein Ohr hat zu hören,
der höre!“

Oh, welch ein Gleichnis! Wie gerne würde
ich länger über dieses Thema in meiner
Predigt sprechen. „Als Er diese Dinge
gesagt hatte...“ Jetzt noch einmal den 8.
Vers des 8. Kapitels:

„Anderes aber fiel auf den guten
Boden, wuchs auf und brachte
hundertfältigen Ertrag.“ Bei
diesen Worten rief Er aus...

Er rief aus, etwas wie dieses, als Er sagte:
„Es bringe hundertfach hervor.“

„Wer ein Ohr hat zu hören, der
höre!“

In anderen Worten: „Wenn euer Ohr für
Gott empfänglich ist, dann höret!“ Seht ihr?

Da fragten Ihn Seine Jünger
nach dem Sinn dieses
Gleichnisses; und Er antwortete:
„Euch ist es gegeben, die
Geheimnisse des Reiches Gottes
zu erkennen.“

„Die Geheimnisse.“ Seht ihr, worüber Er
hier spricht? Beachtet, was sind die
Geheimnisse des Reiches Gottes? Gebt
noch ein wenig acht.

„...die Geheimnisse des Reiches
Gottes zu erkennen,

den anderen aber werden sie nur in
Gleichnissen vorgetragen, damit sie mit
sehenden Augen doch nicht sehen und mit
hörenden Ohren doch nicht verstehen!“

Seht ihr? Gottes Wort kommt beim
Gericht hervor, um sie zu verurteilen, denn
sie sahen es. Es war dort.

„Dies ist aber die Deutung des

kingdom of God: but to others in parables; that seeing they might see... might not see, and hearing they might not understand.

See? But God's Word comes right on down to the Judgment, to judge them, 'cause they did see It. It was there.

Now the parable is this: The seed is the word of God.

W-71 What is the Seed of Life? The Word of God. Therefore, for Life, you can't come through a creed. You can't come through a denomination. You got to come back to the Word, now, the Seed of Life. All right.

His Word is His Seed, and His Spirit is the Water. Now right back to John 3:14, there you get it again, you see. See? The Spirit lifts... is the Water. Now, look, John 3:14. We understand what it means. You want to read it.

...as Moses lifted up the brass serpent in the wilderness... so must the Son of man be lifted up:

See? Now, if Moses lifted up the brass serpent, for the same cause Christ was lifted up. Now what is it? Moses lifted up the brass serpent so that the people that was perishing might have water for life. Look, Jesus... O God! Jesus is the Word of God.

Now we're going to hammer that down, this afternoon, see, prove it.

Gleichnisses: Der Same ist das Wort Gottes."

W-71 Was ist der Same des Lebens? Das Wort Gottes! Deshalb könnt ihr nicht durch ein Glaubensbekenntnis das Leben erlangen; auch nicht durch eine Denomination. Ihr müsst zum Wort zurückkehren! Dem Samen des Lebens.

Sein Wort ist Sein Same und Sein Geist ist das Wasser. Damit kommen wir wieder zu Johannes 3,14. Da habt ihr es wieder. Der Geist ist das Wasser.

Seht her. Wir begreifen, was Johannes 3,14 bedeutet. Lest es nach.

„Und wie Moses die eherne Schlange in der Wüste erhöht hat, so muss auch der Menschensohn erhöht werden.“

Wenn Moses die eherne Schlange zu demselben Zweck aufgerichtet hat, zu dem Christus erhöht wurde, was heißt das dann? Moses hat die eherne Schlange aufgerichtet, damit das sterbende Volk Wasser zum Leben bekommt. Seht... Oh Gott, Jesus ist das Wort Gottes! Wir werden uns das heute Nachmittag einprägen und es beweisen.

It is just eating It up. See?

...heavenly places in Christ:

W-118 .

According as he has chosen us...

Did we choose Him? Huh? "Oh, Brother Branham, I... I beg your pardon. I did." No. You, according to the Word, you didn't.

Jesus said, "You never chose Me. I chose you." Oh, yeah. When did He choose It? When Jesus say He chose His Church? "Before the foundation of the world."

"According as He has chosen us in Him," at the last revival that Dr. So-and-so had? No, no. You might read that in a creed, a text book, but not in this One. See?

According as he has chosen us in him before the foundation of the world...

When were we chosen, at the last revival, the night we got saved? Why, when... when there wasn't no world, was no star, there was no atoms, no molecule, that's when we were chosen. Amen. Oh, don't let me start preaching on that. I'm just trying to explain something here. All right.

...before the foundation of the world, that we should be...

What? "Members"? No. "We should, oh, after we're saved, we just do as you want to"? No.

...we should be holy and

W-118 .

...entsprechend wie Er uns auserwählt hat...

Haben wir Ihn erwählt?

„Aber, Bruder Branham, entschuldige bitte, ich tat es!“ Nein. Gemäß dem Worte hast du es nicht getan.

Jesus sagte: „Nicht ihr habt mich erwählt, sondern ich habe euch erwählt.“ O ja. Wann hat Er sie erwählt? Was sagte Jesus, wann Er Seine Gemeinde erwählte? Vor Grundlegung der Welt!

„... wie Er uns in Ihm auserwählt hat.“

War es bei der letzten Erweckung, die Dr. Soundso gehalten hat? Nein, nein. Das könnt ihr vielleicht in einer Glaubenssatzung lesen, in einem Textbuch, aber nicht in der Bibel.

...wie Er uns in Ihm auserwählt hat vor Grundlegung der Welt.

Wann wurden wir erwählt? Bei der letzten Erweckung? An dem Abend, als wir die Rettung annahmen? Nein, als es noch keine Welt, keine Sterne, keine Atome, keine Moleküle gab - da wurden wir schon erwählt. Amen. Oh, lasst mich nicht beginnen, darüber zu predigen! Ich versuche euch damit nur etwas zu erklären.

...vor Grundlegung der Welt, dass wir...

Was? Mitglieder? Nein. „Wenn wir gerettet sind, können wir tun, was wir wollen!“

...dass wir heilig und tadellos vor Ihm seien in...

„In einer Mitgliedschaft“? O nein! Es heißt

Paul, a sent-one of Jesus Christ by the will of God, to the saints...

Who is it to, everybody? No, sir. Everybody can't take it. Uh-huh. That's right.

...to the saints which are at Ephesus, and to the faithful in Christ Jesus:

Them that's already in there. That's what I hope I'm talking to, in this congregation this morning, those that are already "in Christ Jesus." Now, that's where this is addressed...

See, you can't tell the... those... those babies out there about it. They can't eat meat. They have to drink milk. They're stunted. See? So, remember, they can't eat strong meats.

...now to the faithful in Christ Jesus:

Grace be unto you, and peace, from God our Father, and from the Lord Jesus Christ. (All right.)

Blessed be the God and Father of our Lord Jesus Christ, who has blessed us...

Now, he's talking to the Church, now. This is not the outside. This is Church.

...with all spiritual... spiritual blessings in heavenly places...

Like this morning, those who love

An wen? An alle? Nein. Nicht jeder kann es annehmen.

...zu den Heiligen, die in Ephesus sind, und an die Treuen in Jesus Christus.

An die, die bereits in Ihm sind. Zu denen hoffe ich auch heute Morgen in dieser Versammlung zu sprechen, die schon in Christus Jesus sind. Seht, an sie ist es gerichtet.

Diesen Babys dort draußen kann man diese Dinge nicht erzählen. Sie können noch kein Fleisch essen, sie müssen noch Milch trinken. Sie sind zurückgeblieben. Denkt daran, sie können keine starke Speise zu sich nehmen.

...und an die Gläubigen in Jesus Christus: Gnade sei mit euch und Friede von Gott unserm Vater und dem Herrn Jesus Christus. Gepriesen sei der Gott und Vater unseres Herrn Jesus Christus, der uns mit...

Er spricht hier nur zur Gemeinde, nicht zu den Außenstehenden. Nur die Gemeinde.

...mit allen geistigen Segnungen der himmlischen Örtern...

So ist es auch heute Morgen, diejenigen, welche es lieben, essen es auf. Seht ihr?

...der himmlischen Örter in Christus gesegnet hat;

W-72 Jesus is the Word of God. And He was bursted open, that Life. The Life is inside the Seed. That, this Life, which is Spirit, Water flowing over; the Spirit over the Seed of God, will bring forth the Life of the Seed. And if it brings forth something else, there's some other kind of seed there then. Amen. Do you understand? [Congregation says, "Amen."] If the Spirit of God comes forth to water the Seed, if it's the Seed It's watering, it'll produce the Life of the Seed. That clear? ["Amen."] Produce the Life of the Seed, for that's what It's give for.

W-73 I believe the Bible is the... is the Word, the whole Truth. And Jesus is the Word made manifest. He and His Word is One and the same. What was He? Now look. He was that Seed.

I got to hold something back, in order, get it in here this evening, you see. It's hard.

He was that Seed that Eve should have produced. Do you get it? [Congregation says, "Amen."] He was the Seed that Eve was... produce. But she hybrid It, by disbelieving God's Word.

So, He was that Seed. And the only way that Life could be, in the reproduction of Life, Life had to come through that Seed. And that Seed had to die, in order to spread out the Life. Oh! Can't you see it? That's why the Water was given, to water the Seed.

W-74 The Holy Spirit, that was in the garden of Eden, was to water the Seed.

W-72 Jesus ist das Wort Gottes. Er wurde dargebracht, Seine Seite geöffnet, damit das Leben, das Leben, das in dem Samen war, das Leben, welches Geist ist - das Wasser - hervorsprudeln konnte. Wenn der Geist über den Samen Gottes kommt, bringt Er das Leben des Samens hervor. Wenn Er etwas anderes hervorbringt, dann ist ein anderer Same vorhanden. Amen. Versteht ihr das? [„Amen.“]

Wenn der Geist Gottes hervorkommt, um den Samen zu bewässern - wenn es der Same ist, der bewässert wird - dann wird das Leben des Samens hervorkommen. Ist das klar? [„Amen.“] Er bringt das Leben des Samens hervor, denn dazu wird er gegeben. W-73 Ich glaube, dass die Bibel das Wort, die ganze Wahrheit ist und dass Jesus das manifestierte Wort ist. Er und Sein Wort ist ein und dasselbe. Was war Er? Er war dieser Same.

Ich muss etwas zurückhalten, um es erst heute Abend zu bringen. Es ist sehr schwer.

Er war der Same, den Eva hervorbringen sollte. Begreift ihr das? [„Amen.“] Er war der Same, den Eva hervorbringen sollte. Doch sie kreuzte ihn, indem sie Gottes Wort nicht glaubte.

Er war der Same. Die einzige Möglichkeit, wie das Leben wieder hervorkommen konnte, in der Fortpflanzung des Lebens, bestand darin, dass dieses Leben durch den Samen kommen musste. Der Same musste sterben, damit er das Leben verbreiten konnte. Könnt ihr das nicht sehen? Dazu wurde das Wasser gegeben, um den Samen zu bewässern.

W-74 Der Heilige Geist, der im Garten Eden war, sollte den Samen bewässern.

Der Mensch wurde nicht geschaffen, um

Man wasn't made to die; he was made to live. But hybrid brought life, or, death there, rather. She hybrid It. Now you deny the serpent's seed? Then I'll ask you why you... What's these funeral services about? She was hybrid. Every one of us are hybrid from the original. That's the reason you're constantly dying.

But, O God, there's a Germ of Life come from the real Seed that God proved It was His Seed; He rose Him up again. See? That, through that Life that's going over the original Seed, like was given to Eve, over His real Church, is bringing forth Life again, through the Birth, through the womb of His Bride. See? Oh, it's rich and glorious! I give it a little time to study, so it'll sink in. He is that Seed. He is that Seed that was produced by the Word of God. "Be it unto me according to Thy Word." There's the Seed, see, taking the Word. See?

W-75 Now, Jesus is the Word made manifest. He and the Word is One and the same, and that's why It was so made manifest in Him so perfectly. That's the reason that God manifested Himself so perfectly in Jesus, because He was the Seed-Word, the Germ-Word, Itself. The Germ that's inside the Seed, that's the Life in the Seed. You get it? See? It was the... He was the Germ-Word of God. The Germ is the Spirit; the Germ is the Water.

And Jesus had to be broken open there, in order for that Seed to let forth Its Life, to water other seed

zu sterben, er war zum Leben gemacht. Doch die Kreuzung brachte den Tod. Sie kreuzte ihn. Wenn ihr immer noch den Samen der Schlange leugnet, dann frage ich euch: Weshalb gibt es all diese Beerdigungen? Sie war gekreuzt. Jeder einzelne von uns ist eine gekreuzte Form des Originals. Das ist der Grund, warum ihr langsam sterbt.

Aber, oh Gott, es ist ein Keim des Lebens aus dem wahren Samen hervorgekommen. Gott hat den Beweis erbracht, dass es Sein Same war. Er hat Ihn von den Toten auferweckt! Seht ihr? Dieses Leben kommt über den originalen Samen – wie es Eva gegeben wurde - über Seine wahre Gemeinde, und durch die Geburt, durch den Schoß Seiner Braut, bringt er wieder Leben hervor. Oh, es ist so kostbar und herrlich. Ich lasse euch ein wenig Zeit, damit ihr euch darin vertiefen könnt und es eindringt. Er ist der Same. Er ist der Same, der durch das Wort Gottes hervorkam. „Mir geschehe nach Deinem Wort.“ Da ist der Same und nimmt das Wort.

W-75 Jesus ist das manifestierte Wort. Er und das Wort ist ein und dasselbe. Deshalb ist es in Ihm so vollkommen manifestiert worden. Aus diesem Grund hat Gott sich so vollkommen in Jesus manifestiert, weil Er der Wortsame, der Wortkeim selbst, war. Der Keim, der im Samen ist, ist das Leben in dem Samen. Habt ihr es begriffen? Er war der Wortkeim Gottes. Der Keim ist der Geist, der Keim ist das Wasser.

Jesus musste dort gebrochen werden, damit der Same Sein Leben freisetzen konnte, sodass der Same, der kommen sollte, bewässert würde. Begreift ihr das? [„Amen.“] Er sagte: „Ich habe noch andere Schafe, die nicht zu dieser Herde gehören.

W-116 What is the Seed of Abraham now? Not his flesh. Paul said, "Jew, that Jew outward, is not Jew. The Jew inwardly." See? What is the Seed of Abraham? Those that believe the whole Word of God, regardless of what denomination, or papa, or mama, anybody else says. They believe the whole Word of God. God said, "I'll establish my covenant right now, predestinate this covenant with thee and with the Seed, in each generation after thee, that will believe it." There you are, Seed of Abraham. Now you say... Now watch. God said, "I will establish it with the Seed."

W-117 "Well," you say, "Brother Branham, that gives everybody-..."

Wait now just a minute. Let's go to Ephesians now, over to the Book of Ephesians, and we're going to start the 1st chapter of Ephesians. And then we'll read a little bit here and just see what God has to say about this... this subject. Now listen. Paul, now watch the way he addresses this now.

Everybody on your... on your feet now, we just got, or, on your lookout. We got just a few minutes now, and then we'll... About forty-five minutes, something, then we'll dismiss for lunch. Now look:

Paul, an apostle...

What is apostle? "One sent." "Paul, a sent-one of Jesus Christ." Is that right? [Congregation says, "Amen."] "By the will of the Sanhedrin"? I misread that, didn't I? "By the will of... of the Luther, or the..."? Well, anyhow:

W-116 Wer ist der Same Abrahams? Nicht der es dem Fleische nach ist. Paulus sagte, dass nicht der ein Jude ist, der es äußerlich ist, sondern der, welcher es innerlich ist. Wer ist also der Same Abrahams? Diejenigen, die das ganze Wort Gottes glauben, ganz gleich, was die Denomination, ihr Papa, ihre Mama oder sonst jemand sagt. Sie glauben das ganze Wort Gottes. Gott sprach: „Ich richte jetzt meinen vorherbestimmten Bund mit dir auf, diesen Bund mit dir und mit deinem Samen, der es glaubt, in jeder Generation nach dir.“ Da habt ihr es: Same Abrahams. Gott sagte: „Ich will ihn mit deinem Samen aufrichten.“

W-117 Ihr sagt: „Bruder Branham, das gibt jedem...“

Wartet noch einen Moment. Wir wollen jetzt aus dem Epheserbrief lesen, und zwar aus dem 1. Kapitel. Lasst uns ein wenig daraus lesen, um zu sehen, was Gott über dieses Thema zu sagen hat. Hört zu. Beachtet, an wen Paulus sich richtet.

Gebt alle acht und seid sehr aufmerksam. Wir haben nur noch etwa 45 Minuten, dann schließen wir, um unsere Mahlzeit einnehmen zu können.

Paulus, ein Apostel...

Was ist ein Apostel? Ein Gesandter.

Paulus, ein Gesandter Jesu Christi... (Stimmt das?) Durch den Willen des Hohen Rates. (Das habe ich falsch gelesen, nicht wahr?) Nach dem Willen der Lutheraner. (Nun, wie auch immer.)

Paulus, ein Gesandter Jesu Christi durch den Willen Gottes, zu den Heiligen...

say He would have a Bride without spot or wrinkle? [Congregation says, "Amen."] Then It's predestinated. Isn't It? ["Amen."] See? Well, Christ was predestinated. He was the Royal Seed of Abraham, and what did it do? When the Spirit come on Christ, He bore record of the Word of God. And when the... when the Water-Spirit falls on the Word-Seed, the Royal Seed of Abraham's faith in God's Word will produce the same kind of a crop.

Say, "I don't believe that."

All right, let's find out. Let's go now and see. Are we Abraham's Seed? Genesis 17. Go back in Genesis and get the 17th chapter. I'm leaving a lot of these off here, but I... I got to hit some of them in here. Cause, some critic might come along and say, "I don't believe that." So, we'll just place a little bit in there, so He can stop him from saying it. See? All right, 17:7, let's start at the 6th verse:

And I will make thee exceedingly fruitful (Abraham's Seed), and I will make many nations (Gentiles and all) ... and kings shall come out of thee.

And I will establish my covenant (now watch) between me and thee and thy seed after thee in their generations for an everlasting covenant, to be a... to be a God unto thee, and to thy seed after thee.

gesagt, dass Er eine Braut ohne Flecken und Runzeln haben wird? Dann ist sie doch vorherbestimmt, nicht wahr? [„Amen.“] Auch Christus war vorherbestimmt. Er war der königliche Same Abrahams. Was geschah dadurch? Als der Geist auf Christus herabkam, legte Er Zeugnis vom Worte Gottes ab. Und wenn das Wasser, der Geist, auf den Wortsamen fällt, dann wird der königliche Same Abrahams, der das Wort Gottes glaubt, dieselbe Art von Ernte hervorbringen.

Ihr sagt: „Das glaube ich nicht.“

Dann wollen wir es herausfinden. Lasst uns weitermachen und sehen. Sind wir ein Same Abrahams? Wir gehen zu 1.Mose 17 zurück. Ich lasse schon vieles weg, doch manches muss ich erwähnen, sonst könnten Kritiker kommen und sagen: „Das glaube ich nicht.“ Deshalb werden wir einiges nachlesen, damit Er sie davon abhält, voreilig etwas zu sagen, 1.Moses 17, Vers 7. Lasst uns mit dem 6. Vers beginnen:

„Ich will dich also sehr, sehr fruchtbar machen (den Samen Abrahams) und dich zu vielen Nationen machen, (die Heiden und alle) und Könige werden aus dir hervorgehen.

Und ich werde meinen Bund aufrichten (nun beachtet) zwischen mir und dir und deinem Samen nach dir in ihren Generationen als einen ewigen Bund, um für dich Gott zu sein und für deinen Samen nach dir.“

that was coming. Oh! Do you see? [Congregation says, "Amen."] Even He said, "Other sheep I... that's not even of this fold, I have. They're going to see That. They're going to get that Word and stay right with It. And I'm sending forth the Spirit to water It, and It'll produce just exactly." It'll produce miracles. It'll produce the Power of God. It'll produce. And it will not deny anything, because it's a kindred seed with the Seed.

It can't say, "Mr. Cocklebur, you come live with me." No. No, sir. No, no. It won't do it. No, indeedy. It just won't mix. Can't mix death and Life. You can't be dead and alive at the same time. Uh-huh. See?

W-76 So you see what I mean? It is the Germ that come from the Seed. He is. He is the Word of God made perfectly manifest. That's the reason that in Him was... What? That was the thing that... He is correctly the Son from the first Adam, was the Son that was promised through Adam, continue on the human race. And Eve hybrid it, to the serpent, and brought forth a generation of bastard children, born to death, without Life. And Jesus come, and was that Seed. He proved it. Everything that Adam lost, Jesus was. See it? He is the correct. Eve would have finally brought that Child forth. But she hybrid it, brought the serpent in, listening for wisdom, understanding, knowledge.

W-77 Now wait till we get into the Bride with that. See? That's what's... That's the reason I believe what I

Sie werden das erkennen. Sie werden das Wort aufnehmen und daran festhalten. Ich sende den Geist, damit es bewässert wird, und es wird genau dasselbe hervorbringen." Es wird Wunder hervorbringen, es wird die Kraft Gottes hervorbringen, es wird alles hervorbringen und nichts leugnen, denn es ist ein verwandter Same zu dem Samen.

Er kann nicht sagen: „Du Klette, komm und lebe mit mir.“ Nein, nein, das wird er nicht tun. Niemals! Es wird sich nicht vermischen. Ihr könnt Tod und Leben nicht vermischen. Ihr könnt nicht gleichzeitig tot und lebendig sein.

W-76 Seht ihr, was ich meine? Es ist der Keim, der aus dem Samen hervorkommt. Er ist das. Er ist das vollkommen manifestierte Wort Gottes. Er ist der richtige Sohn des ersten Adams und er war der Sohn der Adam verheißen wurde, damit die menschliche Rasse weiter besteht. Eva aber vollzog eine Kreuzung mit der Schlange und brachte ein Geschlecht von Bastarden hervor, die, ohne das Leben zu haben, geboren wurden, um zu sterben. Jesus kam und war der Same. Er hat es bewiesen. Alles, was Adam verloren hatte, war Jesus. Er ist der Richtige. Eva hätte dieses Kind schließlich hervorgebracht, doch sie vollzog die Kreuzung, indem sie die Schlange mit hinein brachte und auf Weisheit, Verständnis und Erkenntnis hörte.

W-77 Wartet, bis wir die Braut hier mit einbeziehen! Das ist der Grund, weshalb ich glaube, was ich glaube. Es muss zum Wort

believe. It's got to come back to this Word.

That's the reason I say, if somebody wants to... to discuss with me, talk to me about this Word, come. That's right. I've offered that, any time. If you think that the Name of "Jesus Christ" isn't right way to baptize, come talk to me about it. Uh-huh. If you don't believe there is such a thing as serpent's seed, you come see me, let's just take the Word. If you don't believe that women should have long hair, and that's her covering, come talk to me about it, with the Word. If you don't believe that the end of the time is at hand, and these things I'm talking about is, come talk to me about it. See? Come with me. Brother, Seed, just come on. Right.

W-78 You can't be a Seed and disagree with the Word, because the Word is the Seed. And if you are the Word, how can you disagree with It? You'd be disagreeing with yourself. You'd be defeating your own purpose.

Like somebody said, "What would you... Why do you ever go out with them people like that?" Well, if I didn't do it, I'd be defeating the very purpose I was sent here for. There's got to be a Light.

Now as we go on down, we're going to bring them things in and show just how they set themselves in order, just exactly perfectly with the Word. Now... Yes, sir. He is...

W-79 That's why God could work through Him. And what did He say when He was here on earth? "I do

zurückkommen.

Deshalb sage ich, wenn jemand mit mir über dieses Wort diskutieren und sprechen möchte, dann komm! So ist es. Dieses Angebot habe ich immer gemacht. Wenn ihr meint, es sei nicht richtig, auf den Namen Jesu Christi zu taufen, dann kommt und sprecht mit mir darüber. Wenn ihr nicht glaubt, dass es so etwas wie den Samen der Schlange gibt, dann kommt zu mir. Wir wollen nur das Wort nehmen. Wenn ihr nicht glaubt, dass die Frauen langes Haar haben sollten und dass es ihre Decke ist, dann kommt zu mir und beweist es mir mit dem Wort. Wenn ihr nicht glaubt, dass das Ende der Zeit nahe ist und dass diese Dinge, über die ich spreche, richtig sind, dann kommt zu mir und sprecht darüber. Kommt zu mir. Bruder Same, komme nur.

W-78 Du kannst nicht ein Same sein und dann nicht mit dem Wort übereinstimmen, denn das Wort ist der Same. Wenn ihr das Wort seid, wie könnt ihr dann damit nicht übereinstimmen? Dann würdet ihr ja mit euch selber nicht übereinstimmen. Ihr würdet euren eigenen Zweck zerstören.

Wie jemand sagte: „Warum gehst du immer zu solchen Menschen?“ Wenn ich es nicht täte, würde ich ja den Zweck zerstören, für den ich gesandt wurde. Es muss ein Licht geben.

Während wir das durchnehmen, werden wir uns auf diese Dinge beziehen und euch zeigen, wie sie sich von selbst vollkommen in das Wort einfügen. Jawohl.

W-79 Deshalb konnte Gott durch Ihn wirken. Was sagte Er, als Er hier auf Erden war? „Ich tue nichts, es sei denn, der Vater

them. See? Uh-huh. Jesus said, "Let them alone. Blind leads the blind." Why, well, they just fuss about it. They wouldn't believe it. If they're born to Eternal Life, they'll believe the Word. See? Right. If they don't, God will manifest Himself to them. If they don't believe It, why, they won't believe It. That's all.

W-114 Let's get to this, first. We might get to that, later sometime. But let's take care of this, first, see, and see why we must believe these things, how we got to believe them. You must believe them. If you don't, you're lost. You are.

"Believe what, Brother Branham? You?" No, sir, not me. You believe me, and...

I'm saying the Word. I'm not putting anything here. I'm just telling you what the Bible says about believing this Word. And that's what I've done, is try to believe that Word just the way It's wrote; I don't add anything, take anything. I just read It just the way It is, and believe It just like that. And by the grace and help of Almighty God, He's confirmed It.

And I ask anybody to disprove It. Now, you on the tapes, come do it. Tell me one time I ever told you anything wrong, it didn't come to pass. Tell me anything, any time, that God never confirmed and worked it just exactly according to the way it was said. All right.

W-115 Predestinated, as He was, makes the Word-Seed the same Water on (what?) this Church today. Is a Bride predestinated? Did God

sie gewähren. Die Blinden führen die Blinden." Sie würden nur darüber streiten, es aber nicht glauben. Wenn sie zum ewigen Leben wiedergeboren wären, würden sie das Wort glauben. Das stimmt. Wenn sie es glauben, wird Gott sich selbst für sie manifestieren. Wenn sie es nicht glauben, dann glauben sie es eben nicht. So ist das.

W-114 Wir wollen uns zuerst damit befassen. Vielleicht kommen wir irgendwann später darauf zurück. Doch erst wollen wir uns diesem widmen und sehen, weshalb wir diese Dinge glauben müssen und wie wir sie glauben müssen. Ihr müsst sie glauben. Wenn ihr es nicht tut, seid ihr verloren. Das stimmt.

„Was glauben, Bruder Branham? Dir?“ Nein, nicht mir. Ihr glaubt mir und...

Ich spreche das Wort aus. Ich füge ihm nichts hinzu, sondern sage euch nur, was die Bibel über den Glauben an dieses Wort sagt. Ich habe versucht, das Wort so zu glauben, wie es geschrieben steht. Ich füge nichts hinzu und nehme nichts davon weg. Ich lese es so, wie es darin steht, und glaube es auch so. Durch die Gnade und Hilfe des allmächtigen Gottes hat Er es bestätigt.

Ich fordere jeden auf, es zu widerlegen. Ihr, die ihr die Tonbänder hört: Kommt und tut es. Nennt mir ein einziges Mal, wo ich euch etwas angekündigt habe, das sich nicht erfüllt hat. Sagt mir irgendetwas zu irgendeiner Zeit, das Gott nicht bestätigt und nicht genauso erfüllt hat, wie es gesagt wurde. Gut.

W-115 So vorherbestimmt, wie Er es war, so kommt auch der Wortsame wieder durch dasselbe Wasser in dieser Gemeinde hervor. Ist die Braut vorherbestimmt? Hat Gott

what kind of a Life did He bring? He brought a faith Life. What kind of a Life?

“You mean He’s going to be a sojourner like Abraham?”

That’s where people get so mixed up today. They try to think that a man of God has to do this, and follow this, and do that. Oh, mercy, no. What was...

How was Christ the Seed of Abraham? Not in His... so much in His body. Cause, Isaac, that seed of Isaac finally fell and died, it backslid and hybrid, too. We’ll get to it, directly. See? But the faith Seed of Abraham, that he believed God’s Word regardless of what the circumstances was! There you are. Whew! You know, I feel like shouting. Look. See? Look. The faith Seed of Abraham, what was it? Not Abraham’s body, but Abraham’s faith. Abraham’s faith in (what?) the Word of God. No matter what come, he called anything contrary to It as though it wasn’t even there. Oh, me, wouldn’t that rip these denominations to pieces? Hum, hum, hum, hum! It sure would.

W-113 If the Truth of even Marriage And Divorce was only brought out in its light that it’s in here, in the Bible, it would break up every church in this city, any other city, try to get back to it. They’re, both sides, wrong. I can prove it by the Word. They’re both wrong. All right. Whether a man should do this or do that, or a woman this or that. I’m not going to say it, because I got enough confusion now amongst

Glaubensleben hervor. Welch eine Art von Leben?

„Du meinst, Er war ein Fremdling wie Abraham?“

Darin sind die Menschen heute so durcheinander. Sie meinen, dass ein Mann Gottes dies tun, dem folgen und das tun muss. O Barmherzigkeit! Gewiss nicht.

In welcher Weise war Christus der Same Abrahams? Doch nicht, was Seinen Leib betraf. Denn Isaak, der natürliche Same von Isaak, fiel und starb schließlich auch. Auch er fiel und kreuzte sich. Wir kommen noch darauf. Es geht um den Glaubenssamen Abrahams, der das Wort Gottes glaubt, ganz gleich, wie die Umstände waren. Das ist es! Wisst ihr, jetzt könnte ich jauchzen. Seht her, begreift es. Der Glaubenssamen Abrahams! Worauf kam es an? Nicht auf den Leib Abrahams, sondern auf den Glauben Abrahams! Was glaubte Abraham? Das Wort Gottes. Ganz gleich, was kam, er benannte alles, was im Gegensatz dazu stand, als wäre es nicht da. Würde das die Denominationen nicht in Stücke reißen? Sicher!

W-113 Wenn die Wahrheit über Heirat und Scheidung in dem Licht, wie es hier in der Bibel steht, hervorgebracht würde, zerbräche das jede Gemeinde in dieser und allen anderen Städten, falls sie versuchten, dahin zurück zu kehren. Beide Seiten sind im Unrecht. Das kann ich mit dem Wort beweisen. Sie sind beide verkehrt. Nun gut. Ich werde nicht sagen, ob ein Mann dies oder das oder ob eine Frau dies oder das tun sollte, denn es ist bereits genug Verwirrung unter ihnen. Jesus sagte: „Lasst

nothing until the Father shows Me.” Perfectly.

And anything He done, always was vindicated by the Scriptures. He said, “Search ye the Scriptures, for They are They that testify of Me. And if I don’t do the things that They said They did, then I’m not that original Seed. But if I do do the thing, then why don’t you believe Me?” That’s right. “If you can’t even believe Me, the way I stand, then believe the Word that I say, believe the works that I do, ‘cause My Seed can only bear forth what I am.”

W-80 The cocklebur can only be a cocklebur. You could hybreeed it with anything else, but it’s still a cocklebur. That’s right. It’ll express it. That’s the reason that, a dual, is a hypocrite. That’s a hybrid. A man that claims to be a man of God, and deny the Word, he’s a hypocrite. A mule that claims to be the horse, he’s not a horse. He said, “I’m a donkey,” and neither one. You’re a hypocrite, bastard-born, just exactly. That’s flat, but that’s what it is. He didn’t aim to do that. Man done that with his wisdom. That’s where he gets. That’s where all man’s wisdom winds up, to be bastard-born. All right.

W-81 Now, that’s why Jesus was so perfectly manifested, God was so perfectly manifested in Jesus, because He was the Word of God. He was God’s Word. That’s the reason It couldn’t produce nothing but just exactly God. And if God is in you, what more can you be?

zeigt es mir zuerst.” Vollkommen!

Alles, was Er tat, wurde immer durch die Schrift bestätigt. Er sagte: „Forschet in der Schrift, denn sie ist es, die von mir zeuget. Wenn ich nicht die Werke tue, die darin vorausgesagt wurden, dann bin ich nicht der originale Same. Wenn ich aber die Dinge tue, warum glaubt ihr mir dann nicht?“ Das stimmt! „Wenn ihr mir nicht glauben könnt, wie ich es sehe, dann glaubt doch das Wort, das ich bringe, glaubt den Werken, die ich tue, denn mein Same kann nur das hervorbringen, was ich bin.“

W-80 Eine Klette kann nur eine Klette sein. Ihr könnt sie mit etwas anderem kreuzen, trotzdem bleibt sie eine Klette. Das ist richtig. Sie bringt dies zum Ausdruck.

Deshalb ist ein Zwitter das Sinnbild auf einen Heuchler. Er ist eine Kreuzung. Ein Mann, der den Anspruch stellt, ein Mann Gottes zu sein und das Wort leugnet, ist ein Heuchler. Ein Maulesel, der den Anspruch stellt, ein Pferd zu sein, ist trotzdem kein Pferd. Er mag sagen: „Ich bin ein Esel.“ Er ist weder das eine noch das andere. Er ist ein Heuchler, als Bastard geboren, genau. Das ist deutlich, aber so ist es. Gott hatte dies nicht beabsichtigt zu tun. Die Menschen haben das mit ihrer Weisheit getan. Dahin ist man gekommen. Dort endet die gesamte Weisheit der Menschen - als Bastard geboren zu sein. Genau.

W-81 Deshalb ist Jesus so vollkommen manifestiert worden. Gott wurde so vollkommen in Jesus manifestiert, weil Er das Wort Gottes war. Er war Gottes Wort. Deshalb konnte Er nichts anderes als Gott hervorbringen und wenn Gott in dir ist, wieviel mehr kannst du dann sein?

Sagte Jesus nicht, dass an die Propheten

Didn't Jesus say, of the prophets who the Word of God came to... Who did the Word of God come to? [Congregation says, "Prophets."] Prophets. Didn't Jesus call them "gods"? ["Amen."] Why? God was manifested in them. What was it? The spoken Word manifested. See? That's it. Said, "How can you deny, say... If you had any wisdom, you'd understand." He said, "I... How can you say you... We call them... God Himself called them 'gods.'" And said, "How can you then say you believe them, and deny Me, when I say I'm the Son of God?" Why didn't they see this then?

W-82 Same thing today. "I'm that Seed that was to come, the woman's Seed."

"I'll give you a Seed." To the serpent, the serpent had already defiled her. He said, "But thy Seed, that I'll give you, shall bruise his head." He'll take that thing back again. Amen. I wish... I just wish everybody could see that. See? "I've come to conquer, and correct what Eve done. And only way I can do it is through a woman that believed the Seed; where, a woman didn't believe the Seed." A woman believed the Word; where, one didn't believe It.

"I'm that Overcomer. I'm the One that's come to give Life, that through My death, to pay the penalty of what she done. Through My Life, will be given to you, to flow over you. And you'll be sons of God, and daughters of God, see, as long as the Seed is in there."

You hybreed It, and you ain't got

das Wort Gottes erging? An wen erging das Wort Gottes? [„Propheten.“] An die Propheten. Hat Jesus sie nicht als Götter bezeichnet? [„Amen.“] Weshalb? Weil Gott in ihnen manifestiert war. Was war es? Das gesprochene Wort manifestiert. Das ist es. Er sprach: „Wie könnt ihr das leugnen? Wenn ihr nur ein wenig Weisheit hättet, würdet ihr es verstehen. Wie könnt ihr das sagen, wenn Gott selbst sie Götter genannt hat? Wie könnt ihr behaupten, ihnen zu glauben, und mich verleugnen, wenn ich sage, dass ich der Sohn Gottes bin?“ Warum haben sie das damals nicht erkannt?

W-82 Dasselbe ist heute. „Ich bin der Same, der kommen sollte, der Same der Frau.“

„Ich werde dir einen Samen geben.“ Die Schlange, die Schlange hatte sie bereits verunreinigt. Er sprach: „Aber dein Same, den ich dir gebe, wird der Schlange den Kopf zertreten.“ Er wird alles wieder zurückbringen. Amen. Ich wünschte nur, das könnte jeder sehen. „Ich bin gekommen, um zu überwinden und um das wieder in Ordnung zu bringen, was Eva getan hat. Die einzige Möglichkeit, wie ich es tun kann, ist, durch eine Frau, die dem Samen glaubt, weil eine Frau dem Samen einmal nicht geglaubt hat.“ Eine Frau glaubte das Wort, wo eine andere es nicht glaubte.

„Ich bin der Überwinder. Ich bin gekommen, um Leben zu geben und durch meinen Tod bezahle ich die Strafe für das, was sie getan hat. Mein Leben wird euch gegeben und es wird über euch ausgegossen, und ihr werdet Söhne und Töchter Gottes sein, solange der Same darin ist.“

was he, said, spoke of "sawed asunder"? Isaiah, the prophet, predestinated even before the world begin. He should have come through the womb of Eve. But then he come through the womb... womb of a woman; his spirit had to come here to be a witness.

So Jesus was, also, came for a witness of the death, burial, and resurrection; that man will die, but live again through Him, for He is the Seed that has to come up. Amen. Hope you see it. All right.

W-111 Predestinated as He was, makes the Word-Seed flesh in you, His Church, God's Word.

You say, "Sure, Brother Branham. Every Word, I believe It." Then don't back up when you get your tradition. See?

Stay right with that Word. And stay with That, watch what happens. Say, "O Lord, I believe It. Send the Holy Spirit." Then watch. Then if He goes to bearing record, then you know you got It. Not by some sensation; the devils do that. Not by some miracle; the devils do that. But by your constant belief in the Word of God, and the life that you live, never denying nothing. All right. That makes the Word becoming flesh, see, flesh and the same Water-Spirit.

W-112 Now, wait a minute. I can't pass this by. See?

Jesus was the Seed of Abraham, fleshly speaking. That right? [Congregation says, "Amen."] A predestinated Seed of Abraham. And when the Spirit fell on Him,

der Welt! Er hätte eigentlich durch den Schoß Evas kommen sollen, doch Er kam durch den Schoß einer anderen Frau, denn Sein Geist musste hierher kommen, um ein Zeuge zu sein.

Jesus musste auch kommen, um Zeugnis vom Tod, vom Begräbnis und von der Auferstehung abzulegen, dass die Menschen zwar sterben, aber durch Ihn wieder leben werden, denn Er ist der Same, der hervorkommen muss. Amen. Ich hoffe, ihr versteht das. Gut.

W-111 Genauso wie Er vorherbestimmt war, wird der Wortsame auch in euch Fleisch, Seiner Gemeinde, Gottes Wort.

Ihr sagt: „Gewiss. Bruder Branham, ich glaube jedes Wort.“ Dann macht keinen Rückzieher, wenn es um eure Traditionen geht.

Haltet am Wort fest, verbleibt mit dem Wort, und gebt dann acht, was geschieht. Sagt: „O Herr, ich glaube es. Sende den Heiligen Geist.“ Gebt acht. Wenn Er dann fortfährt und Zeugnis ablegt, wisst ihr, dass ihr es empfangen habt; nicht aufgrund eines Gefühls, das können auch die Teufel; nicht aufgrund eines Wunders, das können auch die Teufel; sondern aufgrund eures fortwährenden Glaubens an das Wort Gottes und des Lebens, das ihr führt, dass ihr niemals etwas verleugnet. So wird das Wort Fleisch, seht ihr, Fleisch, mit dem gleichen Wasser, dem Geist.

W-112 Einen Moment bitte. Daran kann ich nicht vorbeigehen.

Jesus war der Same Abrahams, fleischlich gesprochen. Stimmt das? [„Amen.“] Ein vorherbestimmter Same Abrahams. Welch eine Art von Leben brachte Er hervor, als der Geist auf Ihn fiel? Er brachte ein

seining. I'm just throwing It out there, and see where It goes. If they're repellent, the grease of the muck of the world and the denominations throw It off, I can't help it. But if there's one out there that can absorb It, he'll turn to be a son and daughter of God, just as sure as the world, amen, 'cause it's predestinated.

W-109 That's the reason that God could work His works through Jesus, He was the predestinated Son. "He was the Lamb slain before the foundation of the world." Before a hundred billion trillion million years ago, that we said Genesis 1:1 spoke of, a while ago, He was right then predestinated to take His place. Amen. That's the reason the... the will of the Father He did. He was the Word made manifest.

And every one of the other sons will have the same manifestation, and that's the ones that was predestinated.

W-110 That little group, in every generation, will come up in the resurrection, all the way from the beginning of the world. And the reason, they hold on to It. Even Paul spoke of it in Revelation, or in... in Hebrews the 11th chapter, said, "They wander about in sheepskins and goatskins, and was destitute, and afflicted, and tormented; of whom this world was not worthy of." Amen. Had nothing to eat, and run about, and dug out, and persecuted, and sawed asunder, like Isaiah was, and many of the others. Paul speaking of them men. Who

werfe lediglich das Netz aus. Ich werfe es aus und warte ab, was gefangen wird. Wenn das Fett und der Schmutz der Welt es abstößt, wenn die Denominationen es ablehnen, kann ich es nicht ändern. Wenn aber dort draußen einer ist, der es aufnehmen kann, dann wird er zu einem Sohn oder einer Tochter Gottes, so sicher wie die Welt besteht. Amen. Denn dann ist er vorherbestimmt.

W-109 Aus diesem Grund konnte Gott Seine Werke durch Jesus wirken, denn Er war der vorherbestimmte Sohn. Er war das Lamm, das schon vor Grundlegung der Welt geschlachtet wurde. Vor Hunderten Millionen von Jahren schon, wie ich es vorhin von 1. Moses 1, 1 sagte, war Er dazu vorherbestimmt, Seinen Platz einzunehmen. Amen! Deshalb tat Er den Willen des Vaters. Er war das manifestierte Wort.

Und jeder weitere Sohn wird dieselbe Manifestation haben. Das sind diejenigen, die vorherbestimmt sind.

W-110 Diese kleine Gruppe aus jeder Generation wird in der Auferstehung hervorkommen, seit dem Anfang der Welt. Deshalb halten sie daran fest. Paulus sprach in Hebräer 11 von ihnen. Er sagte, dass sie in Schaffellen und Ziegenhäuten unter Entbehrungen, Drangsalen und Misshandlungen umhergezogen sind; sie, deren die Welt nicht wert war. Amen! Sie hatten nichts zu essen, mussten umherirren oder in Höhlen wohnen, wurden verfolgt und zersägt, wie zum Beispiel Jesaja und viele der anderen. Paulus sprach von diesen Männern. Wer war es, von dem er sagt, dass er zersägt wurde? Der Prophet Jesaja. Vorherbestimmt schon vor Grundlegung

nothing but a denominational, bastard child. That's all. Anything deny the Word. Excuse me, sisters. I... I want you... I've just got to say just the way It says it Here. See? And that's... that's the way It is.

W-83 All of God's sons must be the same. Yes, sir. To be born of the Word and Spirit, brings us back to the spoken Word again, like in John 3. See? To be born of the Water and the Spirit, what does It do? Then It brings you right back again unto the place of where you should have been at the beginning. See? That's the reason of Christ's death, brings us right back again to (where?) sons of God.

If Eve would have brought forth that Child... She would have finally done it. Did not God tell her, "Multiply and replenish the earth"?

But she had to walk over here, play the part of a whore.

W-84 Well, you just say, "That's flat, Brother Branham." But wait just a little bit, we'll get into that a little later. See? See? You say, "It can't be." Well, we'll just find out where the Word says it is, or not. See? Then, it's right. They're not... It's not hid. If It is, It's hid from those who is lost. See? Right. See?

W-85 Now, now, this brings you right back to the spoken Word, then we are God's Word made manifest. See? Jesus said the same thing. "He that believeth on Me, the things... and Who I am, what I come for, and the purpose I do, to bring a man back to believe the Word of God and take nothing else with It, the

Wenn ihr es kreuzt, bekommt ihr nichts anderes als ein denominationelles Bastard-Kind, mehr nicht. Alles, was das Wort leugnet. Entschuldigt, Schwestern, aber ich muss es so aussprechen, wie es hier gesagt wird. So ist es auch.

W-83 Alle Söhne Gottes müssen nach der gleichen Art sein. Gewiss. Wenn wir aus dem Wort und dem Geist geboren sind, bringt uns das wieder zu dem gesprochenen Wort zurück, wie es in Johannes 3 steht. Was geschieht, wenn man aus Wasser und Geist geboren wird? Dann bringt es euch genau dahin zurück, wo ihr am Anfang hättet sein sollen. Das ist der Grund für den Tod von Christus, um uns direkt zu Söhnen Gottes zurückzubringen.

Wenn Eva dieses Kind hervorgebracht hätte... Sie hätte es schließlich auch getan. Hatte Gott ihr nicht gesagt: „Seid fruchtbar und füllt die Erde.“

Doch sie musste dorthin gehen und die Rolle einer Hure spielen.

W-84 Ihr sagt: „Das ist sehr deutlich, Bruder Branham!“ Wartet noch ein wenig, wir kommen später darauf zurück. Ihr sagt: „Das kann nicht sein.“ Wir werden gleich feststellen, ob das Wort sagt, dass es so ist, oder nicht. Dann wird es sich herausstellen. Es ist nicht verborgen. Wenn es verborgen ist, dann nur vor denen, die verloren sind. Das stimmt.

W-85 Nun, dies bringt euch wieder zum gesprochenen Wort zurück. Dann sind wir das manifestierte Wort Gottes. Jesus sagte dasselbe: „Wer an mich glaubt - wer ich bin, weshalb ich gekommen bin, zu welchem Zweck ich es vollbringe, nämlich um die Menschen zu dem Glauben an das Wort Gottes zurückzuführen - und nichts anderes hinzufügt, der wird die Werke, die ich

works that I do, he'll do also." There you are.

W-86 Why is it not being done today? It's hybrid, bastard children, mixed up. It don't... It's a mule. It don't know what it believes.

A mule don't know who his daddy is, who his mama is. He don't. He's no pedigree. There's nothing to him. He's an illegitimate creature.

That's the way any person, that claims to believe God and don't believe His Word, will take a denominational creed and breed it with the Word. See, you're not of God. You're dead. You can't be dead and alive, the same time. So even the Word of God don't even grow, you're just playing the part of a hypocrite. Let that go for bishop, priest, cardinal, whoever it might be. That's right. It's got to be the Word, or you're dead, just an illegitimate child, God's Word (God part) won't grow. You might grow in the same field, as we're getting to directly, but you... you're sure not in... in the fold. It won't grow.

W-87 All right. All right. We notice then, see. The spoken Word, then we are God's Word made manifest. That's how God wants His Church, is to manifest Himself. How can He manifest Himself unless His Own Seed is in that person?

How can you use your own thoughts, and God manifest Himself through you? How can you take your own belief, and say, "Well, my pastor teaches, my... my... my creed says, that this days of mir-..." How you going to do that, and then be a

vollbringe, auch tun." Da habt ihr es!

W-86 Weshalb wird es heute nicht getan? Weil es gekreuzte, vermischte Bastard-Kinder sind. Es ist ein Maulesel. Er weiß nicht, was er glaubt.

Er weiß nicht, wer sein Papa und wer seine Mama ist. Er ist nicht reinrassig. An ihm ist nichts. Er ist eine uneheliche Kreatur.

So ist es mit jedem, der den Anspruch stellt, Gott zu glauben, der aber Sein Wort nicht glaubt. Er wird ein Denominationsbekenntnis nehmen und es mit dem Wort kreuzen. Dann seid ihr nicht aus Gott; ihr seid tot. Ihr könnt nicht gleichzeitig tot und lebendig sein. Da kann selbst das Wort Gottes nicht wachsen! Ihr spielt die Rolle eines Heuchlers. Das trifft auf den Priester, den Kardinal, oder wer immer es sein mag, zu. So ist es. Es muss das Wort sein oder ihr seid tot und nur ein uneheliches Kind. Gottes Wort, der Teil Gottes, kann dann nicht wachsen. Ihr mögt auf demselben Feld wachsen, worauf wir gleich noch kommen werden, aber ihr gehört bestimmt nicht zur Herde. Es kann nicht wachsen.

W-87 Nun gut. Wir haben begriffen, dass es um das gesprochene Wort geht. Dann sind wir das manifestierte Wort Gottes. So möchte Gott Seine Gemeinde: Er möchte sich selbst manifestieren. Wie kann Er sich selbst manifestieren, wenn nicht Sein eigener Same in der betreffenden Person ist?

Wie kannst du deine eigenen Gedanken benutzen und Gott manifestiert sich selbst durch dich? Wie kannst du deinen eigenen Glauben nehmen und sagen: „Nun, mein Pastor lehrt... Mein Glaubensbekenntnis sagt, dass die Tage der Wunder...“? Wie

See?

W-107 Christ couldn't help being what He was; He was the Son of God. That's it. See what I mean now? See, if you were intended, you see the Word of God, you believe It. Because why? (There's something new.) See? Why?

Have you ever heard of strain, in a family? One, a... a... a son, will kind of impersonate his father or... or the mother, or the grandfather, the grandmother. That strain, in the family. You've heard of it. Haven't you?

Well, that's the same thing from predestination. You were supposed to be here in the right way, at the beginning. But, being that you come the way you did, you're subject to the fall. But, being that you're predestinated, you hear the Word. It brings you right back where you were predestinated. Amen. (Never saw that before.) Brings you right... What... what makes you believe the Word of God, and turn down these other things? Is because you were... There is something in you. Way back yonder, you're suppo-... What? You are made to live here forever.

W-108 "I want Scripture for that, preacher."

Here it comes. "All that He foreknew, He's called; all that He has called, He has justified; and all that He has justified, He has already glorified."

"What's the use of preaching, Brother Branham?"

There is a... there is a crop out there. Only thing I'm doing is

W-107 Christus konnte nichts anderes sein als das, was Er war. Er war der Sohn Gottes. Das ist es. Seht ihr nun, was ich meine? Seht, wenn ihr dazu bestimmt seid, werdet ihr das Wort Gottes erkennen. Ihr werdet es glauben. Weshalb? Dort ist etwas Neues. Warum?

Habt ihr je von erblicher Veranlagung innerhalb einer Familie gehört? Wenn ein Sohn seinem Vater ähnlich ist oder seiner Mutter, dem Großvater oder der Großmutter, dann ist das eine erbliche Veranlagung in der Familie. Ihr habt davon schon gehört, nicht wahr?

Dasselbe ist mit der Vorherbestimmung. Ihr solltet schon von Anfang in der richtigen Art und Weise hier sein.

Doch weil ihr so gekommen seid, wie ihr kamt, seid ihr dem Sündenfall unterworfen. Weil ihr aber vorherbestimmt seid, hört ihr das Wort, und es bringt euch dahin zurück, wozu ihr vorherbestimmt wart! Amen. Das hatte ich vorher nie gesehen. Es bringt euch zurück. Was bringt euch nun dazu, das Wort Gottes zu glauben und all die anderen Dinge abzulehnen? Es kommt daher, weil etwas in euch ist. Vor langer Zeit wurdet ihr dazu geschaffen, für immer hier zu leben.

W-108 „Ich möchte eine Schriftstelle dafür, Prediger.“

Hier ist sie: „Alle, welche Er vorausbestimmt hat, die hat Er auch berufen, und die Er berufen hat, die hat Er auch gerechtfertigt, und die Er gerechtfertigt hat, die hat Er auch verherrlicht.“

„Wofür wird dann noch gepredigt, Bruder Branham?“

Weil dort draußen noch eine Ernte ist. Ich

down, a little later, that. He said, "They got eyes, but they don't see. They got ears, but they don't hear. Isaiah well spoke of you. Isaiah foresaw you." And there they are, setting there, with eyes, ears, and everything else, but yet they can't see. Why? They are a repellent to the Word of God. Then Jesus said, "Oh, you hypocrites. You're the... you're the children of the devil, and his works you do; then condemn Me," He said, "refuse My ministry." When, show me where your ministry is producing the full Word of God, as His was. See? See?

W-105 Now, predestinated, as He was. Now you say, "How does that predestination come?" God, formal... Now, if everybody don't understand this, I want you to raise your hand now when I get finished. See?

W-106 God, in the beginning, commissioned Adam and Eve to multiply and replenish the earth. That's how sex was given, that's why it was. But what caused the hybriding? Bring death. Now we get that this afternoon, in the two wombs. See?

Now notice. Now, in this, God foresaw and predestinated a world of sons and daughters. He predestinated them to be there. And because of hybriding... Disbelieving God's Word caused the hybriding. God has put it right back, again, that you don't have to be hybrid anymore. You can come right back to the original Word and be a son of God just like you was supposed to be at the beginning.

haben Augen und sehen nicht; haben Ohren und hören nicht. Trefflich hat Jesaja von euch geredet. Jesaja hat euch schon im Voraus gesehen." Dort saßen sie, hatten Augen und Ohren und konnten dennoch nicht sehen. Weshalb nicht? Sie waren dem Wort Gottes gegenüber ablehnend. Jesus sagte: „Ihr Heuchler! Ihr seid Kinder des Teufels, und seine Werke tut ihr. Ihr könnt mich verwerfen und meinen Dienst ablehnen, wenn ihr mir zeigt, wo euer Dienst das volle Wort Gottes hervorbringt.“ - So wie bei Ihm. Seht ihr?

W-105 Vorherbestimmt, wie Er es auch war. Ihr sagt jetzt: „Wie kommt die Vorherbestimmung zustande?“ Alle, die das nicht verstehen, möchten doch bitte ihre Hände erheben, wenn ich zum Abschluss gekommen bin.

W-106 Am Anfang gebot Gott Adam und Eva, sich zu vermehren und die Erde zu füllen. Darum wurde die Geschlechtsvermehrung eingeführt. Aber was hat die Kreuzung gebracht? Den Tod. Darauf kommen wir heute Nachmittag, wenn wir über die zwei Schöße sprechen werden.

Beachtet, Gott hat eine Welt voller Söhne und Töchter vorausgesehen und vorherbestimmt. Er hat vorherbestimmt, dass sie da sein sollten. Der Unglaube gegen das Wort Gottes verursachte die Kreuzung. Gott aber hat uns wieder zurückversetzt, dass ihr nicht länger eine Kreuzung zu sein braucht; ihr könnt direkt zum originalen Wort zurückkommen und ein Sohn Gottes sein, wie ihr es von Anfang an sein solltet.

manifested son of God? How you going to do it? The death of Jesus wasn't nothing to you. "Oh, I accept Him as my Saviour." You don't! You say you do, but you don't. Your works prove what you are.

Jesus said the same thing. "If you think I'm illegitimately born..."

They said, "We're Abraham's son, and need nobody to teach us."

Said, "If you was Abraham's children, you would know Me." Said, "Which one of you condemns Me of sin, unbelief? Show me one thing that God promised of Me, that ain't fulfilled." Huh! "Show Me one thing that the Father promised, that I haven't fulfilled. Sin is unbelief. Let's see you produce it then." That, that dehorned them. See? Certainly. Said, "Who is accusing Me? Who can... who can condemn Me with sin, unbelief? See? If I don't believe, then why is the Father doing through Me like He's doing, every Word that He promised? Now let Me see where you got it in yours."

W-88 Who is illegitimate born then? They were, illegitimate children professing to be God. Jesus said, "You are of your father the devil, and his works you do." What kind of works did the devil do? Try to hybrid the Word of God, through Eve.

That's exactly the same thing that these big denominations do today. The works of the devil, their father, they do. They are trying to take a creed and breed it with the Word of God. That's what Satan done in the

kannst du das tun und trotzdem ein manifestierter Sohn Gottes sein? Wie soll das gehen?

Dann bedeutet der Tod von Jesus für dich nichts. „Oh, ich nehme Ihn als meinen Retter an.“ Das tust du nicht! Du sagst es zwar, doch du tust es nicht! Deine Werke beweisen, was du bist.

Jesus sagte das Gleiche: „Wenn ihr denkt, dass ich unehelich geboren bin...“

Sie sagten: „Wir sind Abrahams Söhne. Wir brauchen niemanden, der uns belehrt.“

Er antwortete: „Wenn ihr Abrahams Kinder wäret, würdet ihr mich erkennen.“ Er sagte: „Wer von euch kann mich wegen Sünde verurteilen, wegen Unglauben? Zeigt mir eine Sache, die Gott von mir verheißen hat, die nicht erfüllt worden wäre! Zeigt mir etwas, das der Vater verheißen hat und das ich nicht erfüllt hätte! Sünde ist Unglaube. Lasst doch sehen, ob ihr es zu tun vermögt.“ Das hat sie entwaffnet. Gewiss. Er sprach: „Wer kann mich beschuldigen? Wer kann mich wegen Sünde verurteilen, wegen Unglauben? Wenn ich nicht glaube, warum wirkt dann der Vater durch mich und erfüllt jedes Wort, das Er verheißen hat? Lasst mich sehen, ob ihr es aufzuweisen habt!“

W-88 Wer ist nun unehelich geboren? Sie waren es! Sie waren uneheliche Kinder, die bekannten, von Gott zu sein. Jesus sagte: „Ihr stammt vom eurem Vater, dem Teufel, und seine Werke tut ihr.“ Welche Art von Werken tat der Teufel? Er versucht das Wort Gottes zu kreuzen, durch Eva.

Genau das Gleiche tun diese großen Denominationen heute. Sie tun die Werke des Teufels, ihres Vaters. Sie nehmen ein Glaubensbekenntnis und versuchen, es mit dem Worte Gottes zu mischen. Das tat Satan am Anfang, ihr Vater der Teufel.

Gott segne euch, Brüder. Kommt von dort

beginning, the father, the devil. God bless you, brethren. Come out of it! Jesus said so. You got one little scratch of God in you, you ought to look and see That. Hybrid! Oh, my!

W-89 The works that Jesus did! If a man has the Seed of God in him, with the Spirit of God watering that Seed, the same works that Jesus... was manifested in Jesus, Him being the original Seed of God, His death brings you back to the original Seed of God. And if the same Spirit that was within Him, is in you, then the same works will be manifested.

Don't believe that? All right. Let's turn over to Saint John 14:12. You say, "I'm a believer, Brother Branham. I sure am a believer." All right. I'm going to see if Jesus would call you one, see if the Word of God calls you one.

Verily, verily (absolutely, absolutely), I say unto you, He that believeth on me, the works that I do shall he do also; and greater works than these shall he do; because I go to the Father.

W-90 What is it? - Same Seed!

Can't keep... How can you plant wheat here, and wheat here, and say, "I'm going to get cucumbers here, and wheat here"? You can't do it. The only way you're going to get cucumbers, is plant cucumbers. If you hybrid it, then it won't be a cucumber. It'll be a hypocrite. Is that right? It'll be a hypocrite, friends. Just... just got to say it. It isn't neither one. Isn't cucumber or what

heraus! So sagte es Jesus. Wenn ihr nur eine Spur von Gott in euch habt, dann solltet ihr hinschauen und das erkennen. Eine Kreuzung. Oh my.

W-89 Die Werke, die Jesus tat. Wenn ein Mensch den Samen Gottes in sich hat und er wird vom Geist Gottes bewässert - dieselben Werke, welche in Jesus manifestiert wurden, Er, der der originale Same Gottes ist - dann bringt euch Sein Tod wieder zum originalen Samen Gottes zurück, und wenn derselbe Geist, der in Ihm war, in euch ist, dann werden dieselben Werke manifestiert werden.

Ihr glaubt das nicht, oder? Dann lasst uns Johannes 14, 12 aufschlagen. Ihr sagt: „Ich bin ein Gläubiger, Bruder Branham. Gewiss bin ich gläubig.“ Nun gut, dann werde ich nachsehen, ob Jesus euch auch so bezeichnen würde. Wir wollen sehen, ob das Wort Gottes euch auch so bezeichnet.

„Wahrlich, wahrlich (absolut, absolut) ich sage euch: Wer an mich glaubt, wird die Werke, die ich tue, auch vollbringen, ja er wird noch größere als diese vollbringen; denn ich gehe zum Vater.“

W-90 Was ist es? Derselbe Same.

Wenn ihr hier Weizen sät und dort Weizen sät, dann könnt ihr doch nicht sagen: „Hier werde ich Gurken ernten und dort Weizen.“ Das geht nicht. Die einzige Möglichkeit, Gurken zu bekommen, ist, Gurken zu pflanzen. Wenn ihr sie kreuzt, wird es keine Gurke werden, es wird eine Kreuzung sein. Stimmt das? Es wird ein Heuchler sein, Freunde. Das muss gesagt werden. Es ist weder das eine noch das andere. Es ist weder eine Gurke noch das,

longer. See? All right. The works, the same manifested in His Church, that would be, that was manifested in Christ. He said so, Saint John 14:12. "Heavens and earth will pass away, but My Word shall not." Is that right? [Congregation says, "Amen."] All right.

Predestinated, as He was, makes the Word-Seed flesh. I better stop there now. Maybe you wouldn't, but somebody out in the tape land might under-... might understand.

W-103 Predestinated! All sons and daughters of God are predestinated. We'll get to the Scriptures, after while. I'm just quote it to you. Ephesians, 1st chapter, 5th verse. All right. We are predestinated. Why? Christ is the original Seed. And this original Seed was predestinated by the foreknowledge of God, knowing that the fall would come, and predestinated Him to take our place. You get it? All sons and daughters of God are predestinated.

"But," you say, "then will He condemn some?" No, sir.

You're here on free moral agent. But the reason that He know... He, being God, the infinite One, as I spoke to you about, He foreknew everything that would be. He knewed who they was.

W-104 Now, He didn't make Eve do that. He didn't make her do it, but He knewed she would do it.

Now, no wonder, I believe, in the 12th chapter of Saint Luke, I believe it is, He said. I... Don't put that down. I'll get it. I've got it wrote

verbleiben.

Dieselben Werke, die in Christus manifestiert wurden, würden auch durch Seine Gemeinde manifestiert werden. Das sagte Er in Joh. 14, 12: „Himmel und Erde werden vergehen, meine Worte aber werden nicht vergehen!“ Stimmt das? [„Amen.“] Gut.

Er war vorherbestimmt, den Wort-Samen Fleisch werden zu lassen. Ich halte hier besser an. Ihr mögt es zwar verstehen, doch diejenigen, zu denen das Tonband gelangt, vielleicht nicht.

W-103 Vorherbestimmt: Alle Söhne und Töchter Gottes sind vorherbestimmt. Wir werden die Schriftstelle gleich noch lesen. Es ist Epheser 1, Vers 5. Wir sind also vorherbestimmt. Wieso? Christus ist der originale Same und dieser originale Same war durch das Vorherwissen Gottes vorherbestimmt. Gott wusste, dass der Sündenfall kommen würde und Er hat Ihn dazu vorherbestimmt, unseren Platz einzunehmen. Habt ihr es erfasst? Alle Söhne und Töchter Gottes sind vorherbestimmt. Ihr fragt nun: „Aber würde Er einfach jemanden verwerfen?“ Nein!

Ihr seid mit einem freien Willen ausgestattet, doch weil Er Gott, der Unendliche, ist, wusste Er alles, was kommen würde, im Voraus. Ich habe zu euch ja bereits darüber gesprochen. Er wusste, wer sie sind.

W-104 Er veranlasste Eva nicht dazu, das zu tun. Er brachte sie nicht dazu, es zu tun, aber Er wusste, dass sie es tun würde.

Kein Wunder, dass Er in Johannes 12 sagte (Ich glaube zumindest, dass es dort steht. Schreibt es euch noch nicht auf, wir kommen erst ein wenig später darauf.): „Sie

that He might reconcile us back, to be sons and daughters of God, that through the Church might flow the same Life, by the Word, continuing the work being manifested as it was in Christ. Christ was God's Word made manifest. And He died, gave His Life, that He might send the Spirit; take His body up, and send the Spirit back, to water, pay the redeeming price, if we'll believe it. That's it right there: if you believe it. "He that believeth on Me, the works that I do..." Then come the Holy Spirit upon the same Word of God. W-101 "Now," you say, "where... where do you throw it upon the Bible then?"

The Bible has got to be in you. The Word is a Seed. As long It's laying here, it won't do nothing. But when It comes in here, when It comes in the heart, then It begins to manifest, by the Holy Spirit, the works of God. Then visions come, power comes, humility comes. All your know-it-all is gone. You become nothing. Christ becomes alive. You die; He lives. There it is. Cause, He died, I live. When I die, He... He lives again. And when I die, He promised me Life. And I died out to myself, so in order I can have His Life. And how do I do it? By taking His Word, His Seed. Put His Seed in here, by faith, and believe It, and then It produces exactly what the Bible said.

W-102 Now, my brethren, search out across the country. We find a lot of imitations.

Let's go on just a little while

fließen möge und dass das Werk sich weiter manifestiert, wie es in Christus geschah. Christus war das manifestierte Wort Gottes. Er starb, gab Sein Leben, damit Er den Geist senden kann. Er ist in Seinem Leibe aufgefahren und sendet den Geist herab, um das zu bewässern, wofür Er den Preis der Erlösung bezahlt hat, wenn wir es nur glauben. Darauf kommt es an: Wenn ihr es glaubt! „Wer an mich glaubt, wird die Werke, die Ich vollbringe, auch tun.“ Dann kommt der Heilige Geist über dasselbe Wort Gottes.

W-101 Ihr fragt: „Warum legst du das ganze Gewicht auf die Bibel?“

Die Bibel muss in euch sein. Das Wort ist ein Same, doch solange es nur darin geschrieben steht, wird es nichts ausrichten. Sobald es aber hier hinein, sobald es ins Herz hinein kommt, dann beginnt es die Werke Gottes durch den Heiligen Geist zu manifestieren. Dann kommt Kraft, dann kommt Demut, dann kommen Visionen. Eure ganze „Alleswisserei“ ist dahin. Ihr werdet zu einem Nichts. Christus wird lebendig. Ihr sterbt - Er lebt. Das ist es. Weil Er starb, lebe ich. Wenn ich sterbe, kann wiederum Er leben. Er hat mir das Leben verheißen, wenn ich sterbe. Ich bin mir völlig gestorben, damit ich Sein Leben haben kann. Wie tue ich das? Indem ich Sein Wort, Seinen Samen, annehme und es durch den Glauben in mein Herz aufnehme und glaube, und deshalb bringt es genau das hervor, was die Bibel sagt.

W-102 Nun, meine Brüder, durchforscht das ganze Land. Es gibt viele Nachahmungen.

Lasst uns noch ein wenig dabei

you bred it with. It's a crossbreed, and it's a bad product. And it's dead, in itself, and it can't breed itself back no more. It's dead, right there. Back, won't go no farther. That finishes it. That's all. But if you want a cucumber, start with a cucumber.

If you want a Church, start with the Word of God. You want a Life of God, start with the Word of God. Accept the Word of God in Its fullness, every measure of It. And then let... And if that is the fullness of God in you, then the rain that's falling will produce exactly what's in your garden.

Then, now, where is your Latter Rain coming up at? You see where that's going after while, don't you? Going over them wild gourds that Elijah got, and thought they were gourds, or that them school of the prophets up there, that denomination they had. Gathered some wild gourds, and thought they were... they were peas. Oh, well.

W-91 Then, the works will be manifested in him, are the same, for it is the same Seed-Word of God. God's Son was His example Seed, and what His Life was when the Spirit poured upon Him after His baptism. And the Holy Ghost come upon Him. The very Life that He produced, well, that same watering Spirit of the Holy Ghost will bring forth the same kind of a Life, doing the same thing that He did, if it's the same Seed. Son-of-God Seed will bring forth a son-of-God Seed.

Now, shame on you women with

womit es gekreuzt wurde. Es ist eine Kreuzung, ein schlechtes Erzeugnis, das in sich tot ist und sich nicht mehr fortpflanzen kann. Es ist von Anfang an tot und hat keinen Fortbestand. Es erreicht dadurch sein Ende; es ist dahin. Aber wenn ihr eine Gurke wollt, dann fangt mit einer Gurke an.

Wenn ihr eine Gemeinde haben wollt, beginnt mit dem Wort Gottes. Wenn ihr das Leben Gottes haben wollt, fangt mit dem Wort Gottes an. Nehmt das Wort Gottes in Seiner Fülle an, und zwar in vollem Umfang. Wenn dann die Fülle Gottes in euch ist, wird der Regen, der herabfällt, genau das hervorbringen, was in eurem Garten ist.

Wie steht es jetzt mit eurem Spätregen? Ihr seht, wohin es nach einer Weile gekommen ist, nicht wahr? Sie bringen wilde Kürbisse zusammen wie zur Zeit Elisas. Die Prophetenschule dort, diese Denomination, die sie hatten, dachte, es wären keine wilden Kürbisse. Sie haben diese wilden Kürbisse gesammelt und geglaubt, es wären Erbsen. Nun gut.

W-91 Dann werden dieselben Werke, in Ihm manifestiert werden, denn es ist derselbe Wortsame Gottes. Der Sohn Gottes war der Mustersame. Dasselbe Leben, das Er hatte, als der Geist nach Seiner Taufe über Ihn ausgegossen wurde, das Leben, das der Geist hervorbrachte, als Er auf Ihn herabkam, wird durch die Bewässerung des Heiligen Geistes dieselbe Art von Leben hervorbringen. Dann wird er das Gleiche tun, was Er tat - wenn es derselbe Same ist. Der Sohn-Gottes-Same wird wieder einen Sohn-Gottes-Samen hervorbringen.

Schämt euch, ihr Frauen mit kurzem

bobbed hair. Shame on you preachers denying that Truth, say, "That's all right. The hair has nothing to do with It." But God said it did.

W-92 See where it's at? See? That's why I believe the Word. It's a Seed. And if the Rain falls upon the Seed, It'll bring forth of Its kind.

Now what's the matter with these revivals? What do we do? "Make a million more in '44," Baptists, Presbyterians, and whatever more, Pentecostals.

But where is that manifestation of the works of Jesus Christ, "I do nothing till first the Father shows Me"? Where is that kind of a Seed coming from? The Holy Spirit will water and bring forth that Seed. It's the Water to the Seed. If the Seed has been planted, that's exactly what the Water is for.

If the Water falls on you, you say, "Bless God, let me tell you something, preacher! I'm So-and-so, and I don't believe in that Stuff." You're a denominational. You're just an old hypocrite, to start with. That's what kind of seed was planted.

W-93 Don't... don't... don't... don't misunderstand me. I love you, honey. I'm trying to get This to you. See? I'll... I'll... I'll stop at it, when I finish today. I'll let it go. But I want you to know, one time, what's right, and the reason I believe what I believe. I believe the devil has deceived you. Frankly, I know he has. According to God's Word, It can't fail. He has deceived you. Yes, sir. That's why I preach those things

Haar! Schämt euch, ihr Prediger, die ihr diese Wahrheit leugnet! Ihr meint: „Es ist in Ordnung. Das Haar hat doch nichts damit zu tun!“ Gott hat es aber gesagt.

W-92 Seht ihr, wo es sich befindet? Deshalb glaube ich das Wort. Es ist ein Same. Wenn der Regen auf den Samen fällt, wird er nach seiner Art hervorbringen.

Was stimmt mit all diesen Erweckungen nicht? Was tun wir? Wie im Jahr 1944 wollt ihr eine Million mehr Baptisten, Presbyterianer, Pfingstler und was es sonst noch gibt.

Aber wo ist die Manifestation der Werke Jesu Christi? Er sprach: „Ich tue nichts, es sei denn, der Vater zeigt es mir zuerst.“ Woher kommt diese Art Samen?

Der Heilige Geist wird diesen Samen bewässern und hervorbringen. Er ist das Wasser für den Samen. Sobald der Same gepflanzt ist, braucht er das Wasser, damit genau das geschehen kann.

Wenn das Wasser auf euch fällt, sagt ihr: „Preis sei Gott. Lass mich dir etwas sagen, Prediger: Ich bin Herr Soundso und glaube nicht an dieses Zeug.“ Dann seid ihr lediglich Denominationsmitglied. Ihr seid von Anfang an nur ein alter Heuchler. Diese Art von Same wurde gepflanzt.

W-93 Bitte, missversteht mich nicht. Ich liebe euch, ihr Lieben. Ich versuche nur, euch das nahezubringen. Ich werde damit aufhören, sobald ich heute geendet habe. Dann werde ich es sein lassen. Doch ich möchte, dass ihr einmal zu wissen bekommt, was recht ist und aus welchem Grund ich glaube, was ich glaube. Ich glaube, dass der Teufel euch betrogen hat. Besser gesagt: ich weiß, dass er das getan hat. Gemäß dem Worte Gottes, das nicht irren kann, hat er euch betrogen. Jawohl!

W-99 "The works that I do shall he do also." What did He do? Just as the Father led Him, what He saw. Saint John 5:19, just... "I do nothing till the Father shows Me."

What was He? Made Himself a Man. "God was made flesh, and dwelt among us. The Word was made flesh, and dwelt among us." God's spoken Word, through a virgin, brought forth a... a body. And in that body come the... the Water, the Spirit. "And washed by the Water of the Word." And then went in Him, dwelt in Him, and there come the Life of God manifesting Himself through Christ. God was in Christ, the anointed One.

W-100 "Christ" means "the anointed One," a Man that was anointed. "And God dwelling in Him." What was it? The Germ with the flesh, the anointed One, flesh being anointed with the Spirit of God, produced the Word of God made manifest. "And we beheld Him, the only begotten of the Father, full of grace." See?

There we was, see. He was God's Word made manifest. And, now, He died in order to pay the debt of your hybridization. My! My! There it is. What is it? That you could die to yourself, until you're no more yourself, and be filled with His Word, believing His Word. And then the Holy Spirit, was in Him, comes down to water that Word, to make It grow. See? And then what is it? God manifesting, continuing the work of His first Son, His only begotten, see, that died for our hybridization life;

W-99 "Die Werke, die ich vollbringe, werdet auch ihr tun." Was tat Er? Nur das, was der Vater Ihm zeigte; was Er sah. Johannes 5,19: „Ich tue nichts, bis es der Vater mir zeigt.“

Was tat Er? Er selbst wurde Mensch. „Gott wurde Fleisch und wohnte unter uns. Das Wort wurde Fleisch und wohnte unter uns.“ Das gesprochene Wort Gottes brachte durch eine Jungfrau einen Leib hervor. In diesen Leib kam das Wasser, der Geist. Gewaschen durch das Wasser des Wortes, dann kam er in Ihn hinein und wohnte in Ihm. Das Leben Gottes kam und manifestierte sich selbst durch Christus. Gott war in Christus, dem Gesalbten.

W-100 „Christus“ bedeutet "der Gesalbte" - ein Mensch, der gesalbt war. Gott wohnte in Ihm. Was war es? Der Keim in einem Leib; der Gesalbte, der mit dem Geist Gottes gesalbte Leib brachte das manifestierte Wort Gottes hervor. „...und wir sahen Ihn, den einzig vom Vater gezeugten, voller Gnade.“ Seht ihr?

Dort waren wir. Er war Gottes Wort manifestiert. Dann starb Er, um die Schuld für eure Kreuzung zu bezahlen. My. Das ist es! Wofür geschah es? Damit ihr euch selbst sterben könnt, bis ihr nicht mehr ihr selbst seid, mit Seinem Wort gefüllt seid und Sein Wort glaubt. Dann kommt der Heilige Geist, der in Ihm war, herab, um das Wort zu bewässern, damit es wächst.

Was bedeutet das? Gott manifestiert sich und setzt das Werk Seines ersten, Seines gezeugten Sohnes fort, der für unser gekreuztes Leben starb, um uns zurückzubringen, damit wir wieder Söhne und Töchter Gottes sind, sodass durch die Gemeinde dasselbe Leben durch das Wort

What happened? Eve hybrid it, breed it, what it did. Then what did it do? Turned to death; just keep dying, dying. Now this one come, that out...

Now here stays the Word, just the same. Here is the Word laying here, just the same. Now what happened? Here is the Word. Now, the Word that God spoke, "To multiply and replenish the earth," It couldn't find a place to land.

Finally, this Word, It caught into the womb of a virgin. We'll speak of the two wombs, this afternoon, more. And what happened? From Him came forth the Germ-Life, the thing that gives, the Water that gives the... the... the kernel its chance to reproduce itself. The Spirit came out of Him and went up.

W-98 Here we are. We come along. What happens? We believe it. We believe it. Now, what did Jesus say? "He that believeth on Me." See? "He that believeth on Me, the works that I do, the manifestation that... The Holy Spirit come in the form of a dove, come upon Me and done this, not through hybreeding, but through virgin-born." Not the... the... the course of... of life, like breeding a child, husband to wife; no, not that. Not a hybreed, but a virgin-born. "Now, through this, I'm giving this Life, that if you, by faith, will accept what Father, all the prophets, all the Word of God, I will pour this Life down upon you, and you'll... can't do nothing else but produce the same thing that I am!" There you are.

Was geschah dadurch mit ihm? Er wurde dem Tod übergeben und musste sterben. Dann kam dieser hervor...

Auch hier ist das Wort. Auch hier liegt das Wort. Was war geschehen? Hier ist das Wort. Doch das Wort, das Gott gesprochen hatte: „Seid fruchtbar und füllet die Erde“, fand keinen Platz, wo es sich niederlassen konnte.

Schlussendlich wurde dieses Wort in den Schoß einer Jungfrau aufgenommen. Wir werden heute Nachmittag näher auf die beiden Schöbe eingehen. Was geschah nun? Aus Ihm kam der Keim des Lebens hervor - das Wasser, wodurch der Keim die Möglichkeit bekommt, sich fortzupflanzen. Der Geist kam aus Ihm heraus und ging hinauf.

W-98 Wir sind hier. Wir kamen hierher. Was geschah? Wir glauben es. Wir glauben es! Was hat Jesus gesagt? „Wer an mich glaubt - wer an mich glaubt, wird die Werke, die ich vollführe, auch tun. Der Heilige Geist kam in Gestalt einer Taube auf mich herab und hat das getan, nicht durch eine Kreuzung, sondern durch eine jungfräuliche Geburt.“ Nicht auf die Weise, wie Mann und Frau ein Kind zeugen, nein, nicht so. Er war keine Kreuzung, sondern jungfräulich geboren. „Deshalb gebe ich euch dieses Leben, wenn ihr das, was der Vater, alle Propheten, das gesamte Wort gesagt hat, im Glauben aufnehmt. Ich werde dieses Leben auf euch ausgießen, dann könnt ihr nichts anderes als das hervorbringen, was ich bin.“

the way I do, because God's Word said it.

"Oh," say, "well, Brother Branham, this is a different day." It's the same Word, though.

They got some wheat out of the garner from back there, that was in time of Joseph, and put it and planted it here, a couple years ago. You see that in the magazine? And produced a crop of wheat. It was still wheat, that's the reason. Only thing it needed, just some water.

W-94 God's Word is just the same as It was when He spoke It back yonder, thousands of years ago. The only thing It needs is Water.

Why don't we get a crop? Because we got the wrong kind of seed in. "How many, you all would like, change your letter?" Twofold child more of hell than you was when you started. "How many of you Methodists would like to 'come Baptist? You Baptists like to 'come Pentecostal? Just bring your membership over here." Oh, for goodness sakes! Tommyrot! Trash! Trash of the devil. There's no Life in it, at all. It's hybrid, hypocritical, dead, twice dead, plucked up by the roots. Didn't Jesus say, "Every plant that My Heavenly Father hasn't planted will be rooted up"? Denomination, whatever it is, it'll be rooted up.

God's Word, alone, will stand. Right! That's what He said. "Every man's word is a lie, but Mine is the Truth."

Deshalb predige ich diese Dinge in der Weise, wie ich es tue, weil Gottes Wort es sagt.

Ihr sagt: „Oh Bruder Branham, dies ist doch ein anderer Tag.“ Es ist aber dasselbe Wort!

Vor einiger Zeit fand man in einem alten Kornspeicher Weizen, der noch aus der Zeit Josefs stammte. Man hat ihn dann ausgesät. Habt ihr das in der Wochenzeitschrift gelesen? Er brachte sogar noch Ertrag. Es war immer noch Weizen, das ist der Grund. Das einzige, was er benötigte, war etwas Wasser.

W-94 Das Wort Gottes ist noch das gleiche wie damals, vor Tausenden von Jahren, als Er es aussprach. Das einzige, was es benötigt, ist Wasser!

Weshalb haben wir keine Ernte? Weil wir die verkehrte Art von Same hineingelassen haben.

„Wie viele wollen ihre Gemeindemitgliedschaft ändern?“, wird gefragt. Dann macht man aus euch ein doppeltes Kind der Hölle, das schlimmer ist als vorher. „Wie viele von euch Methodisten möchten Baptisten werden? Wer von euch Baptisten möchte Pfingstler werden? Gewinnt sie nur, dass sie bei uns Mitglied werden!“ O du meine Güte! Das ist dummes Zeug! Unsinn! Es ist Müll des Teufels! Es ist überhaupt kein Leben darin. Es ist eine heuchlerische Kreuzung, tot, doppelt tot, an den Wurzeln herausgerissen. Hat nicht Jesus gesagt: „Jede Pflanze, die mein himmlischer Vater nicht gepflanzt hat, wird ausgerissen.“ Denominationen, oder was immer auch, werden ausgerissen!

Gottes Wort allein wird Bestand haben! Genau. So hat Er es gesagt. „Jedes Menschen Wort ist eine Lüge, aber meins die Wahrheit.“

W-95 Then where we going to go? You better come back to your senses. But you can't hear It unless you're predestinated to hear It. We're getting into that. No wonder it falls like water on a duck's back, he's made to shed the water, not absorb it.

The ark was made out of gopher wood and shittim wood. It's the most... It's nothing but just hollow. Nothing in it but hollow. Everything is taken out of it; it's growed that way, the lightest wood there is, lighter than balsam. Why did they do it? So he could soak it with pitch. "If it'd been oak," you say, "wouldn't oak do just as good?" No, sir. It won't soak up nothing. It turns it away. It... it's repellent; and this is an absorbent.

And a real Seed of God is an absorbent for the Spirit. All denominationalism is took out. All unbelief is out. And when the Holy Spirit comes into that Germ of Life that's laying there, It produces another Seed, just exactly. Another son of God is born. Amen. Another amateur god, son of God!

W-96 I'm a Branham because I was born of Charlie and Ella Branham. That makes me a Branham, because I'm their seed. Their two agreements, with their sperm together, made a seed, and that made me.

When God and His Word becomes One (Hallelujah!), that... When God's Spirit waters the Seed of God, the Word of God, It

W-95 Wohin sollen wir gehen? Ihr solltet lieber wieder zur Besinnung kommen. Doch ihr könnt nicht hören, es sei denn, ihr seid vorherbestimmt, es zu hören. Darauf kommen wir noch zurück. Kein Wunder, dass es bei manchen abprallt wie Wasser, das auf den Rücken einer Ente fällt. Sie ist dazu gemacht, das Wasser abzustoßen, und nicht, es aufzusaugen.

Die Arche war aus Gopherholz und Akazienholz hergestellt. Es war innen hohl. Im Inneren war es hohl. Alles wurde herausgenommen. Es wächst so und ist das leichteste Holz, das es gibt - noch leichter als Balsaholz. Weshalb nahmen sie es? Damit sie es verpichen konnten. Ihr fragt: „Wäre Eichenholz nicht ebenso gut gewesen?“ Nein, es hätte das Pech nicht aufgesaugt, sondern abgestoßen. Es ist abstoßend. Aber dieses Holz war absorbierend.

Genauso ist ein echter Same Gottes aufnahmefähig für den Geist. Alles Denominationalle, aller Unglaube ist herausgenommen worden. Wenn der Heilige Geist dann in diesen Keim des Lebens, der dort liegt, hineinkommt, wird wieder ein Same hervorgebracht. Genauso ist es. Ein weiterer Sohn Gottes wird geboren. Amen. Ein weiterer Amateur-Gott, ein Sohn Gottes.

W-96 Ich bin ein Branham, weil ich der Sohn von Charlie und Ella Branham bin. Das macht mich zu einem Branham, denn ich bin ihr Same. Durch ihre Vereinigung, durch ihre zusammenkommenden Samen kam ein Same zustande und das brachte mich hervor.

Wenn Gott und Sein Wort eins wird, Halleluja, wenn der Geist Gottes den Samen Gottes, das Wort Gottes, bewässert, wird Gott hervorgebracht. Es ist dann nicht mehr

produces God. And it's not the individual. It's God, for (what?) you are dead. You're not yourself no more. You reckon yourself dead, hollowed out, waiting for the Seed-Germ. Then what is it? It isn't you no more; isn't the man. It's God in the man. It's the Seed-Germ, like the beginning, spoken Word. It's God's Word made manifest in the man. Then, it isn't the man; it's a man that's died. He can't be a hybrid and a son, at the same time. He's either a son of death or son of Life. So if he's the son of death, get it over to the devil and let him kill it... Give over to God, I meant, and let Him kill the devil that's in you, run him out, hollows you out. Then, let God plant His Own Life in you, then it's not you no more. It's God's Life, because it's God's Word watered by the Holy Spirit, will produce the same thing. You see it?

I just love to preach on that a few minutes; but with thirty or forty pages of Scripture here, and I've only got three so far. My! All right.

W-97 Manifested, the works manifested the same by... same by us, for It is the same Word. Now, if you want to do the works of Christ, do the same thing He done. "He that believeth on Me shall have My works." What is that? Believeth (what?) that He is the original Seed-Germ that come. Where is the Seed?

Here, let me take these handkerchiefs. Here is the man that was supposed to be. Right here, this is the man that was supposed to be.

der einzelne, sondern Gott! Weshalb? Weil ihr tot seid, ihr seid nicht mehr ihr selbst. Ihr betrachtet euch als tot, als hohl und wartet auf den Samenkeim. Was ist es dann? Ihr seid es nicht mehr, es ist nicht mehr der Mensch, es ist Gott in dem Menschen! Es ist der Samenkeim, wie das gesprochene Wort am Anfang. Es ist das Wort Gottes in einem Menschen manifestiert. Dann ist es nicht der Mensch, denn der Mensch ist gestorben. Er kann nicht gleichzeitig eine Kreuzung und ein Sohn sein. Entweder ist er ein Sohn des Todes oder er ist ein Sohn des Lebens. Wenn er ein Sohn des Todes ist, dann überlasst ihn dem Teufel, damit er ihn tötet. Übergebt euch Gott damit Er den Teufel, der in euch ist, tötet, ihn hinaustreibt und euch leer macht. Gestattet Gott, dass Er anschließend Sein eigenes Leben in euch pflanzt. Dann seid ihr es nicht mehr, es ist das Leben Gottes, weil es das Wort Gottes ist, das von dem Heiligen Geist bewässert wird und dasselbe hervorbringen wird. Begreift ihr es?

Ich würde gerne noch einige Minuten darüber predigen, doch ich habe noch dreißig oder vierzig Seiten mit Schriftstellen vor mir und erst drei davon durchgenommen. Nun gut.

W-97 Manifestiert: Dieselben Werke werden durch uns manifestiert, denn es ist dasselbe Wort. Wenn ihr die Werke Christi tun wollt, tut dasselbe, was Er tat. Er sprach: „Wer an mich glaubt, wird meine Werke vollbringen.“ Was bedeutet das? Man glaubt, dass Er der originale Saatkeim ist, der gekommen ist. Wo ist der Same?

Lasst mich diese Taschentücher nehmen. Dieses stellt den Menschen dar, der kommen sollte. Dieser Mensch sollte kommen.

Was geschah? Eva kreuzte den Samen.